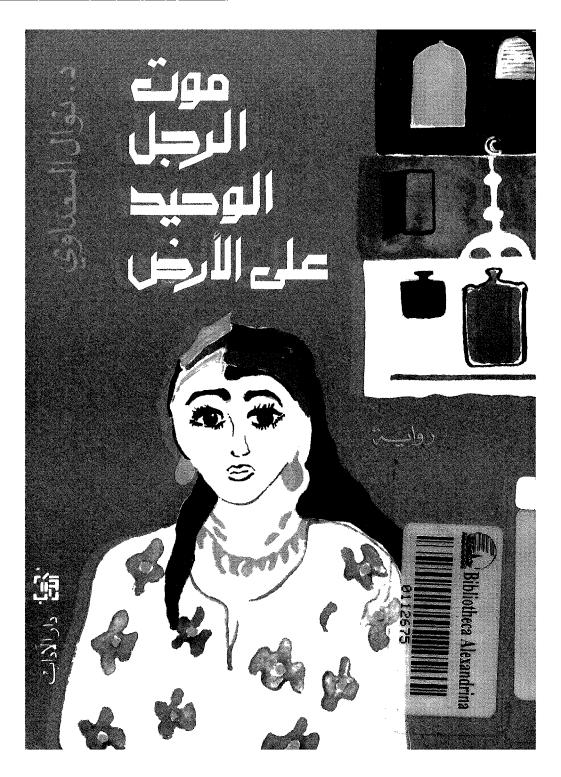
verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version





و نيازجل الوعيد على الارض



فالاليعادي



روايــة

تَيَّ: دار الأداب ـ بيروت

الحقوق محفوظة

الطبعة انخامسَة ١٩٨٩

الاهتاد

إلى ﴿ زَيْنَبِ ﴾ ابنة عمني وإلى كل أبناء وبنات قريتي كفر طحلة ، قليوبية ، مصر .

نوال السعداوي



قبل أن يظهر ضوء الشفق الأحمر مسن فوق رؤوس الأشجار البعيدة ، وقبل أن يرتفع في الظلام صياح ديث أو نباح كلب أو نهاق حمار ، أو صوت الشيخ حزاوي يؤذن لصلاة الفجر ، قبل كل همذا يفتح الباب الخشبي الكبير ، محدثاً ذلك الصرير كصرير الساقية العتيقة ، ويظهر شبح طويل ، ممشوق ، مرفوع الظهر ، يمشي على ساقين مشدودتين في خطوات ثابتة قوية ، ومن خلفه شبح يمشي، على أربع سيقان مرتخية بطيئة كسولة .

يختفي الشبحان في الظلمة بين البيوت الطينية ثم يظهران فوق جسر النيل. في ضوء الفجر، يبدو وجه زكية نحيلاً شاحباً وصارماً. شفتاها مطبقتان في إصرار من يرفض النطق، وعيناها واسعتان مرفوعتان في تحد أشبه بالغضب،

أو غضب أشبه بالتحدي . من خلفها يظهر وجه الجاموسة طويلاً ونحيلاً وشاحباً أيضاً ، لكنه ليس صارماً ، وعيناها واسعتان مرفوعتان أيضاً ، ولكن نظرتهما منكسرة شبه مستسلمة للقضاء والقدر .

يسقط ضوء الفجر على وجه النيل ، فتبدو أمواجه المزيلة كتجاعيد وجه عجوز صامت وحزين ، مياهه الراقدة في القاع تبدو ساكنة ولا تتحرك ، أو هي تتحرك حركة واهنة ضعيفة غير محسوسة ، كحركة السحاب أو كحركة الزمن .

والهدواء أيضاً حركته بطيئسة ، يهز رؤوس الأشجار عركة تكاد لا ترى ، وذرات التراب الرقيقة تتطاير من فوق الجسر إلى المنخفض ، حيث ترقد البيوت الطينيسة السوداء ، بنوافذها الصغيرة المغلقة ، وأسطحها المنخفضة المتعرجة ، تعلوها أكوام الحطب والقش والجلة ، وتهبط إلى الأزقة الملتوية المسدودة بأكوام السباخ ، ثم تستقر في النهاية على وجه الترعة ، تعلوها طبقة معتمة شبه طينية . تغلل زكية تمشي ومن خلفها الجاموسة . خطوتها لا يتغير ، والنيل عن يسارها لا يتغير ، تتحرك البيوت الطينيسة إلى الكن المنظر عن يمينها يتغير ، تتحرك البيوت الطينيسة إلى الخلف وتصبح وراءها ، وتظهر أمام عينيها الحقول الخضراء

كشريط طويل ممتد بطول النيل .

تظل سائرة بين النيل والحقول ، حركتها لا تتغير ، لكن لون السهاء يتغير . ينقشع السواد شيئاً فشيئاً ، وخط الشفق الأحمر يرتفع في السهاء ، مكتسباً لوناً برتقالياً زاهياً ، ثم يبرز قرص الشمس من بطن الأرض ويرتفع في السهاء زاحفاً ببطء ، يكشف عسن نفسه جزءاً جزءاً . قبل أن ينتشر نور النهار وتضيء الدنيا ، تكون زكية قد وصلت ينتشر نور النهار وتضيء الدنيا ، تكون زكية قد وصلت إلى حقلها وربطت الجاموسة في الساقية على حافة الترعة ، وخلعت طرحتها السوداء وشمرت أكهامها ، ورفعت ذيل جلبامها وربطته حول خصرها ثم حملت الفأس وبدأت تفتح الأرض .

يرن صوت فأسها في الحقول المجاورة قوياً ثابتاً ، وعضلات ذراعيها قوية مشدودة ، وجلبابها منحسر عن ساقين طويلتين عضلاتها قوية نافرة كعضلات رجل . وجهها لا زال طويلاً بحيلاً لكنه لم يعد شاحباً . حرقته الشمس ولوحته بسمرة قاتمة خالية من الدم . ظهرها لم يعد مرفوعاً ، ولكن عينيها لا تزالان مرفوعتين في تحد أشبه بالغضب أو غضب أشبه بالتحدي . وضربات فأسها ، كملاعها ، غاضبة متحديدة للأرض . ترفع الفأس إلى أعلى ، كأنما تضرب به السهاء ، ثم تهوي به إلى أسفل

لتشق بطن الأرض .

تظل ضربات فأسها قوية ثابتة ، لا تسرع ولا تبطيء كدقات الساعسة ، تقتل الزمن دون أن يقتلها ، وتكسر الأرض دون أن تنكسر ، ثرن في الحقول المجاورة طول النهسار بغير توقف ، حتى في وقت الظهيرة حين تتوقف فؤوس الفلاحين الرجال ساعة الغداء ، تظل ضربات زكية تدق الأرض ، والجاموسة أيضاً قد تتوقف لحظة ، وتكف الساقية عن صريرها المنتظم ، لكن فأس زكية تظل ترتفع وتنخفض وترتفع وتنخفض .

ترتفع الشمس في وسط السهاء ، ويصبح قرصها كقطعة من الجمر الملتهب ، تخنق الهواء ، وتخنق الشجر ، ويصبح كل شيء أحر مختنقاً ، لكن وجه زكية لا يكتسب أبداً اللون الأحر. ، يتصبب منه العرق ويسيل على الأرض يروي الأرض ، ويظل بلونه الأسمر القاتم خالياً من الدم ، كوجه الجاموسة ، قد تحرقه الشمس فيزداد سواداً لكنه أبداً لا يشف من تحته الدم .

يبدأ قرص الشمس في الانحدار ناحية الغرب ، فاقداً توهجه الأحمر الملتهب، ويبدأ الهواء يتحرك قادماً من ناحية النيل ، وتتحرك رؤوس الأشجار بحركتها البطيئة الكسولة، وينتشر اللون البرتقالي في السهاء يعقبه اللون الرمادي. يجف

العرق فوق وجه زكية كطبقة رمادية معتمة تخفي محتها السمرة القائمسة . تترك الفأس وتشد عضلاتها بقوة ليصبح ظهرها مرفوعاً . تشد أكامها فوق ذراعيها وتفك جلبابها من حول خصرها لينسدل طويلاً فوق ساقيها حتى يغطي قدميها . تضع الطرحة السوداء فوق رأسها وتسحب الجاموسة عائدة في الطريق نفسه . إلا أن النيل يصبح الآن عن يمينها والحقول عن يسارها . والشفق الأهر يصبح ناحية الغرب، وروؤس الأشجار البعيدة من وراء النيل .

يقع ظلها وظل الجاموسة فوق الجسر الترابي . ظلّها طويل ممشوق مرفوع الظهر ، مرفوع الرأس ، وخطواتها قوية متحدية . ظل الجاموسة محني الظهر ، منخفض الرأس ، خطواتها مرهقة مرتخية مستسلمة ، يسيران كالشبحين الصامتين كيذاء النيل الصامت ، والحقول أيضاً من الناحية الأخرى صامتة ، شريط طويل من الحضرة الساكنة بحذاء مياه النيل الساكنة ، والهواء صامت ، وهما يسيران ، زكية ومن خلفها الجاموسة ، حتى تصبح الحقول وراءها وتظهر أمامها البيوت الطينية متلاصقة تميسل ناحية الجسر كأنما تستند الى بطن الجسر خشية السقوط في المنخفض الترابي .

عند المنحدر ، تهبط زكيــة ومن خلفها الجاموسة ، بهبطان الجسر ويسيران في الأزقــة بين البيوت حتى الباب الحشبي الكبير ، تدفعه زكية بيدها السمراء المعروقة فينفتح عدثاً صريره الغليظ . تترك الجاموسة التي تدخل وحدها تعرف طريقها الى الزريبة . أما زكية فتجلس على الأرض في مدخل البيت ، مسندة ظهرها إلى الجدار ، ووجهها ناحيسة الطريق ، ترمقه بعينيها الواسعتين من خلال فتحة الباب الكبيرة .

تظل جالسة لا تتحرك ، شاخصة بعينيها الثابتين نحسو شيء محدد . قد يكون كوم سباخ أمام عتبة الباب ، قد تكون عتبة الباب نفسها ، أو براز طفل بجوار الحائط ، أو جيشاً من النمل حول خنفسة ميتة ، أو أحد الأعمدة الحديدية السوداء في الباب الكبير المواجه لبابها . وقد يهبط الظلام وتخفي الظلمة كل شيء من حولها ، لكنها تظلل محملقة في الفراغ ، حتى تشعر بألم حاد في عظام رأسها فتلف الطرحة وتشدها بقوة حول رأسها . وحين يصبح فتلف الطرحة وتشدها بقوة حول رأسها . وحين يصبح مقتاها المطبقتان عن فتحة ضيقة تدس فيها قطعة خبز مقددة تعقبها بقطعة من الجن القريش أو المخلل .

يثقل جفناها بارهاق يشبه النوم ، وقد تغفو بضع لحظات وهي جالسة . تسند رأسها إلى ركبتها وتغمض عينيها أو لا تغمضها ، فهي لم تعد ترى ما حولها . يدخل

كفراوي ويجلس إلى جوارها . يظن من عينيها المفتوحتين أنها صاحية لكنها لا تراه ، أو لا تراه بحجمه الحقيقي الذي يبدو به الآن ، وانما تراه صبياً صغيراً يمشي وراء الحارة ، وهي لا تزال طفلة عاجزة عن المشي ، تزحف فوق بطنها في مدخل البيت الترابي ، تلعق التراب ، ويدخل التراب أنفها وفمها وعينيها فتدعكها بكفها الصغيرة وترفع رأسها فوق الأرض فترى الأقدام الأربع الضخمة تتحرك نحوها ، مقتربة من رأسها ، وترتفع احدى الأقدام في الهواء وترى بطنها الأسود كالمطرقة الحديدية الضخمة في الهواء وترى بطنها الأسود كالمطرقة الحديدية الضخمة تكاد تسقط فوق رأسها . ترتعد في فزع وتصرخ فتحس الذراعين الكبيرتين حولها ترفعانها من فوق الأرض وتحس صدر أمها وتشم رائحتها فتكف عن البكاء .

لم تعد تذكر وجه أمها ، وملاعها كلها اختفت ، الا الرائحة التي بقبت منها . رائحة تشبه رائحة العجين أو الحميرة ، وكلما شمت زكية العجين شعرت بنوع غامض من السعادة ، وقد تنفرج شفتاها المطبقتان دائماً عن نفس عميق ، أو تطفو فوق عينيها الغاضبتين لمحة ابتسامة خافتة سرعان ما تختفي ويعود وجهها إلى ملاعه الأولى ، فتنطبق شفتاها في قوة واصرار من رفض الكلام وتعلو عينيها نظرة الغضب المتحدية أو التحدي الغاضب .

حين بدأت تقف على قدميها وتمشي، أصبحت تذهب مع اخيها كفراوي إلى الحقل ، هو يسحب الجاموسة وهي تمشي وراء الحارة المحملة بالسباخ . لم تكن تسمع صوت أخيها إلا حينًا يخاطب الجاموسة قائلاً : شي ... شي ... أو يحث الحارة على السير قائلاً : حا ... حا ...

في الحقل كانت ترى أباها . لم تعد تذكر وجهسه أو ملايحه . ما بقي منه في ذاكرتها صورة ساقيسه الطويلتين النحيلتين وركبتيسه البارزتين وجلبابه المرفوع المربوط حول خصره . والفأس الكبيرة في يسده ترتفع وتنخفض في ضربات منتظمة ، والساقية بجوار الترعة تثن بالصرير الغليظ المنتظم . يظل صوت الساقية يدق بانتظام في رأسها ثم يتوقف فجأة . فتحرك رأسها ناحيسة الجاموسة وتقول بصوت عال : شي ... لكن الجاموسة لا تتحرك بظل رأسها الأسود ثابتاً ، وعيناها السوداوان مفتوحتين يظل رأسها الأسود ثابتاً ، وعيناها السوداوان مفتوحتين أخرى وتقول : شي ... لكنها تدرك فجأة أن ما أمامها أخرى وتقول : شي ... لكنها تدرك فجأة أن ما أمامها ليس وجه الجاموسة ، وانما وجه كفراوي الأسمر القاتم . ملايحه تشبه ملايحها وعيناه تشبهان عينيها مرفوعتين وغاضبتين ولكنها خاليتان من التحدي وشبه يائستين .

يظل كفراوي جالساً إلى جوارها مطبقاً شفتيه ، مسنداً

ظهره إلى الجدار الطبني ، وعيناه شاخصتان نحو الطريق ، أو ثابتتان فوق ذلك الباب الحديدي الكبير المواجه لبابهم . لكنه في ذلك اليوم حرك عينيه ناحيتها وانفرجت شفتاه عن صوته الخشن المنخفض الشبيه بالهمس :

ـــ البنت اختفت يا زكية . البنت راحت .

انفرجت شفتاها المطبقتان عن صوت فزع :

_ راحت ؟

قال بصوت يائس:

ــ نعم راحت ! ليس لها أثر في كل البلد . رمقته بعينيها السوداوين الواسعتين فظل شاخصاً اليها في صمت طويل بعينيه اليائستين ثم قال :

_ نفيسة ليست في كفر الطين كلها يـا زكية . نفيسة اختفت ... ذهبت ولن تعود .

وأمسك رأسه بيديه وردد بصوت كالنشيج :

_ نفيسة ضاعت منا يا زكية ! آه يا رب !
حركت زكية عينيها ناحية الطريق وقالت بصوت حزين
هامس :

آه يا رب! ضاعت منا كما ضاع جلال!
 رفع كفراوي يديه عن رأسه وقال:

ــ جلال لن يضيع يا زكية . سيعود جلال اليك بعد أيام .

قالت وهي تتنهد :

کل يوم تقول لي هذا يا کفراوي ، وأنت تعرف أن جلال مات وتخفي عني يا کفراوي .

قال : _ لم يقل أحد إنه مات .

قالت : ــ غىرە كثىر ماتوا يا كفراوي .

قال : ــ وغيره رجع سلياً يا زكية . اصبري وصلي لربنا يرجعه بالسلامة .

قالت : ــ ياما صليت وصليت يا كفراوي ...

قال : ـ صلى تاني يا زكية وادّعي رىنا يرجعه ويرجع نفيسة . يا ترى أين ذهبت يا نفيسة !

وانقطع صوتهما المنخفض الشبيه بالأنفاس المتلاحقة المتقطعة ، ودب من حولها صمت ثقيل أثقل من الظلمة ، وظلت عيناهما مفتوحة شاخصة في الفراغ الأسود الممتد بطول الليل .

۲

انفتح الباب الحديدي الكبير وظهر منه عمدة كفر الطين، طويل القامة ، عريض الكتفين ، عريض الوجه ، ورث نصف وجهه الأعلى عن أمه الانجليزية : شعر ناعم وعينان زرقاوان من تحت جبهة عريضة مرتفعة ، أما نصف وجهه الأسفل فقد ورثه عن أبيه المنحدر من الصعيد البعيد : شارب أسود كثيف من فوق أنف غليظ ومن تحته شفتان غليظتان توحيان بشراهة ونهم للملذات والشهوات . في عينيه، عنيظر ، قسوة مهذبة أشبه بالاستعلاء الانكليزي ، وفي صوته ، حين يتكلم ، غلظة رجال الصعيد ، لكنها غلظة بغير عنف ، يشوبها نوع من التواضع أشبه بالانكسار الذي يميز بعض الرجال في مصر أو الهند أو غيرهما من البلاد التي استعمرت طويلاً .

سار العمدة بخطواته البطيئة ، تنسدل فوق كتفيه عباءة ، ومن خلفه سار شيخ الحفر وشيخ الجامع . اجتازوا فنــــاء

الدار الكبير ثم خرجوا الى الشارع الضيق . رأوا في فتحة الباب المظلمة شبحين جالسين في الظلام . لم يروا ملاعمها لكنهم عرفوا أنها كفراوي وزكية . دائماً يرونهها جالسين صامتين في الظلمة ، وحيها يرون شبحاً واحداً يعرفون أن كفراوي قد بات في الحقل .

في مثل هذا الوقت ، كل ليلة ، يذهب ثلاثتهم إلى الجامع لصلاة العشاء ، ثم يعودون للجلوس في شرفة بيت العمدة المطلة على النيل ، أو يعرجون الى دكان الحاج اسماعيل ، حلاق الصحة ، فيجلسون معه أمام اللكان يدردشون ويدخنون الشيشة .

لم يدخن العمدة الشيشة في تلك الليلة . أخرج من جيبه سيجاراً طويلاً وأشعله وهو مقطب الجبهة . أدرك الحاج اسماعيل أن العمدة متوعك المزاج ، فاختفى داخل الدكان لحظة ثم عداد وجلس الى جوار العمدة ، وهو يضع في يده قطعة حشيش ، لكن العمدة هز رأسه ويده معرضاً وقال :

- ــ لا . لا أريد أن أدخن الليلة .
 - _ لماذا يا عمدة ؟
 - ـ ألم تسمع الأخبار ؟
 - ـ أي أخبار ؟

- ـ أخبار الحكومة .
 - أى حكومة ؟
- ـ عندنا كم حكومة يا حاج اسماعيل ؟
 - ـ عندنا كثير يا عمدة
 - ــ هي حكومة واحدة !
 - _ في مصر أم في كفر الطين ؟
 - ــ في مصر طبعاً .
 - _ ونحن يا عمدة ماذا نكون ؟
 - وضحك شيخ الخفر وهو يقول :
 - ـ نحن الحكومة وأبو الحكومة أيضاً .

شاركه في الضحك الشيخ حمزاوي ، وظهرت أسنانسه الصفراء المصبوغة بالدخان ، واهتزت السبحة الصفراء بين أصابعه .

لكن العمدة لم يضحك . ظلت شفتاه الغليظتان قابضتين على السيجار السميك ، وعيناه الزرقاوان تنظران بعيداً بامتداد النيل ، وامتداد شريط الحقول الموازي للنيل . شريط طويل ممتد بامتداد بصره ، يكاد يحتل المساحة كلها بين كفر الطين والرملة ، لكنه لم يتصور ، حين كان يزور هذه الأرض مع أمه لبضعة أيام في الصيف ، أن حياته سوف تنتهي في كفر الطين . كان يعشق حياة

القاهرة ، أنوار الكهرباء في الليل تسطع فوق الشوارع المرصوفة ، كازينوهات النيل تتراقص أنوارها فوق سطح المياه الجارية ، الكاباريهات ودور اللهو والرقص والشرب والنساء الفواحات بالعطر والميوعة . كان لا يزال طالباً في الجامعة ، لكنه كان ، بخلاف أخيه الأكبر ، يكره الجامعة ، ويكره أحاديث الطلبة عن الدروس ، وأشد ما كان يكره هو أحاديث أنحيه في السياسة .

تذكر الحاج اسماعيل أن جريدة الصباح لا تزال داخل الدكان على المنضدة الخشبية بجوار الميزان ، فسحبها بهدوء وبسطها تحت فانوس النور ، وحساول أن يقرأ العناوين الكبيرة ، لكنه لمح صورة شقيق العمدة في الصفحة الأولى ؛ ولم يستطع أن يقرأ الحروف الكثيرة الصغيرة تحتها ، فهمس في أذن العمدة :

- هل الأمر يتعلق بأخيك ؟

ورد العمدة : ــ نعم .

وسأله في لهفة : ــ هل اصابه مكروه لا قدر الله؟

رد العمدة في زهو : ـــ لا . بالعكس .

فرد الحاج اسماعيل : _ ماذا تقصد يا عمدة ؟ هـــل حصل على منصب أعلى ؟

وقال العمدة وهو ينفخ الدخان الكثيف من أنفه وفه: ــ نعم .

وصفق الحاج اسماعيل بيديه مهللاً في سرور :

_ اذن نشرب الشربات يا جاعة .

ودبت الحركة أمام الدكان ، وبدأت الجريدة تنتقل من يد الشيخ حمزاوي الى يسد شيخ الخفر ، ودخل الحاج اسماعيل الى الدكان ، ثم عاد وفي يده الزجاجة والأكواب. لم يفهم العمدة سر اكتئابه منسذ رأى صورة أخيه في الجريدة . هذا الاكتئاب يعرف مذاقه في فه ، مرارة أو ما هو أشبه بالمرارة ، وجفافاً في الحلق يعقبه حرقان في الصدر يتجمع على شكل ألم غامض ، ولكنه حاد "ينتشر في البطن بادئاً من المعدة .

كان ، وهو صغير ، يسير الى الحهام ويفرغ الطعام من معدته ، ثم ينظر في المرآة أعلى الحوض فيرى وجهه شاحباً وشفتيه صفراوين وعينيه منكسرتين وفوقهها غشاوة . يغسل فمه بالماء ليتخلص من المرارة ، وحينها يرفع رأسه مرة أخرى وينظر في المرآة ، يرى وجه أخيه متورد البشرة ، عيناه تلمعان بزهو الانتصار ويرن صوته في اذنه قائلاً : « أنا ناجح وأنت فاشل » ! يبصق الماء من فمه على وجه أخيسه في المرآة ، ويشد عضلات عنقه وظهره ويقول :

« أنا أحسن منك » !

من يراه خارجاً من الحام يظن أنه هو الذي نجح ، لا أخوه ، وتضيع المرارة من فحسه ، ويعود إلى شفتيه لونها الوردي وإلى عينيه بريقها ، ويضحك ويمرح ويقهقه ، وقد يبلغ بسه المرح أن يداعب أمسه وهي جالسة تشتغل التريكو ، ويشد منها الخيط أو البكرة ، فإذا بأمه تسلط عليه عينيها الزرقاوين الغاضبتين وتقول بلهجتها الانجليزية الصارمة : « أخوك أحسن منك » وقسد تسحب الجريدة من جوارها وتشير إلى اسم أخيه المنشور في احدى الصفحات وتقول : « أخوك نجح ... أما أنت » .

تتجمد الضحكة في حلقه كالغصة ، يبتلع ريقه بصعوبة ، مدركاً أن مرحه السابق لم يكن مرحاً حقيقيساً ، وان احساسه بأنه أحسن من أخيه احساس زائف . وتسيطر عليه حقيقة أن أخاه أحسن منه كالعرق البارد اللزج ينتشر فوق وجهه ويسيل بطيئاً في أنفه وفه ، يعرف مذاقه المر ويعرف أن المرارة ستزحف إلى صدره وبطنه ، وقد يسير إلى الحهام مرة أخرى ليتقيأ أو يكتفي بالبصق عدة مرات في الحوض .

كان الحاج اسماعيل يشرب الشربات من الكوب النحاسي، حين رأى العمدة يبصق عـــلى الأرض، ثم يشد عضلات ظهره وعنقـــه، وتكسو عينيـــه الزرقاوين نظرة استعلاء

وزهو وكأنه يقول لهم : «أنسا أحسن منكم ، أنحدر من أسرة راقيسة ، أمي انجليزية وأخي أحمد الذين يحكمون البلد! ».

انكمش الحاج اسماعيل فوق الدكة الخشبية متفادياً عيني العمدة . كان ينوي أن عزح معه ، أو يروي لسه آخر نكتة كما كان يفعل أحياناً ، لكنه نظر الى صورة أخيسه في الجريدة وهو جالس متغطرس داخل بدلة أنيقة بين كبار القوم ، ثم رمق رفوف دكانه الحشبية المشققة يعلوها التراب وبضع علب من الصفيح صدئة ، وانتقلت عيناه إلى عباءة العمدة الثمينة ثم تحسس بظهر يده جلبابه الخشن .

رأى العمدة الحاج اسماعيل يرفع الكوب ويفرغ الشربات في جوفه دفعة واحدة ، كأنما هو جرعة من الزيت الحروع، فضحك وضربه مداعباً على ركبته وهو يقول :

ـــ أنَّم يا فلاحين تشربون الشربات بالطريقة التي نشرب على الدواء .

ضحاك الحاج اسماعيل متخففاً بعض الشيء من الشعور بالمهانة والضعة ، وقد أعاد اليه مزاح العمدة بعض ثقته بنفسه ، وقلل مسن المسافة الكبيرة القائمة بينها ، وقال مشجعاً العمدة على مواصلة المزاح :

ــ نحن الفلاحين يا عمدة لا نعرف حلاوة الشربات من مرارة الدواء .

صمت العمدة لحظة مفكراً ، وأدرك الحاج اسماعيل بعد أن رنت الجملة في أذنه أنها قد توحي للعمدة بمعنى بعيد لم يقصده ، أو على الأقل لم يقصده بوعي ، فقال وهو يضحك:

— أقصد يا عمدة أن كل شيء في فــــم الفلاحين له طعم مر .

ظل العمدة صامتاً ، وخيل للحاج اسماعيل أن التوفيق خانه في مزاحه مع العمدة ، وأن ما قاله قد يعني من بعيد أو قريب أن حياة الفلاحين مرة كالعلقم ، وأن هذا قد يعني بالتلميح أو بالتصريح أن الحكومة كاذبة في ادعائها انها ترعى الفلاحين وتوفر لهم حقوقهم ، وأن العمدة ، بصفته مندوب الحكومة في كفر الطين ، يستغل الفلاحين مثل غيره من الحكام ، وأن أمواله التي ينفقها بغير حساب على أكله وشربه ودخانه ونسائه هي أموال مسلوبة من عرق ودم الفلاحين .

كسان من الممكن أن ينزوي الحاج اسماعيل مرة أخرى في الركن يلعن غباءه ويقول لنفسه «جيت تكحلها عمتها» لولا أنه رأى عيني العمدة تلمعان فجأة وهو يتطلع ناحية النيل ، وبسرعة حرك الحاج اسماعيل رأسه فرأى فتاة مرفوعة الظهر مرفوعة الرأس ، تخطو على الجسر منجهة إلى المساء حاملة الزلعة ، وعيناها السوداوان الواسعتان

مرفوعتان وفيهها شمخة نساء أسرة كفراوي .

وقرب العمدة رأسه من رأس الحاج اسماعيل وقال:

ـ هذه تشبه نفيسة .

ورد الحاج اسماعيل بسرعة :

انها زينب ، أختها الأصغر يا عمدة .

وسأل العمدة :

أدرك الحاج اسماعيل على الفور ما يدور في رأس العمدة فقال محاولاً كسب ودّه:

ـ الاثنان احلى من بعض يا عمدة .

وغمز العمدة بعينه للحاج اسماعيل وهو يضحك :

ـ الأصغر دائهاً أحلى .

ضحك الحاج اسماعيل ضحكة كبيرة ، شافطاً بأنفـه وفه كما من الهواء ، شاعراً بانتعاش ، مزيحاً الكآبة من فوق صدره ، موقناً بعد طول شك أن العمدة لم يتغير بعد صعود أخيه إلى الحكم ، وأنه لا زال يمازحه كما يمازح الند ، ويفتح له قلبه كصديق .

وهمس في اذن العمدة وهو يغمز له بعينيه :

... صدقت يا عمدة ، الأصغر دائها أحلى .

سكت العمدة طويلاً وعيناه تتبعان جسد زينب الفارع

الممشوق وهى تسير فوق الجسر ، ردفاها المستديران يضربان الجلباب الطويل مسن الحلف ، ونهداها المدببان يصعدان ويهبطان مع حركة ساقيها الطويلتين الممشوقتين المنتهيتين إلى كعبن ناعمن متوردين .

قال العمدة موجهاً كلامه إلى شيخ الخفر:

- اني أعجب يسا شيخ الخفر من أين يطعم هسذا الكفراوي بناته . أنظر ! إن الدم يكاد يندفع من كعبيها . وضحك شيخ الخفر مبتلعاً الهواء بعد طول اختناق وصمت ، منصوراً أن إعراض العمدة عنه وإقباله على الحاج اسماعيل معناه أنه غير راض عنه ، وقال وهو يسترد مرحه القديم :

لا بد أنــه يسرق يا عمدة . أتحب أن نضعــه في السجن ؟ أوامرك يا حضرة العمدة !

ونهض شيخ الخفر بحركة تمثيلية ، وقال بصوت مسرحي كأنما ينادي عــــلى أحد مساعديه من الخفراء : « هــات يا ولد الكلابشات والسلاسل »!

ضحك العمدة مقهقها ، وضحك معه الرجال الثلاثــة ومن بينهم الشيخ حزاوي الذي توقف عن شفط الهواء من الشيشة . ضحك بشدة مظهراً أسنانه الصفراء المتآكلــة ، واهتزت السبحة الصفراء بشدة بين أصابعه .

وقال العمدة بعد أن هدأت القهقهات مخاطباً أيضاً شيخ الحفر :

ــ لا يا شيخ زهران ! كفراوي ليس من النوع الذي مكن أن يسرق .

ورد الشيخ حمزاوي بلهجته القاطعة الحاسمة وكأنه يرتل آية قرآنية أو ينطق بحديث نبوي شريف :

- كل الفلاحين يسرقون ، السرقة تجري في دمهم مثل دودة البلهارسيا . الواحد منهم ينظاهر أنه طيب وأهبل ويعرف ربنا وهو في الحقيقة ملعون مكار وكافر ابن كافر. الواحد منهم يا عمدة يصلي وراثي في الجامع ثم يذهب إلى الحقل ليسرق أخاه أو يسمم بهائمه أو حتى ..

وسكت قليلاً ليبتلع ريقه ويختلس نظرة الى وجـــه العمدة ، فلما رآه مشجعاً قال بحماس وحدة :

ـــ أو حتى يزني أو يقتل !

وكأنما تعدى الشيخ حزاوي على اختصاص شيخ الحفر، فرفع الشيخ زهران ساقه اليمني ووضعها فوق الساق الأخرى مزمحاً جلبابه عن حذائه الجديد وقال :

ــ أما عن الزنا والقتل فاسألوني أنا شيخ الحفر .

ثم ابتسم للعمدة في تودد وقال متسائلاً :

_ ألا يا عمدة وأنت سيد العارفين ، هـــل الناس في

مصر مثل الناس في كفر الطين ؟ ورد الشيخ حمزاوي بسرعة :

- الناس كلها فسدت يا شيخ زهران والبلد لم يعد بها اسلام ولا مسلمون .

لكنه رأى نوعاً من الاستياء يظهر على وجــه العمدة فقال متداركاً :

- فيما عدا بالطبع الناس الأكابر ذوي الأصل العريق والحسب والنسب من أمثال سيدنا العمدة .

وأسرع ودعم كلامــه بأحد الأحاديث أو الآيات التي أسعفته بها ذاكرته المرتخية بفعل دخان الشيشة ورتل بصوت وقور مهيب :

ــ قل اسألوا عن الأصل ان العرق دساس ..

مط العمدة شفتيه الغليظتين في وجمه شيخ الجامع الذي حسو لل الحديث من كعبي زينب المتوردتين الى الاسلام والمسلمين ، واتجه نحو الحاج اسماعيل وقال مبتسماً في وجهه:

- قل لي يا حاج اسماعيل بصفتك الطبيب المداوي هنا، كيف يمكن للكفراوي ذى البشرة السمراء القاتمة والسيقان المعوجة أن ينجب بنات مثل القشدة ؟

ورد الشيخ حمزاوي ضاحكاً ليمسح من ذاكرته صورة شفتي العمدة وهما ممطوطتان في وجهه : ــ يُخلق من ظهر العالم فاسد .

وتجاهل العمدة تعليقه وقال موجهاً كلامه للحاج اسماعيل :

ــ ما رأيك يا حاج اسماعيل؟

كان حلاق الصحة لا زال يعيد في أذنه كلمة «الطبيب المداوي » بصوت العمدة ، ويشعر كأنما منحه العمدة بهذه الكلمة شهادة بكالوريوس الطب وأصبح رأسه برأس أي طبيب في البلد ، فمط عنقه طويلاً وشرد بعينيه الضيقتين في الأفق شرود العارفين والعلماء والذين انكشفت أمامهم الأسرار والحجب ثم قال :

ضحك العمدة وقهقه طويلاً ملقيـــاً رأسه إلى الخلف وقال مازحاً مستنجداً بشيخ الخفر:

- الأرواح والعفاريت تزاحمنا يا شيخ في ركوب النساء! وهب شيخ الخفر واقفاً بحركته المسرحية السابقة قائلاً:

_ هات يا ولد الكلابشات والسلاسل _ امسك العفاريت با ولد ..

ثم همس وهو يبصق في عبه :

ــ اللهم اجعل كلامنا خفيفاً عليهم .

ضحك الجميع ، وكسان أشدهم ضحكاً هسو الشيخ حزاوي الذي حاول مرة أخرى أن يذيب الثلج بينه وبين العمدة فهمس في اذنه :

ـــ نساء أسرة كفراوي يا عمدة معروف عنهم منذ زمن أن عيونهم مفتوحة عن آخرها .

ورد العمدة ضاحكاً: - عيونهم فقط يا شيخ حمزاوي؟ وانفجر الجميع في الضحك مسرة أخرى ، وارتفعت القهقهات في الظلمة الساكنة فوق سطح النيل ، قهقهات صادرة عن صدور تخففت إلى حد كبير من كآبتها ومرارتها. حتى العمدة نفسه شعر أنه قد تخلص نهائياً من المرارة التي بدأت منذ اللحظة التي . رأى فيها صورة أخيه في الجريدة ، وأصبح في غير حاجة إلى السهر أو السمر ، فاتحاً فه مظهراً صفين من الأسنان فتاءب بصوت عال ، فاتحاً فه مظهراً صفين من الأسنان البيضاء الحادة الطويلة المدببة كأسنان ثعلب أو ذئب ، وقال بصوت آمر وهو ينهض ناظراً في ساعته :

ــ هيا بنا ..

فأصبح الرجال الثلاثة وقوفاً فوق أقدامهم في أقل من غمضة عين . ساوت بكفها التراب ، ملقية " بضع قطع من الحجر والزلط في بطن الجسر ، ثم اتكأت بذراعها فوق الأرض، وجلست مسندة ظهرها إلى جذع شجرة جميز . سرت في جسدها الساخن رطوبة الأرض ، وتسرب الى عظام ظهرها المرهقة شيء ندي من جذع الشجرة فأسندت رأسها اليه ، ومسحت وجهها فيه ، لاعقة " بلسانها الجاف لبنه الأبيض كالندى .

ذكرها الجذع بالضرع السخي الدافىء الذي ما أن كانت تلمسه بشفتيها حتى ينسكب اللبن الدافىء في فمها مسحت بطرف كمها حبة عرق سقطت من منتصف جبهتها فوق أنفها ، وامتدت يدها تمسح عينيها ، لكنها وجدتها جافتين فهمست بغير صوت : « الله يرحمك يا أمي » .

رفعت وجهها الى السهاء فسقط ضوء الفجر على عينيها الواسعتين المرفوعتين الى أعـــلى كيعني عمتها زكية ، فيهما غضب لكنها غير متحديتين ، تطفو عليهما سحابة متحركه كالقلق أو الضياع أو الحوف من المجهول . تاهت عيناها في السهاء الضخمة الممتدة فوق رأسها ، وانتابتها رعشة حنن رأت الأرض تلتحم بالسهاء في الأفق البعيد ، وقرص الشمس يبرز من بينهما شيئاً فشيئاً ، يلون الحقول والنيـــل بضوء برتقالي . رفعت طرف طرحتهـــا السوداء وأخفت وجهها قبل أن يسقط عليه ضوء النهــــار ، ونظرت أمامها فرأت النيل هو النيل ، والجسر ممتد بغير نهاية . نظرت خلفهــــا ورأت النيل هـــو النيل ، والجسر ممتد أيضاً ، ولكن في نهايته كانت تعلم أن هناك كفر الطبن ، وهناك بيتهم الطيني الصغىر والى جواره بيت عمتها زكية ، يواجهه البيت الكبير ذو الباب الضخم والعمدان الحديدية .

كانت تزحف على بطنها أمام البيت في الحارة المتربة ، وحين ترفع رأسها ترى الأعمدة الحديدية كالسيقان الطويلة الضخمة تتحرك نحوها وتكاد تسحقها وتصرخ من الخوف تحملها الذراعان الكبيرتان وتشم رائحة أمها كرائحة الجميز، وتناولها أمها حبة جميز تأكلها بنهم والدموع لا تزال في عينيها .

منذ طفولتها وهي تشعر بخوف من منظر ذلك الباب ذي الأعمدة الحديدية الضخمة . تسمع الناس من حولها يشيرون اليه دون أن يقتربوا منه ، وأصواتهم العالية تتحول إلى همس حين يمرون مسن جواره ، وعيونهم المرفوعة الغاضبة والقاسية أحياناً تتحول إلى عيون منكسرة بغير غضب وبغير قسوة ، وتمتلىء أحياناً بالرضا أو الاستسلام بل بالخضوع والحوف .

بعد أن تعلمت المشي وأصبحت تمشي وراء الحارة أو تسحب الجاموسة إلى الحقل أو تحمل الزلعة لتملأها من النيل ، كانت تتفادى دائها المرور من أمام ذلك الباب ، وتلف من وراء البيوت الطينية لتصل إلى الجسر من الناحية الأخرى . كانت قد أدركت أن هذا الباب الحديدي لا يقود إلا إلى البيت الكبير الضخم ، لكن احساسها الأول ظل يوحي اليها من حيث لا تدري أن وراء هذه الأعمدة الحديدية مارداً ضخها أو عفريتا من العفاريت يسير على عشرين ساقاً حديدية طويلة تتحرك نحوها لتسحقها .

بحد أن كبرت أكثر ، لم تعد تلف من وراء البيوت الطينية ، وأصبحت تمر من أمام الباب الحديدي ، مدركة أن البيت لا يسكنه عفاريت ، وانما العمدة وزوجته وأولاده . لكن جسدها كان ، كلما مرت من أمام الباب

أو سمعت أحداً يقول «العمدة»، ينتفض انتفاضة تحس بها قوية ثم أصبحت من بعد أن كبرت غير محسوسة وإن ظلت موجودة.

لم تنم تلك الليلة حين جاءها أبوهـا وأمرها أن تذهب إلى بيت العمدة في الصباح . لم تكن بلغت الثانيسة عشرة بعد، وظلت طول الليل تتخيل شكل حجرات بيت العمدة، والحام الأبيض البلور الذي يستحم فيه العمدة باللن ، كما سمعت من بعض أطفـال الجيران ، وزوجـــة العمدة ذات الوجــه الأبيض كالبلور والساقن العاريتين حـتى مننصف الفخذين كما سمعت من أمها ، وابن العمدة الذي له حجرة خاصة مليشة بالمسدسات والبنادق والطيارات التي تطير بحق وحقيق ، والعمدة نفسه الذي كانت تجري وتختبيء في البيت كلها رأته سائراً بن الرجال ومن فوق جسده عباءة كبيرة . في الصباح الباكر قبـــل أن يظهر أول خطـوط الشفق الأحمر ، كانت قد نهضت وغسلت شعرها ودعكت كعبيها بالحجر وارتدت الجلباب المغسول والطرحة السوداء في انتظار الشيخ زهران الذي سيأتي ليأخذها إلى بيت العمدة . لكن مـــا أن وصل الشيخ زهران حتى اختفت فــوق الفرن ، وراحت تبكى وتصرخ وترفض الذهـــاب . سمعت صوت شيخ الخفر يقول : - عمدتنا رجل كريم وزوجته ابنــة أصل ، وسوف تأخذين في اليوم الواحد عشرين قرشاً . أترفضين يا عبيطة كل هذا الخير أم انكم تفضلون الفقر والجدع مع الكسل ؟ قالت وهي لا تزال مختبئة فوق الفرن تبكي :

_ أنا أعمل هنا في دار أبي يا عم زهران ، واشتغل في الحقل طول النهار . لست كسلانه ولكنني لا أريد الذهاب إلى هذا البيت .

تركها شيخ الحفر قائلاً لأبيها :

- أنم أحرار ، ليس لكم نصيب في الحير . ألف واحدة في الكفر تتمنى أن تخدم في بيت العمدة ولكنه اختار ابنتك يا كفراوي لأنه يقول إنك رجل طيب وأمن وأهل ثقة . ماذا يقول العمدة الآن إذا قلت له انكم رفضتم ؟

وقال كفراوي : ــ أنا موافق يا شيخ زهران، ولكن البنت رافضة كها ترى .

ورد شيخ الحفر بحدة : – وهل كلام البنت هو الذي بيشي هنا في بيتك يا كفراوي ؟

وقال كفراوي : – كلامى أنا الذي يمشي يــــا شيخ زهران ، ولكن ماذا أفعل ؟

ورد الشيخ زهران بحدة أشد : ــ ماذا تفعل ؟ وهل

هذا سؤال يسأله رجل . اضربها يا أخي . ألا تعرف أن البنات والنسوان لا يسمعن الكلام إلا بالضرب ؟ ونادى كفراوي عليها أول الأمر بصوت حازم قائلاً :

- يا بنت يا نفيسة ، انزلي بسرعة وتعالي هنا .
وحيما لم تظهر نفيسة ، صعد اليها أبوها فوق الفرن ، وضربها وشد ها من يدها وسامها لشيخ الحفر .

سمعت صوت العجلات الحشبية البطيئة تصطك بالأرض، فرفعت رأسها لترى العربة الكارو يجرها حمار منهك . رفع الحيار رأسه متثاثباً في ضجر، وارتفع نهاقه في الجو كالأنفاس الممزقة أو النشيج المتقطع . مرت العربة بها وهي جالسة ، والتقت عيناها بعيني الحيار فوجدتها مبللتين بالدموع . رفعت بيدها طرحتها السوداء لتخفي وجهها حين رمقها الرجل الجالس فوق العربة . لكنها عرفت من ملاعمه انه ليس من كفر الطين فنادت عليه وهي تنهض :

- يا عم والنبي يا عم تأخذني معك إلى الرملة . رآها الرجل وهي واقفة فوق الجسر ، ولمح ارتفاع بطنها فكاد أن يظن بها الظنون، لولا انه رأى عينيها الواسعتين المرفوعتين الى أعلى في غضب أشبه بالكبرياء وظهرها مرفوع بالرغم من أن حركة جسدها البطيئة تنم عن ارهاق شديد. وقال بصوت غليظ : ـــ اركبي .

اتكأت بذراعيها عـــلى العربة ثم شدت جسمها بقوة وصعدت. جلست الى جواره صامتة تنظر الى الطريق بعينيها المرفوعتين. رمق بطنها المرتفع ثم سألها:

ــ ذاهمة الى زوجك في الرملة ؟

سكت قليلاً ثم قال : ــ تركت زوجك في كفر الطين؟ ظلت شاخصة الى الطريق وقالت : ــ لا .

أصبحت عيناه أكثر جرأة في فحصها ، ورأى يديها كبرتين خشنتين ومعصميها خاليين من الأساور ، فأدرك أنها ابنة فلاح فقير تفحت الأرض وتعزقها ، لكنها نظرت اليه فرأى في عينيها المرفوعتين شيئاً لم يره في عيون بنات الفلاحين الفقراء . ليس هو الغضب وليس هسو الكبرياء وإنما شيء أشد منها لم يره من قبل . تذكر فجأة أنه وهو طفل تسلق سور بيت العمدة لينظر في عيني ابنته الواقفة في الشرفة ، لكن شيخ الخفر ضربه بعصا فهرب جرياً . طوال سنوات طفولته وهو يحسلم بأن ينظر مرة واحدة في عيني ابنة العمدة . لم يكن يعرف لماذا ، وظل طوال حياته لا يعرف لماذا ، ولم يهمس لأحسد أبداً برغبته الغريبة شبه المحنونة .

حول رأسه ناحيتها لينظر في عينيها ، فنظرت اليسه والتقت عيونها ، ولاحظ أنها لم تحول عينيها بعيداً أو تفضها ، كما تفعل بنات الرملة أو كفر الطين ، وظلت عيناها مرفوعتين شبه متحديتين كعيني رجل غاضب . حرك عينيه بعيداً عنها وهو يقول لنفسه : « لا يبدو عليها أنها هارية أو خائفة » .

رمق قدميها الحافيتين المشققتين يعلوهما التراب والطين ثم قال :

_ مشيت طويلاً ؟

قالت وهي شاخصة الى الطريق : - نعم .

قال بتساؤل : _ الليل كله ؟

قالت : - نعم .

سكت فترة . تصور فتاة صغيرة مثلها سائرة وحدها في الليل بين الحقول والطرق الزراعية حيث يرقد الذئاب والثعالب وقطاع الطرق . ظل صامتاً ناظراً أمامه ثم قال :

ــ الليل خطر .

قالها بلهجة غريبة كأنما يريد أن يخفيها ، كأنما يريد أن يرى هذين الجفنين المرفوعين يرتعشان ولو لحظة ، لكن جفنيها لم يتحركا ، وظلت عيناها مرفوعتين الى أعلى ، وقالت وهي لا تزال شاخصة الى الطريق : - الليل أكثر أماناً من النهار يا عم .

ظل صامتاً ناظراً الى الامام . ملاحمه جامدة كملامح طفل صرب بالعصا منسذ لحظة ورفض أن يبكي . شعر بشيء يضغط على صدره كدموع مكبوتة منذ زمن ، منذ ضربسه شيخ الحفر . لو أنها حركت رأسها ناحيته الآن وابتسمت له ، لألقى رأسه على صدرها وبكى . لو رأى هذين الجفنين المرفوعين ينخفضان أمام عينيه ولو لحظة ، ربما خف هذا الضغط على صدره . لكنها لا تبتسم له ، وهي لا تنظر اليه ، بل أنها حين تنظر اليه يدرك أنها تفكر في شيء آخر أكبر منه . أخرج من جيب جلبابه لفافسة في شيء آخر أكبر منه . أخرج من جيب جلبابه لفافسة دخان أو قطعة معسل أو أفيون أو حشيش . ابتلع لعابه المر" في جوفه وسعل بشدة ليطرد من صدره الاحساس بالمهانة . أطرق برأسه لحظة وهو يدرك أن هذا هو الإحساس بالمهانة . أطرق برأسه لحظة وهو يدرك أن هذا هو الإحساس الوحيد الذي لازمه طوال حياته .

سارت العربة الكارو تهتز وتتأرجح فوق الأرض المتربة

المتعرجة ، وأنفاس الحار اللاهئة مسموعة في أذنها ، بطيئة ورتيبة ومتقطعة كدقات العجلات الخشبية فوق الأرض ، وكالدق الرتيب في صدرها وبطنها . بدأت ترى الشمس تعلو في السهاء والحقول تختفي ، وتظهر البيوت الطينية المتلاصقة المتساندة الى بطن الجسر ، ونساء يحملن الجرار ظهرن فوق الجسر ، والأطفال والذباب استيقظوا معاً وملأوا الجو بالطنين ، وأسراب الجاموس والبقر تسير بخطواتها البطيئة الثقيلة تملأ الجو بالتراب ، ومن خلفها نساء أو رجال يحملون الفئوس ويتثاءبون في ضجر .

خيل اليها أنها عادت الى كفر الطين فرفعت طرحتهــــا السوداء وأخفت وجهها لكنهــا سمعت صوت الرجل الغليظ يقول : ـــ انزلي .

سألت : _ أهذه هي الرملة يا عم ؟

رد دون أن يلتفت نحو : ــ نعم .

اتكأت بذراعيها فوق العربة لتهبط ومالت العربة تحت ثقل جسمها ثم اعتدلت حيما انتقل الثقل من فوق العربة الى الأرض . أصبحت العربة معتدلة وخفيفة ، وصدره أيضاً أصبح معتدلاً وخفيفاً وكأنما انتقل الثقل مسن فوق صدره وأصبح فوق الأرض، تنوء به الأرض كما ناء به من قبل . سمع صوت قدميها الحافيتين الثقيلتين تدبان فسوق

الأرض ، فلسع الحمار بالعصا وتحركت العربة . كاد أن عمرك رأسه إلى الخلف وينظر البها مرة أخيرة ، لكنه ظل شاخصاً الى الأمام ، ولسع الحمار مرة أخرى فانتفض الحمار وانتفضت معه العربة تضرب الأرض بعجلاتها الخشبية الكبيرة.

رأت نفيسة العربة من الحلف تهتز وتتأرجح ، وظهر الرجل نحيلاً بارز العظام كظهر أبيها ، واختفت العربة بعد قليل ، واختفى معها ظهر الرجل ، لكن صوت العجلات الحشبية ظل يرن في أذنيها متحشرجا لاهناً كأنفاس الحار المتقطعة ، يتخلله من حين الى حين سعال الرجل الحشن الممزق كسعال أبيها حين يشفط اللخان الأسود بأنفه وفهه. المرق كسعال أبيها حين يشفط اللخان الأسود بأنفه وفهه حين وصلت الى الجامع ، انحرفت ناحية اليمين لتجد الحرابة الواسعة كما وصفتها لها أم صابر . وفي تهاية الحرابة بيت طيني صغير ، له باب خشبي كبير ، من فوقة مطرقة بيت طيني صغير ، له باب خشبي كبير ، من فوقة مطرقة حديدية وإلى جواره طلمبة ماء . ادارت الطلمبة وشربت بكفها بعض الماء ، ثم سارت نحو الباب الحشبي ودقت المطرقة .

سمعت صوتاً ممطوطاً يشبه صوت نفوسة الغازية في كفر الطين يهتف من خلف الباب :

_ مين ؟

everted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وردت بصوت خافت : ــ أنا .

وعاد الصوت الممطوط : أنت مين ؟

وقالت وهي تبتلع ريقها : ــ أنا نفيسة .

وعاد الصوت الممطوط : ــ نفيسة مين ؟

قالت وهي تمسح حبة عرق سقطت من فوق أنفها :

ـ خالني ام صابر ارسلتني اليك يا خالة نفوسة .

دب السكون لحظة ، سمعت خلاله نفيسة أنفاسها ودقات قلبها . ثم سمعت الباب الثقيل ينفتح وحده دون أن يظهر أحد كأنما حركته يد عفريت من العفاريت .

ظلت واقفية بغير حركة كتمثال جامد ، وحينها مدت قدمها لتدخل أدركت أنها ترتعد . قبل أن يرتفع في الظلمة أذان أول ديك، فتحت فتحية عينيها ، أو ربما كانت عيناها مفتوحتين من قبل ، ورأت زوجها راقداً على ظهره وقسد انفتح فمه وراح يشخر بصوت غليظ أشبه بالحشرجة ، أنفاسه ثقيلة برائحة اللخان والشيشة ، وأسنانه صفراء متآكلة ، وخشخشة سعال وبصاق تجمع طول الليل في صدره .

لكزته بيدها في كتفه لتوقظه ، لكنه انقلب على جنبه معطياً ظهره لها وهو يزمجر ببعض حروف غير مفهومة . ارتفع في الجو مرة أخرى أذان الديك فلكزته بيدها بقوة مرة أخرى وهي تقول :

ــ يا شيخ حمزاوي ، الديك صحا وأذن لصلاة الفجر وأنت لا تزال تشخر . فتح الشيخ حمزاوي عينيه وهو يزم شفتيه ليبتلع في صمت هذه الكلبات التي لكزته كاللكبات في جنبيه ، نهض دون أن ينطق ، فزوجته فتحية ليست مثل زوجاته السابقات . لم تكن واحدة منهن تجرؤ على أن تفتح عينيها في عينيه ، أو تقول له كلمة ، أو تقارنه بأي رجل في كفر الطين ، فإ بال هذه التي تقارنه بالديك بل تقول أن الديك أفضل منه ؟ لكنه لم يعد يهمه أن يكون ديكا أو غير ديك، فقد استطاع أن يتزوجها رغم أنفها ، وأن يعيش معها كل هده السنوات رغم ان وصفة الحاج اسماعيل لم تنفع وحجابه لم يفعل شيئاً . رآها لأول مرة حين كان جالساً كعادته أمام دكان الحاج اسماعيل ، لمحها وهي تخطر كعادته أمام ذكان الحاج اسماعيل ، لمحها وهي تخطر الحاج اسماعيل ، الحاج اسماعيل ، فقد أخان الحاج اسماعيل ، الحاج اسماعيل ،

-- ابنة من هذه ؟

ورد الحاج اسماعيل : ــ فتحية ابنة مسعود .

وقال الشيخ حمزاوي بشيء من الاغتباط :

ــ أبوها رجل فقير وسوف يرحب بــي بلا شك .

قال الحاج اسماعيل : ــ أتقصد أنك تريد أن تتزوجها يا شيخ حمزاوي ؟

رد الشيخ : لم لا يــا حاج اسماعيل ؟ تزوجت ثلاث

مرات دون أن يكون لي ولـد . أنــا نفسي في ولد قبل أن أموت .

قال الحاج اسماعيل: ــ انها طفلة في عمر أحفادنا وليس أولادنـا . ثم انت تعرف أنهــا نن تنجب مثل زوجاتك السابقات .

أطرق الشيخ حمزاوي إلى الأرض وظل صامتاً والسبحة في يديه لا تتوقف . ضحك الحاج اسماعيل بعمد أن تأمله قليلاً ثم قال :

_ يبدو أنها أكلت عقلك يا شيخ حمزاوي .

انفرجت شفتا حمزاوي عن ابتسامة ولمعت عينــــاه وهو يقول :

ــ منظرها يرد الروح إلى الجسد يــا حاج اسماعيل . ياما كان نفسي في انثى كهذه .

قال الحاج اسماعيل: — من ناحية انها انثى فهي انثى. وعيناها كلها شبق ، ولكن هل تستطيع يـا شيخ حمزاوي أن تحكمها ... أقصد هل تقدر عليها وانت في هذه السن؟.

وقال الشيخ حزاوي : ــ أقدر عليهـــا وعلى أبيهـــا يا حاج اسماعيل ! الرجل لا يعيبه إلا جيبه .

قال الحاج اسماعيل : _ ماذا تفعل لو عشت معها سنوات وسنوات ولم تلد الولد ؟ رد الشيخ حمزاوي : ــ ربنـــا كبير ، أزمــة وتزول يا حاج . من يدري ؟ ربما ينفخ الله في صورتي ويمنحني قوة من عنده .

ضحك الحاج اسماعيل: ــ هـذا الكلام تقوله للناس وليس لي يا شيخ حمزاوي. انت شكوت لي من حالتك مراراً. كيف يمكن أن يمنحك الله قوة من عنده ؟ أتعني أن الله سد ...

قال الشيخ حمزاوي مقاطعاً: __ يحيي العظام وهي رميم يا حاج اسماعيل . ثم انك قلت لي أن حالتي غير ميئوس منها وأنني يمكن أن أشفى ...

قال الحاج اسماعيل : - ولكنك لم تسمع نصحي ولم تتبع علاجي يا شيخ حمزاوي ... سمعت كلام الدكاترة واشتريت أدويتهم بدم قلبك ولم تحصل على أيسة نتيجة . قلت لك إن الدكاترة لا يعرفون شيئاً وأن أدويتهم لا تشفي أحداً لكنك لم تصدقني وصدقتهم . وما كانت النتيجة ؟ فقدت مالك وبقيت على حالك ... أليس كذلك ؟

وقال الشيخ حزاوي : — نعم نعم يا حاج اسماعيل ، ولكن الواحد منا لا يتعلم بالمجان . وقد تعلمت وعرفت أن كل الدكاترة نصابون وجهلــة وأن الحكيم الوحيـد في البلد هو انت يا حاج اسماعيل ، وها أنذاآتي اليك وأطلب

منك الدواء بشرط أن تزوجني لفتحية ابنة مسعود . أما لو قدرت يا حاج على هذا فسوف يكافئك الله ويجازيك جزاء حسناً لأنك خدمت الرجل الذي يخدم الجامع والدين . وضحك الحاج اسماعيل قائلاً : _ انا وأولادي نموت من الجوع يا شيخ حزاوي لو اننا انتظرنا جزاء الله .

ورد الشيخ حمزاوي بسرعة : _ طبعاً سأعطيك يا حاج اسماعيل وأجزل لك العطاء وأنت تعرفني .

قال الحاج اسماعيل: – أنت رجل كريم من بيت كريم وفوق ذلك أنت رجل التقوى والصلاح في كفر الطين. توكل على الله ولا تفكر في هذا الموضوع. اتركه لي ، وليس عليك إلا أن تعود إلى وصفتي القديمة والماء الدافىء بالملح والليمون والبخور كل ليلــة حتى تحترق الشبة عن الخرها، ثم تمسك السبحة وتسبح بحمد الله تسعاً وتسعين مرة ثم تلعن زوجتك الأولى ثلاثاً وثلاثين مرة. ألم تكن قوياً معها يا شيخ حمزاوي ؟

قال الشيخ حمزاوي بتحسر : ــ كنت كالحصان .

قال الحاج اسماعيل : ــ هي التي عملت لك العمل . وأنا أعرف من الذي عمل لها الحجاب . انه ليس من كفر الطن ، ولكني أعرف سره ، وأعرف كيف أبطل سحره . المهم أن تتبع نصيحتي هــــــــه المرة وسوف يشملك الله بخير كثير .

وهمس الشيخ حمزاوي : ــ وفتحية متى سأدخل بهــا يا حاج اسماعيل ؟

قال الحاج اسماعيل : - عن قريب ان شاء الله .

رد الحاج اسماعيل: _ مـا من مستحيل أمـام الله يـا شيخ حمزاوي وأنت رجل مؤمن _ تقي صالح. ألا تعرف أن الله قادر على كل شيء ؟

وهتف الشيخ حمزاوي وهـو بسبح : ــ سبحانه ... سبحانه ...

تمتم الشيخ حمزاوي وهو ينهض والسبحة تتراقص بين أصابعه : سبحانه ... سبحانه ... سبحانه ... ارتدى الجبة والقفطان والعامــة وهو يسبح ، ثم سار بجسده النحيل المقوس الظهر ناحية الباب . سمع صوت فتحية تئن أنينا خافتاً . لم يعرف ما الذي دهاها هذه الأيام الأخيرة ، لكنها لم تعد كما كانت ، ولم تعد تغضب ، وكل يوم يراهـا لم اقدة لا تغادر البيت ولا تلح في زيارة خالتها كما تعودت أن تفعل . كان يثور في كل مرة ويحاول أن يمنعها من

الحروج. زوجة الشيخ حمزاوي كما قال لأبيها قبل الزواج ليست كالزوجات الأخريات. أنه الرجل القائم على الدين والأخلاق، رجل التقوى والصلاح في كفر الطين، وزوجة هذا الرجل لا يصح أن يراها أحد ولا يظهر من جسمها للأقرباء المقربين إلا الوجه والكفان، تعيش معززة مكرمة في بيته لا ترى الشارع إلا مرتين، مرة حين تخرج من بيت أبيها الى بيت زوجها، والمرة الثانية حين تخرج من بيت زوجها الى مقبرتها، ورد أبوها وهو يهز رأسه:

_ ونعم الرجال يا شيخ حمزاوي ! .

لكن فتحية اختبأت فوق الفرن ورفضت أن ترد على أحد . ناداها الحاج اسماعيل قائلاً :

ربنا سيتوب عليك من الشمس الحارقة والروث والطين والخبز المقدد والمخلل . ستعيشين في الظل والراحة تأكلين الخبز الأبيض واللحم . ستصبحين زوجة الشيخ مزاوي الرجل التقي الصالح الذي يعرف الله ويرعى بيت الله ويؤم الناس في الصلاة .

لكن فتحية ظلت مختبئة ورفضت أن ترد. وقال الحاج اسماعيل لأبيها في غضب :

_ ما العمل الآن يا مسعود ؟

ورد مسعود : ــ البنت رافضة كها ترى يا حاج اسماعيل.

وقال الحاج اسماعيل : _ أتعني أن كلام البنت هــو الذي يمشي هنا في بيتك يا مسعود ؟

وقال مسعود متحيراً : ــ ولكن ماذا أفعل يا حـــاج اسماعيل ؟

رد الحاج اسماعيل بغضب : – ماذا تفعل ، هل هذا كلام يقوله رجل ؟ اضربها يا أخي . ألا تعرف أن البنات والنسوان لا يأتن إلا بالضرب ؟

صمت مسعود قليلاً ثم نادي عليها :

ــ يا بنت يا فتحية ، تعالى هنا بسرعة ؟

وحينًا لم ترد ، صعد اليها فوق الفرن وضربها وشدها من شعرها وسلم يدها ليد الشيخ التقي الصالح .

ضغط الشيخ حمزاوي يده فوق عصاه وهو يفتح الباب ليخرج ، وأرهفت فتحية أذنيها مسن خلف الجدار وهي تسمع عصاه تخبط الأرض مسع خبطات قدميه ، الصوت نفسه لازال في أذنيها ولكن من خلف الشال السميك الذي كانوا يغطون به رأسها وجسمها ، وهي تركب الجارة ليلة زفافها والى جوارها يمشي الشيخ التقي الصالح بعصاه ، وأبوها بجلبابه الجديد ، وأم صابر بملاءتها السوداء . لم تكن ترى أم صابر مسن خلف الشال السميك ، لكن ضغط ترى أم صابر مسن خلف الشال السميك ، لكن ضغط أصبعها الحاد كان لا يزال كالمسمار المدبب بين فخذيها ،

يضغط ويضغط داخل اللحم باحثاً عن الدم . لم تر البشكير الأبيض الذي غرق بدم العذرية الأحمر، لكن الزغاريد والطبل رن في اذنيها فمدت كفها الصغيرة من تحت الشال السميك ومسحت عينها وأنفها من العرق الذي كان يتصبب من جذور شعرها غزيراً يسيل فوق وجهها وخلف عنقها ويهبط في صدرها وظهرها ، ويغرق ظهر الحارة .

ظهر الحارة كان محشوراً بين فخذيها ، يضغط على الجرح الذي كان لا يزال ينزف ، ومع كل خطوة ، وكل دقة طبلة تهتز الحارة ويرتطم ظهرها النحيل الصلب بالجرح المفتوح . وتنفرج شفتا فتحية عن صرخة مكتومة غير مسموعة ، وتحس الدم الساخن يسيل من الجرح ويلتقي بالعرق اللزج الهابط من ظهرها ليبلل ظهر الحارة من جديد. حين وصلت الحارة الى بيت الشيخ التقي الصالح وحملوها وأنزلوها على الأرض لم تستطع الوقوف على قدميها فسقطت بين الأذرع التي حملتها كما تحمل زكيبة القطن وأدخلوها الست .

لم تعرف أنها تركت الشارع وأصبحت داخـــل البيت الا مـــن الرائحة الراكدة الكريمة التي وصلت إلى أنفها ، ظنت أن هذه هي رائحة التقوى والصلاح لكنها تصل إلى أنفها كريمـة بسبب فسادها هي وليس أي شيء آخر . لم

تكن تعرف ما هو فسادها بالضبط ، لكنها منذ طفولتها وهي تحس أنها فاسدة أو أن شيئاً في جسدها فاسد وحينها جاءت أم جابر وقالت لها إنها ستطهرها وتقطع من بين فخذيها الجزء الفاسد فرحت بسداجة طفلة في السادسة . وذهبت أم صابر بعد أن قطعت الجزء الفاسد ، وظل الجرح المؤلم ينزف أياماً ، لكن الفساد ظل في جسدها ، تحسه في أعماقها كالبؤرة الفاسدة التي تنزف دائها ، وفي أيام الحيض ترى النفور في عيون من خولها .

أما الشيخ حزاوي فكان يبتعد عنها أيام الحيض كها يبتعد البرىء عن الأبرص، وإذا ما لمست يده خطأ ذراعها أو كتفها استعاذ بالله من الشيطان الرجيم وذهب إلى دورة المياه وغسل نفسه خمس مرات وتوضأ . ولم يكن يسمح لها أن تسمع القرآن أو تقرأه خلال هذه الأيام . فاذا ما انتهى الحيض واستحمّت وتطهرت سمح لها بالصلاة ، وتلاوة القرآن . لم تكن فتحية تعرف كيف تصلي ، ولم يعلمها أحد شيئاً من القرآن . وأصبح الشيخ حمزاوي يعلمها . كل ليلة قبل أن تنام تجلس على سجادة الصلاة أمامه ويعلمها كيف تصلي . لم تكن تفهم الكلمات التي يرددها ، كانت كلمات صعبة عليها وتسأله عن معناها ، لكنه كان يرد عليها بشدة وحزم قائلاً : « إن كلمات الله وتعاليم يرد عليها بشدة وحزم قائلاً : « إن كلمات الله وتعاليم

الصلاة تتلى علينا لنحفظها عن ظهر قلب لا لنفهمها » . وحاولت فتحية أن تحفظ الآيات والتعاليم عن ظهر قلب ، ويرن في اذنيهـا صوت الشيخ حمزاوي مردداً : « أركان الصلاة هي الركوع ، السجود مرتبن في كل ركعـــة ، الجلوس الأخير للتشهد ويجب التشهد فيه . أما سنن الصلاة فهي ستر الجسم من وسط البطن إلى تحت الركبتين عندالذكور ، أما الأنثى فتستر جسمها كله ما عدا وجهها وكفيها ، ثم الوقوف عندما تبدأ الصلاة ، الرأس معتدل ، والقدمان حالة الذكور ، أما الأنثى فعرفع يديها حذاء منكبيها والمنكب هو ما بين الكتف والرقبة ، ثم وضع البد اليمني على اليد اليسرى تحت وسط البطن في حالسة الذكور . أما الأنثى فتضع يدها على صدرها ، هيئة الركوع والسجود بجب أن تكون تامة ، وتقولين وأنت راكعة «سبحان ربـي العظيم» ثلاثًا، وتقولن وانت ساجدة «سبحان ربـي الأعلى» ثلاثًا. أما مبطلات الصلاة فهي أن تتكلمي بكلام خارج عنن الصلاة ، أن تضحكي في الصلاة ، أن محدث ما ينقض الوضوء وأهمها خروج هواء من الأمعاء.»

 والنفاثات في العقد ، ويثقل جفناها بالنوم فتنام وهي راكعة على سجادة الصلاة، في اذنيها ترن كلمة الله ، وبين ساقيها تزحف يد الشيخ حمزاوي ، مستسلمة للنوم كأنه رجل ، فاتحة ساقيها وتنام وهي تصلي لله .

كان الشيخ حمزاوي لا يزال يخطو بعصاه خارجاً من بيته ، وأذنا فتحية ملتصقتان بالجدار تتسمع صوت عصاه أو صوت قلمه لو تعثرت في شيء . كان ضعيف البصر ودائها تتعثر عصاه أو قدمه في شيء قد يكون أرنبا أو جرواً ميتاً ، أو حجراً أو قطعة زلط يقذفها بعصاه بعيداً عن الباب . وقد تدوس قدمه أحيانا على طرف قفطانه وهو يجتاز العتبة فيتعثر ، أو ينغرس حذاؤه في قطعة روث أو براز كلب بات الليل أمام الباب ، وتهتز السبحة دائها في يده متمتها ببعض اللعنات يصبها على رؤوس الناس والكلاب معاً .

تعثرت قدمه هذه المرة في شيء لا هو بالأرنب ولا هو بالجرو . كما أنه ليس ميتاً بل هو حي يتحرك . فزع أول الأمر وظن أنه عفريت أو جنية من جنيات النيل ، لكنه سمع الأنين الحافت ورأى الوجه الوردي الصغير والعينين المخمضتين الدامعتين والفم المفتوح المرتعش الذي يلهث .

ظل واقفاً في مكانسه جامداً . بحيل اليه أن الله قسد استجاب لدعواتسه ، وأن حجاب الحاج اسماعيل اشتغل أخيراً ، وأن هذا الطفل هبط من السهاء إلى الأرض حتى باب بيته ، تماماً كما هبط عيسى من السماوات إلى الأرض، إلى حيث رقدت مرىم العذراء تحت جذع الشجرة .

انفرجت شفتاه عن حشرجة خافتة : ما من مستحيل أمام الله سبحانه وتعالى ... وظل واقفاً بغير حركة . وجهه الطويل الأسمر يبدو طويلاً شاحباً تحت ضوء الفجر، وعيناه الضيقتان تلمعان من تحت سحابة، وفوق احدى عينيه نقطة بيضاء . السبحة بين أصابعه الرفيعة ثابتة ، حباتها الصفراء متاكلة ، حفرت عليها بصهات أصابع لا تسكن عن الحركة أبداً .

كان شيخ الحفر في تلك اللحظة عائداً بعد انتهاء دورية الحراسة ، حيها رأى الشيخ حمزاوي واقفاً امام بيته جامداً ثابتاً لا يتحرك . لم يره من قبل أبداً واقفاً بهذا الشكل ، ووجهه أيضاً لم يكن أبداً طويلاً كل هذا الطول ، كأنما أصبح وجهين ، وجه أعلى يشبه وجه الشيخ حمزاوي الذي يعرفه ، ويعرفه كل أهل كفر الطين ، ووجه آخر أسفل . هذا الوجه لا يشبه الشيخ حمزاوي ، ولا يشبه أي رجل في كفر الطين ولا في غير كفر الطين . لا يشبه أحداً من في كفر الطين ولا في غير كفر الطين . لا يشبه أحداً من

الانس أو الجن وقد يكون وهو وجه عفريت أو شيطان وقد يكون وجه الله . وقد يكون وجه الله نفسه إذا عرف كيف يكون وجه الله . وقف شيخ الحفر هو الآخر جامداً ثابتاً لا يتحرك . لكنه رأى الشبح الغريب ، الذي لا هو بالشيخ حزاوي ولا هو بالشيطان ولا هو بالملاك ، رآه وهو ينثني ببطء ويهم بالتقاط شيء من فوق الأرض . قبضت يده على الشومة بحركة الحفراء الغريزية وهم بأن يرفعها في الهواء ليهوي بها على رأسه لولا أنه رأى الوجه الوردي الصغير والعينين المعمضتين الدامعتين وسمع صوت الشيخ حزاوي يقسول : المغمضتين الدامعتين وسمع صوت الشيخ حزاوي يقسول : « لا حول ولا قوة إلا بالله » .

وصاح الشيخ زهران في تعجب :

ــ ما هذا يا شيخ حمزاوي ؟

ورد شيخ الخفر : – ولم لا يكون شيطاناً ابن شيطانة؟ وقال حمزاوي وهو لا يزال غائباً عن الوعي :

ــ رزق من عند الله يا شيخ زهران .

ورد شیخ الخفر : – لن یجلب ابن الحرام إلا الحرام یا شیخ حمزاوي .

وهنا أطلت فتحية رأسها من فرجة الباب وقالت بصوت واهن لكنه غاضب :

اسکت یا شیخ زهران اسکت . انه خبر وبرکسة

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

من عند الله . ما حرام إلا الحرام .

ومدت ذراعيها وأخذت الطفل بسرعة من ذراعي الشيخ عزاوي ، الذي كان لا يزال واقفاً جامداً كأنما فقد الوعي. أغلقت الباب وحوطت الطفسل بصدرها . شعرت بدبيب يسري في ثدييها كأرجل النمل الدقيقة ، تسري في عروقها بطيئة كحركة الدم الدافىء . شدت ثديها وأخرجته مسن فتحة ثوبها ثم ضغطت بأصبعها عسلى الحلمة حيها رأت القطرات البيضاء تنزلق من الثقب الأسود . خبأت بطرحتها السوداء الصغير وهي تدخل الحلمة في فه اللاهث الناعم .

٥

ارتفع صوت الشيخ حمزاوي مؤذناً لصلاة الفجر ، محلقاً فوق أسطح البيوت الطينية المنخفضة مخترقاً الجدران السوداء وهابطاً في الأزقة والحواري المسدودة بأكوام السباخ . وصل صوته إلى أذني شيخ الحفر الذي كان قد أصبح في بيته ، لكنه لم يخلع ملابسه كما يفعل كل مرة ، ولم يطلب مسن زوجته أن تحضر له الطعام ، بل لم يخلع حسداءه الجلدي الذي كان يخلعه بحركة سريعة بمجرد أن يدخل ، ثم يرفسه بقدمه بعيداً كأنه سلسلة حديدية التفت حول قدميه .

ظل كما دخـــل بملابسه وحدائه وعينيه المفتوحتين ، وأمامها ذلك الوجــه الوردي الصغير والعينين المغمضتين الدامعتين. كل ما فعله منذ أن دخل أن ترك جسده المرهق يسقط جالساً فوق الحصيرة ، وأصابعه ارتفعت وحدها تشد

شعرات شاربه الطويل الكثيف كعادته حين يعثر على قتيل بجهل قاتله أو يكتشف جريمة تمت بغير علمه .

لكنه ما أن سمع صوت الشيخ حزاوي حتى تحركت عيناه ناحية زوجته وانفرجت شفتاه كأنما سيقول شيئاً. لكن شفتيه وصوتها أسبق من صوته حين قالت:

_ نفيسة بنت كفراوي هربت.

قالتها بسرعة في نفس واحد وبحركة سريعة من يدها تشبه حركة يد زوجها حين يخلع حداءه متخففاً من عبثه وضغطه على قدميه . كانت قد نامت الليل كله على هدا الحبر بعد أن هبست لها به احدى الجارات ، وظلت تتقلب في الغللمة على ظهرها وبطنها ، والحبر يضغط على صدرها، له ثقل واضح وفيه لذة غامضة كالحبلى تنتظر طلوع الفجر بقلق أشبه بالشوق ، تريد أن تلقي بحملها من فوق صدرها على كاهل أحد غيرها ، أو تنتشي لحظة بمتعة السبق وتكون أول من يطلع زوجها على النبأ .

رن اسم نفيسة في أذن الشيخ زهران ، وكانت عيناه لا تزالان شاخصتين إلى الوجه الوردي الصغير والعينه المغمضتين الدامعتين، فاذا بالعينين المغمضتين تنفتحان فجهاً وتظهر فيها عينا نفيسه الواسعتان السوداوان المرفوعتان إلى

أعلى ، وكفت أصابعه عن شد شعرات شاربه الطويل الكث وانفرجت شفتاه كأنما في شهقة من يطفو فوق الماء بعد لحظة غرق ، وهتف :

ـ نفسة ؟!

وقالت زوجته مؤكلة : ــ نعم . نفيسة .

كانت فتحية زوجة الشيخ حمزاوي لا تزال واضعة أذنها على الجدار الطيني ورأس الطفل تحت الطرحة السوداء فوق صدرها وفي فمه الحلمة حينها التقطت أذنها اسم نفيسة ، فانفرجت شفتاها هي الأخرى عن شهقة من يطفو فوق الماء بعد غرق وهتفت بدورها :

ـ نفيسة ؟!

تردد الاسم «نفيسة» من وراء الجدران الطينية وخرج إلى الأزقة والحواري المسدودة بأكوام السباخ ، ثم ارتفع في الجو فوق الأسطح المتعرجة بأكوام القش والجلسة ، وحلق فوق الجامع ومثذنته العالية ومن فوقها الهلال، وحينها وصل إلى اذني العمدة من وراء جدرانه العاليسة السميكة المصنوعة بالطوب الأحمر ، كان قد أصبح كالأذان الذي يؤذنه الشيخ حمزاوي خمس مرات في اليوم . كان يجلس إلى حوار العمدة في ذلك اليوم ابنسه الأصغر الذي دخل الجامعة حديثاً وأصبح لا يأتي هو وأمه إلى كفر الطين إلا الجازات .

لعت عينا طارق وهو يسمع الحكاية لمعة عيني شاب في التاسعة عشرة يشعر بلذة الجنس ، ينفس بالسمع أو بالكلام عما يعجز عن اشباعه بالفعل . وقال بصوت قوي فيه نشوة واضحة :

- الاسبوع الماضي عثرنا في الجامعة على طفل في دورة المياه . والاسبوع الذي قبله ضبطنا طالباً يعانق طالبة في قاعة خالية مغلقة . وهنا ، في كفر الطين ، تلد البنت طفلها وتتركه أمام بيت شيخ الجامع أو بجوار الجامع ثم تهرب . البنات فسدوا يا بابا في كل مكان .

وأكد العمدة كلام ابنه قائلاً :

ـ نعم يا ابني البنات فسدوا ، والستات فسدوا ورمق فخذي زوجتـ السمينتين نصف العاريتين تحت الثوب الضيق الحديث . وهزت زوجة العمدة ساقها اليمنى بعصبية وقالت بصوت شبه غاضب :

_ ولماذا لا تقول إن الرجال هم الذين فسدوا .. وضحك العمدة قائلاً :

الرجال طول عمرهم فاسدون ، ولكن الجديد الآن
 أن النساء فسدوا أيضاً .. وهذه هي المصيبة .

وانفرجت شفتا زوجتــه المصبوغتان بالأحمر الثمين عن ابتسامة ساخرة وقالت :

- ولماذا تسميها مصيبة ؟ لماذا لا تسميها عدالة ومساواة ؟ وهز الابن رأسه بشعره الطويل كالبنات قائلاً لأمه : - لا يا ماما ، أنا لا أوافق على هذه المساواة . البنت غير الولد . شرف البنت أعز ما تملك .

وأطلعت الأم ضحكة ساخرة مألوفة ومميزة لسيدات المجتمع في القاهرة وهي ضحكة تطورت عن الشهقة الممطوطة أو الشخير الذي تطلقه ابنة البلد من انفها أو المعلمة الكبيرة حين لا يعجبها الكلام ، وقالت وهي ترفع حاجباً وتخفض الآخر :

- نعم نعم يا سي طارق ؟ الآن تضع العمة على رأسك وتتكلم عن الشرف. أين كان ذلك الشرف الأسبوع الماضي حين سرقت من حقيبتي عشرة جنيهات وذهبت الى الماض حين التي أعرفها وأعرف بيتها ؟ أين كان ذلك الشرف العسام الماضي حين اعتديت على سعدية الخادمة واضطررت إلى أن أطردها حتى لا تسبب لنا فضيحة ؟ أين هو الشرف وأنت لا تكف عن مطاردة أية خادمة تدخل بيتنا حتى أنني أقسمت ألا أستعين إلا بالخدم الرجال ؟ أين هو الشرف وأنت تجري وراء البنات في التليفونات ومن النوافذ ومن الشرفات ، حتى ضج جيراننا في المعادي ؟ النوافذ ومن الشرفات ، حتى ضج جيراننا في المعادي ؟

المعكرتين بغضب خفي أشد كانتا متجهتين ناحية زوجها . وأدرك الابن من ملامح أبيه المتقاصة أن الشجار المعهود سيبدأ بين أمه وأبيه ، فقال محولاً الموضوع إلى نفيسة بطلة القصة الجديدة :

ــ ولكن هل سيتبنى الشيخ حمزاوي الطفل ؟

وقال العمدة : - يبدو ذلك . انه رجل طيب حرم

من الأطفال . وزوجته تحنّ إلى طفل منذ سنين .

وقال الابن : ــ اذن فقد حلت المشكلة !

وردت الأم : ـــ المشكلة لم تحل بعد . هؤلاء الفلاحون

لا يهدأون حتى يثأروا من الذي كان السبب.

وقال الابن : - وهل عرفوه ؟

وقالت الأم : - سيعرفونه عاجلاً أو آجلاً .

ثم تركتها ودخلت حجرتها .

لم يلحظ الابن العصلة الصغيرة التي تقلصت تحت فسم أبيه ، والتي أخفاها بحركة صغيرة من يده ، كأنما هـو بهرش ذقنه بأصبعه ، أو يتحسس بعض البثور القديمة . وتحركت عيناه الزرقاوان بعيداً في الأفق ، كأنما هو يفكر، وقال بعد لحظة صمت طويلة :

__ أحاول أن أفكر من هو ذلك الرجل. انه قد يكون من كفر الطين وقد لا يكون من كفر الطين .

ورد طارق : ــ أمثال نفيسة لا يعرفون إلاكفر الطين. وتساءل العمدة : ــ لماذا ؟

وقال طارق : ــ معظم بنات الريف ساذجات .

وقال العمدة : ــ لا أظن أن نفيسة كانت ساذجة .

أَلَم تر عينيها المفتوحتين أكثر من أي بنت في مصر ؟ وقال طارق : _ نعم كانت بنتاً جريثة ، ولا بد أن الرجل كان جريئاً هو الآخر .

وقال العمدة: ــولهذا أرجح أنه من خارج كفر الطين. أنا أعرف كل الرجال. هنا ولا أظن أن فيهم رجلاً واحداً جريئاً ... أليس كذلك يا طارق ؟

سكت طارق لحظة ، مرت أمامه وجوه الرجال التي عرفها ورآها في كفر الطين . وسمع أباه يسأله :

- هل يمكنك أن تخمن من هو الرجل الذي يمكن أن يفعل ذلك مع نفيسة ؟

كانت وجوه رجال كفر الطين لا تزال تمر أمام عيني طارق ، وفجأة توقف وجه أمام عينيه ، أو أن عينيه هما اللتان توقفتا أمام وجه . كان هو وجه علوان .

لم يعرف لماذا خطر بذهنه هذا الوجه بالذات . لم ير في حياته علوان ونفيسة معاً ، وعلوان يسكن في طرف القرية ناحية الشرق ، ونفيسة كانت تسكن في الطرف الآخر

ناحية الغرب ، لكنه ما أن فكر في أن يرشح رجلاً من كفر الطين لنفيسة حتى ظهر له وجه علوان . لم يكن رآه وجهاً لوجه إلا مرة واحدة . كان يلمحه أحياناً من بعيد وهو سائر حاملاً فأسه ، صامتاً دائهاً ، لا يكلم أحداً ، ولا يحرك رأسه ناحية بيت أو دكان ، ولا يبدأ أحسداً بالتحية أو السلام حتى ولو كان شيخ الخفر أو شيخ الجامع أو حتى العمدة .

لم يره أحد مع نفيسة ولا مع أية واحدة أخرى مسن كفر الطين . كانوا يرونه كل يوم في الحقسل يحرث أو يعزق . حتى في يوم الجمعة حين يذهب كل الرجال الى المسجد من أجل صلاة الجاعة خلف الشيخ حمزاوي ، يظل هو واقفاً في الحقل يحرث أو يعزق ، وبعد الغروب يرونه جالساً عند رأس الحقل على حافة الجسر شاخصاً الى النيل ورؤوس الأشجار العالية من بعيد ، وحينا يمر به أحسد لا يحرك رأسه ، وإذا قرأه أحد السلام رد " بصوت هادىء دون أن يلتفت .

في اللحظة التي كادت تنفرج شفتاه ناطقاً باسم علوان، لم يكن يعرف لماذا خطر له هذا الاسم بالذات. لكنه كان قد رآه وجهاً لوجه مرة واحدة. وكانت هذه المرة الواحدة كافية لأن يرى عينيه، وحينا رأى عينيه وجد أنها ليستا

كعيون رجسال كفر الطين . وإنما هما مرفوعتان إلى أعلى بتلك النظرة الشامخة التي تشبه نظرة نفيسة . وارتبطت عينا علوان بعيني نفيسة في ذاكرته لحظة قصيرة لا تزيسه عن اللحظة التي تلتقي فيها عينا شخص سائر في الطريق بعيني شخص آخر . واخترق الشخصان وسقطت اللحظة في العدم شهوراً طويلة بل سوات .

لكن ما أن برز أمام عينيه وجه علوان حتى اتضح له أن شيئاً لا يسقط في العدم، ولو كان قطرة في بحر أو لحظة قصيرة في خضم الزمن. وحيما ردد أبوه عليه السؤال سمع صوتاً داخله يقول: « علوان » .

اتسعت عينا طارق بالدهشة حين سمع أباه يقول له:

_ أتقول علوان ؟

لم يكن قـــد فتح شفتيه بعد أو خيل له ذلك ، لكنه ما أن سمع اسم علوان بصوت أبيه حتى خرج الوجه من الظلام الى النور ، فأصبح حقيقياً، وخرج الصوت من الداخل الى الخارج وأصبح مسموعاً . وقال طارق :

ــ علوان ؟

ورد العمدة مؤكداً : ــ علوان .

دخل في تلك اللحظة من الباب الحديدي الشيخ حمزاوي ومن خلفه الشيخ زهران ومن خلفه الحاج اسماعيل، وحينما سمعوا العمدة يقول «علوان» هتفوا ثلاثتهم في نفس واحد: «علوان». ورن صدى صوتهم خارج بيت العمدة، وصعد فوق الأسوار، ونفذ في الجدران السوداء الطينية، وقفز الى الأسطح، ودخل البيوت، وسار الى الحقول، ثم هبط الى الحواري والأزقة قبل أن تهبط الشمس عند المغيب. وحيها أطل طارق برأسه من الشرفة المطلة على النيل ليشهد غروب الشمس سمع أطفال كفر الطين يلعبون فوق الجسر ويغنون منشدين:

جمال يا جمال نفيسة وعلوان

نفيسة يا نفيسة علوان في التقفيصة ...

علوان يا علوان نفيسة في الغيطان

جمال يا جمال نفيسة وعلوان

اتسعت عيناه بالدهشة كأنه غير مصدق ، والتفت ناحية أمه التي كانت تقف إلى جواره في الشرفة وتساءل مشدوهاً:

ــ أصحيح أنه علوان يا ماما ؟

وردت أمه بصوتها العصبي الضجر :

أتسألني أنا ؟ اسأل أباك العمدة .

اليوم كان جمعة ، والقرص الملتهب في وسط السهاء ، فوق رأس كفراوي وهو واقف في الحقل ، عيناه حمراوان بلون الشمس ، والعرق يتصبب من رأسه وعنقه وصدره وبطنه وفخذيه ، يشعر به لزجاً ساخناً هابطاً بين فخذيه ، يبلل ساقيه وقدميه الحافيتين المشققتين ، ويمد يده من تحت جلبابه يتحسسه . يظن أنه يبول عسلي نفسه ، ويكاد لا يعرف عرقه من بوله ، ولا يعرف ما اذا كانت عضلات بحسده مرتحية أم متقلصة ، ساكنة أو متحركة . كل ما يحسه هو أنه فقد السيطرة على ذراعيه وساقيه ، وأن جسده أصبح كالعضلة المنفصلة عنه ، يتقلص ويرتخي وحده ، ويتحرك ويسكن وهو واقف يراقبه ، ويكاد لا يصدق ويتحرك ويسكن وهو واقف يراقبه ، ويكاد لا يصدق ما يراه ، ويظن أن روحه انفصلت عن جسده أو أن

جسده ركبته روح أخرى ليست هي كفراوي .

وحيما يرى قدميه الحافيتين المشققتين تسيران ببطء خارج الحقل يندهش كيف تسير قدماه وحدهما . يحاول لحظة أن يستجمع قواه ليوقفها وقد يظن أنه أوقفها فعلاً ، لكنه يراهما تسيران ببطء خارج الحقل وخارج ارادته نحو المكان الوحيد الذي لا يصل اليه قرص الشمس في ذلك الوقت من الظهيرة ، وهو الزريبة .

لم تكن زريبة بمعنى الكلمة ، وانما كوخ صغير من البوص والنخيل وأعواد الذرة الجافة دهكت جميعها بالطين وأصبحت أربعة جدران وسقفاً ، ترقد فيها الجاموسة نهاراً في الصيف ، ويبيت فيها كفراوي في ليالي الشتاء . كانت الجاموسة كعادتها راقدة فوق بطنها من شدة الحرارة ، عيناها الواسعتان مفتوحتان شاخصتان إلى الجدار الطيني الأسود ، وفكاها الكبيران يتحركان ببطء كأنما تجتر ، ورغوة بيضاء عند زاويتي فمها الأسود الكبير تروح وتجيء مع حركة أنفاسها .

سقط جسد كفراوي إلى جوار جسدها ، وظلت عيناه مفتوحتين صامتين مثل عينيها . حاول أن يشد عضلات جفنيه ليغلقها وينام ، وظن لحظة أنه أغلقها ، لكنها ظلتا مفتوحتين شاخصتين إلى الجدار الطيني الأسود . رمقته

الجاموسة بعينيها الواسعتين ، فوقها سحابة شفافة تترقرق كأنما هي طبقة من اللموع ، ومدت رأسها إلى جوار رأسه ومسحت فمها في عنقه كأم تلثم ابنها ، أو بهمس له بشيء : « ما لك يا كفراوي ؟ » وأسند كفراوي رأسه إلى رأسها ومسح عينيه المبللتين في وجهها ثم قرب شفتيه الجافتين من أذنها : « آه يا عزيزة ، نفيسة غابت ، نفيسة راحت يا عزيزة ! » .

كفراوي كان يكلم الجاموسة ، والجاموسة كانت ترد عليه ، وقد عرف كيف يفهم لغتها . منذ فتح عينيه على الحياة والجاموسة أمام عينيه ، في الحقل وفي الدار ، وحينا ينام بالليل أو بالنهار فهو يرقد إلى جوارها . قبل أن يتعلم المشي أو الكلام ، كان يراها تنظر اليه بعينيها الواسعتين الصامتين وهو يبكي وحده في الظلام .

وحييا بدأ يزحف فوق بطنه على الأرض، أصبح يزحف اليها ، فتمسح فمها الناعم بوجهه وتحس شفتيه الجافتين الظامئتين فترقد على بطنها إلى جواره وتزحف نحوه مقربة ضرعها من رأسه . يرفع كفراوي رأسه فيرى الضرع الناعم المنتفخ والحلمة السوداء تتدلى منه بالقرب من أنفه ، ويشم رائحة اللبن ، فيمد عنقه ويقبض بأسنانه على الحلمة فاذا باللبن الدافيء ينساب في فه .

أول ما استطاع الكلام بدأ يناديها ، يقول لها : « عزيزة ! » فتحرك رأسها ناحيت وتقول له بعينيها الواسعتين : « كفراوي » . كل يوم يقول لها كلمة ، وترد عليه بكلمة حتى عرف كلامها وعرفت كلامه . ذات يوم شكت اليه من أبيه الذي ضربها بالعصا وهي تدور في الساقية ، وكره أباه في ذلك اليوم ولم يأكل معه . وضربه أبوه ليأكل ، لكنه لم يأكل وبات جائعاً بغير عشاء .

كانت ابنته نفيسة تدهش وهي طفلة صغيرة حين تسمعه يكلم الجاموسة ، لكنه كان بجلسها على ركبتيه ويقول لها : « يا ابنتي ، الجاموسة تفهم وتتكلم مثلنا » . لم تكن ابنته نفيسة تعرف الكلام بعد ، لكنها كانت تفهم ما يقوله أبوها لها ، وتنظر اليه بعينيها الواسعتين الصامتين . وأحيانا تهز رأسها وتضحك ، وقد تمد يدها الصغيرة وتلعب باصبعها في شاربه الغزير فوق فمه ، ويفتح كفراوي فحسه باصبعها في شاربه الغزير فوق فمه ، ويفتح كفراوي فحسه ويقبض بشفتيه على اصبعها الناعم الصغير فتضمك نفيسة وتشد اصبعها . وذات مرة ضغط بأسنانه على اصبعها كأنما سيأكله فصرخت من الألم وابتعدت عنه مذعورة . كانت تخاف منه في هذه اللحظات التي ترى وجهه يتغير فجأة ويصبح لونه اسود وملامحه عنيفة . لم تكن تعرف متى ينقلب وجهه ليصبح أسود بلون الجاموسة . وهي تخاف ينقلب وجهه ليصبح أسود بلون الجاموسة . وهي تخاف

من الجاموسة أحياناً كما تخاف من كفراوي . تلعب معها وتضحك وتشد ذيلها الناعم الطويل ، ولكن فجأة يتغير وجهها الهادىء الوادع كما يتغير وجهه أبيها فجأة ويصبح أسود ، وتمتلىء عيناها الواسعتان بنظرة مخيفة ، وقد ترفسها أو تنطحها برأسها ، ومرة عضتها عضة خفيفة .

مسح كفراوي رأسه في الضرع الناعم الممتلىء ، ثم مد شفتيه الجافتين الظامئتين وأمسك الحلمـــة السوداء ، أحس باللبن الدافيء بببط إلى بطنسه فارتخت عضلات جفنيسه أحس به يتجمع في عضلة تحت سر ته ، امتلأت وانتفخت ونفرت عن بقية جسده كعضو غريب ، ضغط عليه بيده ليعيده إلى جسده كما كان ، لكنه لم يستطع ، ورآه يتحرك بيطء خارج جسده وخارج ارادته ، ويزجف فوق الضرع الناعم يتشمم رائحة الانثى ، ويلعق البلولة المألوفة ، يعتر على الثقب الدافيء فينزلق داخله في الظلمة والسكون الأبدي كالموت ، وبحاول أن بخرج مرة أخرى ليلتقط أنفاسه في الهواء ، لكن الثقب ينقبض عليه منغلقاً يكاد مخنقه ، فينتفض انتفاضات شديدة مجنونة ، طلباً للحياة ، ثم يفقد قواه ويرتخي تماماً بعد أن يسكب كل ما احتواه، ويسقط حفناه المرتخيان فوق عينيه ويغط في نوم عميق .

لكنه ما لبث أن فتح عينيه مذعوراً على صوت الصرخة. لم تكن صرخة رجل ولا صرخة امرأة ولا صرخة حيوان يضرب . صرخـة غريبة لم تطرق أذنيه من قبل إلا مرة واحدة منذ زمن بعيد . كان راقداً فوق بطنه على التراب وأمه الى جواره تنخل الدقيق بيدمها وعيناها السوداوان لا تفارقان وجهه ، بحس بهما فوق وجهه كلمسات بطن اليد الناعمة . وفجأة سمع الصرخة . لم يتعرف في الصرخة عـلى صوت أمه ، لكنه حرك عينيه ناحيتها فرآها راقـدة فوق الأرض ، الدقيق مبعثر من حولهـــا وعلى شعرها وكفيها كالتراب الأحمر ، عيناها مفتوحتان تنظران اليه بنظرة ليست هي نظرة أمه . ظن أنها واحدة أخرى وأن أمه خرجت من الياب . وحرك رأسه ناحية الباب ، فالتقت عيناه بعينن ضيقتين لم يرهما من قبل ، حدّقتا فيه بنظرة مخيفة ، فأخفى رأسه في الأرض وأغمض عينيه ونام . لم يكن نائهاً تمامــاً لأنه أحس الذراعين تحملانه وتسيران به في طريق طويل. أراد أن يفتح عينيه لحظــة لينظر ، لكنه خشي أن يرى العينين الضيقتين مرة أخرى فظل نائها بين الذراعين الكبيرتين، وجهه يستند الى صدر مشعر متخشب تنبعث منسه رائحة غربية ، وقدماه الصغيرتان الحافيتان تتدليان في الهـــواء ، وتهتزان مع الحطوات الواسعة الرتيبة كخطوات الجمل .

رنت الصرخة للمرة الثانية في أذنيه فانتفض من رقدته واندفع بغير وعي نحو مصدر الصوت ، الذي حدده بنقطة. في وسط حقل الذرة ، انطلقت منها الصرخة وتبعتها حركة خفيفة في أعواد الذرة ، ثم انتهى الصوت وانتهت الحركة وعاد حقل الذرة مستوياً ساكناً كما كان ، والسكون يختق الأرض كالشمس الحمراء بغير نسمة ولا نأمة .

طن أنه يحلم ، لكن حقل الذرة انشق فجأة في النقطة نفسها عن عينين ضيقتين لم تلبثا ان اختفتا كأنما انشقت الأرض وابتلعتها مرة أخرى في النقطة ذاتها .

نحو هذه النقطة رأى كفراوي قدميه الحافيتين المشققتين تسيران ببطء . ارتعد جسده بخوف قديم غامض وحاول أن يوقفها ، وخيل اليه أنه أوقفها فعلاً ، لكنه رآهما تستمران في السير بغير سرعة وبغير بطء، وإنما بذلك الدأب والإصرار الغريزي أو بغريزة الاصرار الدائبة على اكتشاف المجهول .

فرق أعواد الذرة بذراعيه ، ونظر إلى الأرض ، فرأى الجسد الممدود ومن حوله التراب الأحمر والعينين المفتوحتين كعيني أمه . اقترب منها وأمسك وجهها بين كفيسه ليرى أكثر وأكثر ، لكنه رأى رأسها حليقاً كرأس الرجل ، وحببابها كجلباب رجل ، وعينيها لا تشبهان عيني أمه ولا

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عيني أية امرأة أخرى رآها من قبل .

تراجع الى الوراء في فزع ، وقبل أن يرفع يديه ليخفي بهما عينيه ، أحس باليد القوية الصلبة التي أمسكته مسن الحلف ، وسمع الأصوات الغليظة والضجيج الذي أخذ يعلو في أذنيه ويشتد ، ثم استدار الى الحلف فرأى عدداً غفيراً من الوجوه والعيون شاخصة اليه ، واستطاع بعد فترة أن يتعرف في مقدمتها على عيني شيخ الحفر الضيقتين .

٧

بالحركة نفسها البطيئة التي ينزلق بها قرص الشمس كل يوم لتبتلعه الأرض ناحية الغرب ، تتحرك أقدام الجاموس والبقر والفلاحين فوق الجسر عائدين منهوكين من الحقل إلى بيوبهم الطينية المظلمة أو الزرائب الرعبة ، تفوح منها رائحة الروث القديم وبراز الأطفال وخبيز الفرن . قبل أن يهبط الليل تماماً ويغطي الساء والأرض بالعبادة السوداء الكثيفة كان الجسر قد أصبح خالياً من الناس والبهائم ، تعلوه آثار الأقدام البشرية ذات الأصابع الحمس ، الى جوارها حوافر الجاموس والبقر والحمير ، تتخللها من حين على حين قطع الروث المستديرة لا تزال ساخنة بدرجة حرارة الجسم .

لكن الجسد الممدود فوق الجسر لم يعد ساخناً كما كان،

يضربه هواء النيل ضربات خفيفة ، محركك عنه العباءة البالية ، فيظهر من تحتها كعبا علوان المشققان لا يزال يعلوهما طن الحقل .

هبت نسمة أزاحت العباءة قليلاً ، ولمح الحاج اسماعيل من تحت جفنيه المثقلين بالنوم الساق الطويلة المشعرة تمتد صاعدة الى فخلف نافر العضلات . شد جفنيه منتفضاً ومستيقظاً فجأة ، كأنما هوت فوق رأسه مطرقة ، وتلفت حوله بعينين متباعدتين متنافرتين ، إذا أتجهت العين اليمنى الى الأمام اتجهت اليسرى إلى الخلف ، وإذا أتجهت اليسرى نحو اليسار . ولدته أمله بهذا الحول وأصبح كالذي يرى الشيء شيئين ، أو كالذى يرى الخوف الشيء فقط ، لأن عيناً واحدة هي التي تنظر والعين الثانية تهرب في الاتجاه الآخر .

بهض وسار ناحية الجسد الممدود ، وشد طرف العباءة ليغطي الجزء العارى فارتطمت يده بالفخذ المشعر المشدود العضلات . سرت فوق جسده رعدة ، وعاد الى مكانه في بطن الجسر ، إلى جوار شيخ الحفر ، وتكور حول نفسه لينام ، لكن الفخذ المشعر العاري ظل أمام عينيه ، تنظر اليه عين واحدة وتهرب الأخرى تحت الجفن . كان لا يزال صغيراً ، في العاشرة تقريباً ، وابن عمه يوسف أكبر منه ،

وأقوى منه ، ذراعاه وساقاه يغطيها الشعر الأسود ، وعضلات فخذيه نافرة قوية ، رآها لأول مرة فشعر بالخوف ، حاول أن يهرب لكن يوسف كان قد أغلق الحجرة . حاول أن يتملص لكن يد يوسف قبضت عليه كيد حديدية ، قلبته على وجهه وشدت جلبابه من الخلف ، ثم أحس بالجسد القوي الثقيل يضغط عليه ، وأنفه انضغط في الأرض ، ولم يعد الهواء يدخل صدره أو يخرج ، وظـــل راقداً طول اليوم ، حتى بعد أن فتح يوسف الباب وخرج . ظل هو راقداً في مكانه ، وحينها سمع صوت أبيه يناديه من الدكان أغمض عينيه وتظاهر بالنوم. لكنه سمع وقع قدمي أبيه وهو يدخل الحجرة ، وصوته الغاضب يناديه مرة ومرتنن وثلاثًا. أراد أن يفتح فمــه ويردّ ، لكنه لم يستطع ، ثم أحس اللكمة القوية في ظهره فانتفض واقفاً على قدميه ، وسار خلف أبيه الى الدكان ، حيث الرفوف الحشبية من فوقها الصانون والشاي والدخان والمعسل والتوابل . علَّمه أبوه كيف يعــــد القروش ، وأين يضعها في الدرج ويغلقه بالمفتاح ، وكيف يضع الدخان في كفّة الميزان وفي الكفسة الاخرى يضع قطعة صغيرة مربعة من الحديد ، وقبل أن يغلق أبوه الدكان مجلس الى جواره على الدكة الخشبية ويعلمه ضرب الحقن وفتح الدمامل والخراريج . بعد العيد الصغير سافر

أبوه الى الحجاز للحج ، ولم يعد مرة أخرى ، وترك له الدكان ، وحقيبة صغيرة بها كياشة لحلع الضروس ، وآيات قرآنية على شكل أحجبة ، وإبرة للحقن ، وموسى للطهارة، وزجاجة يود خالية وجافة منذ سنوات .

بدأ الصداع في مؤخرة رأسه فأخرج منديله من جيب جلبابه وربط به رأسه . أغمض عينيه لينام ، لكنه رأى شيئاً كالشبح يقترب من الجسد الممدود فوق الجسر . لكز شيخ الحفر في كتفه هامساً :

ـ يا شيخ زهران ا

انتفض شيخ الحفر واقفاً ، ويده بالحركمة الغريزيمة أصبحت فوق البندقية ، وهتف بصوته العالي :

... من هناك ؟

لم يرد أحد ، تطلع شيخ الخفر باحثاً بعينيه الصغيرتين فلم ير أحداً . سار بضع خطوات حول الجثة متطلعاً هنا وهناك ، فوق الجسر ، وفي حقول الذرة ، وفي بطن الجسر ، وحينا لم يجد أحداً عاد ليجد حلاق الصحة جالساً القرفصاء ، وعيناه تتحركان في الظلام بغير توقف .

- _ ما لك يا حاج اسماعيل ؟
- ــ اقسم بالله رأيت رجلاً يا شيخ زهران .

- ــ يا رجل نم وتوكل على الله !
 - ــ رأيته يقترب من الجثة .
- ــ من ذا الذي يفكر في سرقة جثة ؟
 - ــ ولكنبي رأيته .
 - هل عرفته ؟
 - لا . لم أره جيداً .
- ــ لا بد أنه عفريت علوان يحوم حول جثته .
 - عفريت ؟ ما عفريت إلا بني آدم .

ورمق الحاج اسماعيل شيخ الحفر بعينه الواحدة ثم قال متخاطأً :

- عفريت هذا الذي قتل علوان يا شيخ زهران.
 - رد شيخ الخفر : ــ كفراوي .

همس الحاج اسماعيل : ــ كفراوي لا يقتل دجاجــة يا شيخ زهران وانت تعرف ذلك .

قال شيخ الحفر بحاس :

- لكن حينًا يكون الأمر يتعلق بالشرف والعرض، فإن أي رجل يمكن أن يقتل يا حاج اسماعيل .
- هذا الكلام تقوله للناس وللضابط الذي سيحقق ، وليس لي أنا يا شيخ زهران ، ولكنك هذه المرة ضربت عصفورين بحجر واحد . المهم من هو القاتل هذه المرة ؟

ضحك شيخ الجفر ضحكة قصيرة وتثاءب قائلاً :

ــ الله أعلم.

نظر اليه الحاج اسماعيل بعين واحدة :

ــ انت تعرفهم واحداً واحداً .

تساءل الشيخ زهران نخبث:

ــ أعرف من يا حاج اسماعيل ؟

ضحك حلاق الصحة وهو يقول :

ــ على أية حال سيأتي الضابط في الصباح ومعه الكلب البوليسي .

رد شيخ الحفر بسخرية :

- أتظن أن الكلاب تعرف والناس لا تعرف ؟ كل الناس تقول إن كفراوي قتل علوان بسبب نفيسة ، وكل الناس رأت كفراوي راكعاً إلى جوار الجئة ودم علوان يغرق يديه . التهمة ثابتة على كفراوي من قمة رأسه إلى أخمص قدمه .

ضحك الحاج اسماعيل : _ أنت عفريت ابن عفريتة يا شيخ زهران !

رد شیخ الخفر متثائباً : ــ أنا عبد المأمور ، كلنـــا عبیده یا حاج اسماعیل .

قال الحاج اسماعيل : - كلنا عبيد الله .

رد شیخ الحفر : ـ كلنا عبید ، هذا هــو المهم . مها طلعنا ومها نزلنا، فكلنا عبید .

قال الحاج اسماعيل : - نحن عبيد الله وقت الصلاة فقط، ولكنا عبيد العمدة في جميع الأوقات .

ضحك الشيخ زهران ، وهمس في اذن الحاج اسماعيل :

ـ أتدري أنه لم يعد ينام الليل بسبب زينب ؟.

قرب الحاج اسماعيل فمه من اذن شيخ الحفر:

ـ فعلت المستحيل معها لأقنعها لكنها رفضت .

قال شيخ الخفر : ــ كفراوي كـــان يشجعها عـــلى الرفض .

تساءل الحاج اسماعيل: _ أنظن أنه تشكك في شيء ؟!

رد شيخ الحفر: _ لا ! عـلى الاطلاق ! التشكك يعتاج إلى عقل يفكر ويستنتج ، وهؤلاء الفلاحون أمثال كفراوي لا عقل لهم أو أن عقلهم مثل عقل الجاموسة ، لكن المشكلة ان كفراوي بعد أن ذهبت نفيسة لم يعد له إلا زينب تساعده في الحقل وتشتغل في الدار . وقلت له مراراً يا كفراوي سيعطيك العمدة كل شهر عشرة جنيهات كاملة ، وزينب ستأكل وتشرب في بيت العمدة ، وتعيش في النعيم ، ولا تفعل شيئاً سوى كنس البيت وتنظيفه ، وآخر النهار تعود اليك لتبيت معك في بيتك . لكنه لم

يسمع كلامي . رأسه كان أصلب من الحجر .

وقال الحاج اسماعيل : — وابنته زينب أيضاً رأسها لا يلين أبداً . فعلت معها المستحيل، عرضت عليها كل شيء لكنها رفضت . انها عنيدة كالبغل ، وليس فيها أية ميزة . أقل بنت في كفر الطين أحلى منها وأخف .

همس الشيخ زهران : _ مزاجـه غريب في النساء ، ومن تدخل مزاجه لا تخرج أبداً. وهو عنيد أيضاً لا يضع عينه على واحدة إلا وينالها بأي شكل .

قال الحاج اسماعيل وهو يتثاءب : – ولم لا ؟ أمثاله بمن يملكون العالم ليس أمامهم شيء اسمه مستحيل .

قال الشيخ زهران: _ انهم آلهة تمشي على الأرض. ضحك الحاج اسماعيل: _ لا يـا شيخ زهران ... آلهة تركب السيارات. المشي فوق الأرض لأمثالنـا نحن عبيد الله.

رد الشيخ زهران : - المشي فقط يا حاج ؟ والنوم أيضاً فوق الأرض .

وتكور تحت عباءته فوق الأرض وأغمض عينيه ، أما الحاج اسماعيل فألقى نظرة أخيرة على الجسد الممدود فوق الجسر قبل أن يتكور هو الآخر لينام . همس لنفسه قبل

أن يغط في النوم : « خسارة . مات علوان وهو في عز الشباب » .

تنهد شیخ الخفر مــن تحت عباءته وهو یتثاءب : ــ الأعمار بید الله یا حاج اسماعیل .

تنهد الآخر من تحت غطائه: — نعم الأعمار بيدالله. ونام الاثنان وهما يعلمان أن الأعمار في كفر الطين في يد إله واحد يعرفانه، ويسهران معه أحياناً أمام الدكان أو في الشرفة المطلة على النيل، وأن الإله أصبح راغباً في زينب إلى حد الموت، وأنه سينالها عاجلاً أو آجلاً، لأنه كغيره من الآلهة لا يعترف بشيء اسمه المستحيل.

لم يلبث أن ارتفع شخيرهما من بطن الجسر ، ووصل الى اذني متولي الذي كان مختبئاً في حقل الذرة ، فخرج من الحقل مباشرة ناحية الجثة ، ينقل قدميه على الأرض مخطوات حذرة ، يضغط على قدمه اليمني أكثر مما يضغط على السرى ، في خطوته المميزة التي يعرفها كل أهل القرية ، كخطوة الكلب الأعرج . مرض بالعظام قديم ، كساح أطفال أو تسوس عظام جعل ساقاً أقصر من ساق. أصبح فوق الجسر وسقط ضوء القمر عليه فبدا رأسه كبيراً بالنسبة لجسمه وعبناه صغيرتين بالنسبة لوجهه وشفتاه كبيرتين بالنسبة لوجهه وشفتاه كبيرتين بالنسبة لأنفه . تهدلت الشفة السفلي وانقلبت فظهر كبيرتين بالنسبة لأنفه . تهدلت الشفة السفلي وانقلبت فظهر

بطنها الأحمر الناعم فوق لحيته الطويلة مبللاً بلعاب لا يجف. لو رآه أطفال القرية الآن لهنفوا من خلفه: « العبيط أهه » . وقد يقذفه أحدهم بحجر ، أو يشده من طرف جلبابه ، لكنه يظل سائراً غير مكترث بهم ، لعابه يجري من زاوية فحه ويسقط فوق صدره ، يلهث ويعرج ككلب ضال بغير صاحب . لا يراه الناس إلا سائراً من حارة إلى حسارة ، يتطلع إلى البيوت والوجوه بعينين مبللتين وشفتين مبللتين ، وفي آخر النهسار يرونه جالساً على آخر الجسر بحسوار المقابر يهرش رأسه وجسده وبمسك القمل بأصابعه ويضغط عليه فوق ظفره ليقتله قلة بعد قلة

حين تمر" به واحدة من نساء القريسة تقذف في حجره نصف رغيف ، أو كوز ذرة ، أو حبة جميز . قسد تلمسه واحدة منهن بكفها وهي تقول : «بركاتك يا شيخ متولي » ، فيكف لحظة عن الهرش أو تقتيل القمل ويرفع يده ويمسك يدها أو كتفها أو ساقها ، ما تصل اليه يده يمسكه ويضغط عليه ثم يتمتم ببضع كلات لا يفهمها أحد ولعابه يجري كالحيط الأبيض الرفيع فسوق لحيته الطويلة السوداء .

لمسته مرة امرأة مشلولة فشفيت ، ورجل أعمى فأبصر وقالوا إنــه حبيب الله ، يعرف المرض ويعرف الغيب ،

أعطاه الله سرّه ، والله يعطي سرّه لأضعف خلقه ، وسموه الشيخ متولي .

لكن الحاج اسماعيل ، حلاق الصحة ، كان يسميه متولي المجذوب ، والشيخ زهران شيخ الحفر يسميه متولي المقبل ، وأطفال القرية يسمونه متولي العبيط . أما هو فلم يكن يعرف سوى أنه متولي ابن الشيخ عمّان الذي كان يقرأ القرآن على أرواح الموتى في المقابر ثم مات وترك له عمامة وقفطاناً مهلهلاً ومشنة خبز خالية من الخبز ومصحفاً قدعاً ممز ق الغلاف .

تلفت حوله وهو يسير بخطوات حذرة سريعة ، فيها عرج خفيف يقل كثيراً عن العرج الذي يمشي به أمام أهل القرية ، وعيناه أيضاً فيها نظرة ثابتة مركزة لم يرها أحد من قبل ، وشفته السفلي لم تعد متدلية ولا مبللة ولا يمكن لأحد من القرية لو رآه الآن أن يتعرف عليه .

كان متجها ناحية الجسد المغطى بالعباءة ، وحينها أصبح عـــلى بعد خطوات منه زحف على بطنه ، ثم رفع العباءة من ناحيـــة القدمين وأدخل رأسه من تحت العباءة ثم شد جسمه زاحفاً فوق الساقين ثم الفخذين .

لو فتح شيخ الخفر عينيه في هذه اللحظة لما ارتاب في شيء . فالعباءة كما هي فوق الجسد ، ربما كانت هناك

حركسة خفيفة ، لكنها أشبه بحركة الهواء منها بأي شيء آخر . ثم ما هو الشيء الآخر الذي مكن أن يخطر ببال شيخ الخفر أو أي أحسد من الانس أو الجن ؟ انها قبل وبعد أي شيء ليست إلا جثة ، ومن ذا الذي مكن أن يسعى إلى جثة إلا الدود ؟

لكن متولي كان كالدود يعيش في المقابر. يظل جالساً في مكانه على آخر الجسر حتى تسقط الشمس في الجب العميق، فينهض بخطواته العرجاء هابطاً الجسر منجهاً ناحية المقابر، يبحث عن مكان يرقد فيه. قبل أن يرقد كان يتجول بين المقابر، ينثني من حين إلى حين ليلتقط قطعة خبز أو فطيرة تركها أهل ميت. بعد أن يأكل لم يكن يرقد على الفور، بل كان ينهض ويسير بخطوات بطيئة متجها نحو مقبرة من المقابر، يعرفها بحاسة الشم، وبحدد مكانها في الظلام عن طريق الرائحة ، الرائحة التي يعرفها جيداً ويستطيع أن يميزها عن أي رائحة أخرى، رائحة الميت الجديد، أو الجسد الذي فارقته الحياة لكنه لا يزال دافشاً.

بأصابعه الرفيعة المدببــة ينبش التراب كقط يبحث عن قطعة لحم ، وبيديه المدربتين ينزع الكفن عــن الجسد . يلف الكفن ككرة من القاش يدفنها حتى الصباح في حفرة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

في الأرض . أما الجسد فهو يزحف فوقه إذا كان انثى ، فاذا لم يكن ، قلبه على وجهه ، ثم زحف فوق ظهر . في الصباح يختفي متولي من كفر الطين . لا يسأل عنه أحد ، ولا يعرف أحد أنه في الرملة او في مهنوت جالساً على الرصيف في زحمة السوق يبيع بعض قطع قماش جديد لا يزال يعلوه شيء من غبار المقبرة .

٨

أقبلت العربة يسبقها صوت البوق الحاد، وتعقبها زوبعة من التراب والأطفال وكلاب القرية. هبط من العربة بعض الأفندية ، أحدهم من وراثه تمورجي يحمل حقيبة، والآخر من ورائك شرطي يجر كلباً ، وبعض الرجال الآخرين يروحون ويجيئون ، ويطردون الناس بعيداً ويلسعون الأطفال على أردافهم العارية بالعصا الخيزران .

كفر الطن كلها كانت فوق الجسر، الرجال بجلاليبهم وعصيهم، والنساء بالطرح السوداء والأطفال بذبابهم وأنوفهم السائلة وأردافهم العارية . ثلاثة فقط لم يظهروا فوق الجسر . زكية كانت في دارها ، جالسة على الأرض في المدخل الترابي وإلى جوارها زينب ، صامتتن، عيناهما المرفوعة إلى أعلى شاخصة إلى الطريق في غضب أشبه

بالتحدي أو في تحد أشبه بالغضب . في مواجهتها على مسافة غير بعيدة ، كان هناك الباب الكبير قائباً بأعمدتسه الحديدية يقود إلى البيت الضخم .

كان كفراوي جالساً القرفصاء ، مختبئاً في حقل الذرة ، حين سمع الأصوات تقترب منه ، يتقدمهم الكلب الذي لم يتوقف عن النباح . أدرك أنهم عرفوا مكانسه فتسلل من بين أعواد الذرة وخرج إلى بطن الجسر . لمحسه بعض الأطفال المتجمهرين فصرخوا : « كفراوي ! كفراوي » وجروا وراءه ، لكنه استطاع أن يسبقهم وجرى ناحية النيل .

قبل أن يدركه الكلب ، ومن خلفه رجال الشرطة ، كان كفراوي قد خلع جلبابه . وألقى نفسه في النيل . لم يكن كفراوي يعرف لماذا هو يهرب ، أو إلى أين يذهب ، لكنه كان يريد أن يفر ويجري ولا يكاد يعرف تماماً ما الذي حدث منذ كان راقداً إلى جوار الجاموسة .

سمع صوتاً في الماء وأدرك أن رجلاً يسبح بسرعة خلفه ويكاد يقترب منه ، فأخذ يضرب الماء بذراعيه وساقيه ، متطلعاً نحو الشط الآخر من النيل ، كأنما هناك النجاة ، وقد نسي من اضطرابه ان الشط الآخر من النيل انما هي بقية مزارع البرتقال التي يملكها العمدة .

فوق الجسر ، كان يقف أهل كفر الطين يتقدمهم الضابط والكلب وشيخ الخفر وبعض الخفراء ورجال الشرطة . كانت عيونهم شاخصة إلى الجسدين السابحين في النيل ، يترقبون بنشوة المتفرجين في أي سباق ، أيها سيفوز . حيا كانت المسافة بين الجسدين تتسع ، يشعر الفلاحون بفرحة خفية غامضة ، يريدون أن ينجو كفراوي ولا يلحق به الشرطي ، واحساس شبه غريزي خفي بأن كفراوي ليس قاتلاً وليس مجرماً ، وكراهية خفية شبه غزيزية ليس قاتلاً وليس مجرماً ، وكراهية خفية شبه غزيزية السلطة والحكومة . عداء خفي قديم يكنه الفلاحون للحكومة ، يدركون من حيث يعلمون ومن حيث لا يعلمون أنها تعمل على الدوام ضدهم وتنهب جسدهم وعرتهم .

الضابط كان يتأمل المشهد بغير حماس ، ينظر في ساعته من حين إلى حين كأنما هو على موعد آخر هام ، ويريد أن ينتهي من هذه المهمة بأسرع ما يمكن . والكلب أيضاً لم يكن يعنيه كثيراً ما يدور ، وقد رقد فوق الجسر يستمتع بأشعة الشمس والحضرة والنيل كأنه حرم من مشاهد الطبيعة طويلاً . والوحيد الذي كان قلقاً هو شيخ الحفر ، وكلما كانت المسافة تضيق بين الجسدين بهتف مشجعاً الشرطي :

_ جدع يا بيومي !

يرن الصوت في أذني بيومي فيضرب المساء بذراعيه وساقيه بقوة لا يعرف مصدرها أو دافعها الحقيقي . أنسه مكلف بالقبض على ذلك المجرم . هذا هو كل ما يعرفه ولا يفكر في أكثر من ذلك .

ومنذ أن رن في أذنيه الصوت الآمر الحساد « اقبض عليه » كان يندفع منطلقاً بسرعة منتظمة كقذيفة أطلقها مدفع.

خرج كفراوي من الماء عارياً تماماً وقفز على الشط وجرى بين أشجار البرتقال . خرج بعده بيومي وقفز على الشط وراءه . بيومي كان عارياً هو الآخر إلا من سروال صغير ، وجسده طويل مشدود العضلات ، ووجهه طويل مشدود العضلات ، حاد الملامح كوجهه صنع من الورق المقوى : وجهه شرطي ، بغير انفعال ، بغير فرح أو حزن ، بغير خوف أو أمل ، بغير شيء سوى ذلك التعبير الوحيد الذي يرتسم على وجوه رجال الشرطة ، وهو تعبير لا يعبر عن شيء ، كالوجه الأملس ، أو كبطن اليد ، لا يعبر عن شيء ، كالوجه الأملس ، أو كبطن اليد ، لا يعرف أحد حين ينظر اليه ما هي مشاعره ، وما هي أفكاره لأنه يبدو بغير مشاعر وبغير أفكار ، كوجه صنع من النحاس ، كرأس المطرقة النحاسية أو الحديدية التي تغلق على أبواب البيوت . وجسده أيضاً مشدود صلب كأنه

نحاسي ، وذراعـاه وساقاه وهو يسبح أو يسير أو يجري تبدو كأنها نحاسية ، كأطراف الرجل الآلي ، لهـا مفاصل ولها حركة قوية بطيئة أو سريعة ، ولكنها حركة آليــة منتظمة لا تصدر عن عضلات من لحم ودم .

رآه كفراوي وهو مختبىء وراء شجرة البرتقال فارتعد جسده مخوف غريب ، كأنه يرى عفريتاً ليس من الانس وليس من الجن ، وليس هو حياً ولا ميتاً ، وليس هـو آدمياً مع أن له شكل الآدميين .

لم يعرف لماذا بدا له هذا الوجه مفزعاً أكثر من وجمه الكلب الغاضب اللاهث الذي جرى وراءه يريد الفتك به . أدرك من حيث لا يدري أن الوجه الخالي من الانفعال ، وان كمان آدمياً ، يفزع اكثر من وجه حيوان أو وحش منفعل ، وان كان الانفعال هو الغضب .

أحس كفراوي الرعب يزحف فوق جسده كبرودة مثلجة ولم يعد يشعر بجسده أهو واقف مختبىء وراء شجرة البرتقال أم هو يجري بين الشجر ، وذلك الشبح المفزع يسير نحوه بخطوات ثابتة حديدية لا تسرع ولا تبطىء ، كخطوات الزمن ، كعقربي ساعة باردة وحيادية لا تعرف شيئاً إلا الحركة الى الأمام بغير توقف حتى الموت. وحياها التفت الأصابع الحديدية حول ذراعيه أغمض عينيه وقرأ

الشهادة (أشهد ألا إله إلا الله) ولم يعد يرى أو يسمع شيئاً . أصبح كل شيء حوله مظلماً أسود ساكن الحركة والصوت . وكأنما انتقل الى العالم الآخر .

حين فتح عينيه مرة أخرى وأبصر الأشياء وسمع الأصوات السعت عيناه بالدهشة . كان جالساً في حجرة فسيحة مليئة بالناس الجالسين في أماكنهم ينظرون اليه ، وكان أمامه ثلاثة من الرجال جلسوا من خلف شيء خشبي عال أشبه بالمنضدة .

أحد الرجال كان يلوح بيده في غضب وينظر اليسه مهدداً. تلفت كفراوي حوله لا يعرف شيئاً عمسا يدور حوله ، وفجأة أحس بأصبع قوي يلكزه في كتفه كالمسمار، وصوت حاد يخترق أذنيه:

_ ألا تسمع ؟ لماذا لا ترد ؟

وفتح كفراوي شفتيه وقال : ــ هل يكلمني أحد ؟ ورد الصوت الحاد : ــ نعم . هل أنت نائم ؟.

استيقظ وأجاب على أسئلة السيد البيه، لم يفهم كفراوي من هو هذا السيد البيه، ولم يعرف أين هو بالضبط ، كل ما أدركه أنه لم يعد في كفر الطين ، وأنه قد يكون في بلد آخر ، أو في عالم آخر ، لم يعرف كيف حملوه أو كيف أتوا به الى هنا .

وفحأة سمع صوتاً يقول له في غضب : ــ ما اسمك ؟

ورد كفراوي : ــ كفراوي .

وعاد الصوت الغاضب : _ عمرك ؟

وتردد كفراوي لحظة ثم قال : ـــ أربعون أو خمسون.

سمع الناس يضحكون ولم يعرف سبب ضحكهم .

عند الصوت الغاضب: ــ أنت متهم بقتل علوان، وخير لك أن تعترف بدلاً من تضييع الوقت .

وقال كفراوي : ـــ اعترف بماذا ؟

رد الصوت : ــ بأنك قتلت علوان .

قال كفراوي : ــ أنا لم أقتله . علوان رجل طيب.

قال الصوت : ــ ألم تسمع أنه هو الذي اعتدى عـلى ابنتك نفيسة ؟ .

قال كفراوي : ــ سمعتهم يقولون علوان .

سأل الصوت : ــ ألم تفكر في قتله بعد أن سمعت ذلك؟

رد كفراوي : ــ لا .

سأل الصوت : ــ لماذا ؟

قال كفراوي : ـــ لم أفكر .

سأل الصوت : ــ هل هذا شيء طبيعي لأي رجـــل اعتدى على شرفه ؟

رد كفراوي : ـــ لا أعرف .

سأل الصوت في غضب: ــ هل هذا طبيعي ؟

رد كفراوي : _ ما معنى طبيعي ؟

سمع كفراوي الضحك مرة أخرى . تلفت حــوله في دهشة . لم يعرف لماذا يضحك الناس . خيل اليه أنهـــم يضحكون على شيء آخر لا علاقة له به .

سأل الصوت : _ لماذا بقيت في الحقـــل وقت صلاة الجمعة ولم تذهب الى المسجد ككل رجال القرية ؟

رد كفراوي : _ لم أعد أصلي منذ غابت نفيسة .

سأل الصوت: ــ لماذا ؟

قال كفراوي : _ كانت نفيسة تحرس الجاموسة حين أذهب إلى المسجد .

سأل الصوت: ــ ألم تكن تعرف أن علوان لا يذهب إلى المسجد ككل رجال كفر الطين يوم الجمعة ؟

رد كفراوي : ــ بلى .

سأل الصوت : - كنت تعرف أم كنت لا تعرف ؟ قال كفراوي : - كنت أعرف . كل الناس تعرف أن علوان لم بكن يذهب إلى المسجد .

سأل الصوت : ــ لماذا ؟

رد كفراوي : _ لا أعرف . يقولون إن جده لأسه كان قبطياً والله أعلم .

سأل الصوت : ــ هل كنت تكره علوان ؟

رد كفراوي : – لا .

سأل الصوت : _ ألم تعتقد أن رجلاً مثله كان يجب أن يؤدي الفرائض ويصلى ؟

M. 1. . . . 1 1/2

رد كفراوي : ـــ علوان رجل طيب .

سأل الصوت : _ ألا تعرف أن الصلاة تنهى عــن الفحشاء والمنكر ؟

قال كفراوي : ــ سمعت الشيخ حمزاوي يقول ذلك .

قال الصوت : ـــ وقــد اعتدى عــــلى ابنتك وارتكب الفحشاء ...

رد كفراوي : ــ يقولون هذا .

سأل الصوت : ــ وبعد كل ذلك، ألم تفكر في قتله ؟

رد كفراوي : ــ لا .

سأل الصوت : ــ لماذا لم تفكر في قتله ؟

رد كفراوي : ــ علوان رجل طيب .

سأل الصوت: ــ ألا تهتم بموضوع الشرف؟ ألا يهمك شرفك وشرف ابنتك ؟

سكت كفراوي قليلاً ثم قال : ــ بلي .

قال الصوت : ــ لهذا قتلت علوان ؟

رد كفراوي : ــــ لم أقتله .

سأل الصوت بغضب : ــ لماذا وجدوك الى جوار الجثة؟

سکت کفراوي محاولاً أن يتذکر لکنه عجز عن التذکر فلم يرد .

وسأل الصوت في غضب:

ـ لماذا جريت وحاولت الهرب ؟

رد كفراوي : ــ كنت خائفاً من الكلب .

سأل الصوت : ــ هل تعرف لماذا اختارك الكلب من دون الرجال وجرى وراءك ؟

رد كفراوي : ــ لا . الكلب هو الذي يعرف .

سمع الضحك مرة أخرى، فتلفّت حوله في دهشة لا يدري لماذا يضحك الناس .

قال الصوت بغضب شدید: ــلا تحاول أن تمکر علی، وخیر لك أن تعترف، وإلا فهل تعرف ماذا ینتظرك ؟

رد كفراوي : ـ لا .

ورن الضحك في أذنيه وتلفت حوله في ذهول ودهشة، ثم أحس بأصابع حديدية تقبض عسلى ذراعه وتسوقه إلى سرداب طويسل مظلم ، وأغمض عينيه وقرأ الشهادة مرة أخرى .

زكية لا تزال جالسة على الأرض في المدخل الترابي، والى جوارها زينب، صامتين ... عيناهما شاخصة الى الطريق، مرفوعة في غضب أشبه بالتحدى أو في نحد أشبه بالغضب. في مواجهتها لا زال هناك الباب الكبير بأعمدته الحديدية الطويلة ، يسد أمامها الطريق ، يحجب الجسر والنيل ، ويظهر من ورائسه العمدة من حين الى حين ، طويلاً عريضاً ، يحيط به الرجال من كل جانب ، يسير أمامهم غطواته البطيئة الثابتة فوق الأرض ، وفي عينيه نظرة زرقاء عالية مرفوعة نحو السهاء ، لا ينظر إلى تحت ، ولا يرى الأرض ، ولا يرى أن زكية وزينب جالستان على يرمش لها جفن ولا تسقط لها دمعة .

يدا زكية الكبرتان راقدتسان في حجر جلبابها الواسع الأسود ، مشققتان غليظتان ، حفر عليها مقبض الفأس ، وأظافرهما سوداء تفوح منها رائحة الطين والسماد ، ترفعهما أحياناً وتمسك رأسها ، أو تمسح العرق اللزج مــن فوق جبهتها ، أو تهش ذبابة أو بعوضة . زينب الى جوارهــا جالسة ، يداها تعملان طول الوقت في تنقية الغلة أو عجن الروث بالتين وتقطيعه دواثر بحجم الرغيف، وأحياناً تنهض وتحمل الجرة فوق رأسها وتسير الى الجسر بجسمها الطويل الفارع ، وعينيها السوداوين المرفوعتين ، لا تنظر إلى أحد، ولا تلتفت ناحية بيت أو دكان،ولا تبتسم لأحد ولا تقول « العواف » لأية امرأة أو رجل ، كما تفعل غبرها مـــن النساء والبنات . وحينها تمر مـن أمام دكان الحاج اسماعيل تسرع الخطى ، تكاد تحس فوق ظهرها لسعة العينين الزرقاوين ، بنظرتهما الحادة القوية الثابتة لا تلين ولا تهدأ، تكاد تشق جلبامها من فوق جسدها ، وتلتهم ساقيها الطويلتين الممشوقتين تصعدان الى فخذين ممتلئتين لهما استدارة أنثوية ناعمة كفخذي أختها نفيسة ، تزيد استدارة ونعومة عند ردفيها الملفوفين الصاعدين محدة الى خصر ضامر مشدود وظهر مرفوع قوي العضلات . ترفع زينب طرحتها بيدها وتخفي وجههــا وصدرها ، لكن النظرة الحـــادة الثابتة لا تلين ولا تهدأ ، تشق جلبابها الواسع وهي تصعد الجسر أو تهبط ، تلتهمها من الحلف ثم تدور حول جسدها العاري لتلتهم نهديها الصغيرين المدببين وهسا يصعدان ويهبطان مع حركة قدميها السريعتين ، ومع دقات قلبها ، وأنفاسها اللاهثة، وشفتاها الممتلئتان منفرجتان تعلوهما رعشة ، ووجهها أحمر بلون الدم .

تصل زينب إلى البيت فتضع الجرة على الأرض، وتجلس إلى جوار عمتها زكية وهي لا تزال تلهث ، قلبها لا يزال يدق ، وصدرها يعلو ويهبط، وحبات عرق لا تزال عالقة بجبهتها لم تسقط ولم تجف .

ترمقها عينا زكية في صمت ، ثم تنفرج شفتاها الجافتان المطبقتان عن صوت خافت كالهمس :

ـ ما لك يا زينب يا ابنتي ؟

تسكت زينب ولا ترد". تظل زكية صامتة طول الوقت ثم تنفرج شفتاها مرة آخرى عن صوت خافت كأنما تكلم نفسها:

_ يا ترى أين أنت الآن يا جلال يا ابني ، حيّ أنت أم ميت ؟ لو أعرف أنــه مات يا رب لاستراح قلبي ، وهذا كفراوي أيضاً يذهب ، يا ترى سبعود الينا أم لن يعود ، يا رب ألم يكف جلال ونفيسة ، فيصبح كفراوي

أيضاً ؟ لم يعد لنا أحد يا رب ، والدار أصبحت خالية وزينب لا تزال صغيرة ، وأنا أصبحت عجوزاً ... ومن سرعى الجاموسة والحقل ؟

ترد زينب وهي تجفف عرقها بطرف طرحتها :

-- أنا كبرت يـا عمتي وسوف أرعى الجاموسة والحقل والله وكل شيء حتى يعـود أبـي . أبـي سيعود وسيعود جلال أيضاً ، ونفيسة ...

وترد زكية : – من يذهب هناك لا يعود يا ابنتي . تقول زينب : – ربنا يعرف حالنا ولن يتركنا يا عمتي تهمس زكية كأنها تكلم نفسها :

لن يعود أحد . الذي يذهب لا يعود . وكفراوي أيضاً لن يعود .

وتقول زينب بحاس: — أبي سيعود يا عميي. سيقول لهم إنه لم يقتل أحداً وسوف يصدقونه . كل الناس تعرف أن أبي رجل طيب لا يمكن أن يتقتل .

تنهد زكية :

الناس هنا تعرف يا زينب ، ولكن هناك لا أحد يعرف . لو كان جلال هنا لذهب معه . حلال يعرف الناس هناك وكان يمكن أن يساعده . لكن جلال ليس هنا . جلال كان يساعد الغرباء ، فال بال خاله كفراوي ؟

ردتت زینب : ــ ربنا سیساعده .

تنهدت زكية : _ ربنا لا يكفى يا ابنني !

رمقتها زينب بعينيها السوداوين اللتين اتسعتا في دهشة وقالت :

استغفر الله العظیم . ربنا کبیر یا عمیی ویساعد کل مظلوم . قومی توضأی وصلی وادعی الله لیساعدنا .

أشاحت زكبة بيديها :

باما صلیت ویاما دعیت یا زینب،وکل یوم لا نری الا مصیبة وراء مصیبة !

لم يكن صوتها غاضباً بل كان خافتاً هادئاً وبارداً كقطعة الثلج . لكن عيني زينب اتسعتا بالدهشة حين نظرت في عينيها ورأتها مرفوعتين شاخصتين نحو السهاء في نظرة غريبة ، جعلت الشعر فوق جسدها ينتصب بقشعريرة غامضة ، وارتجفت يدها وهي تمتد لتمسك يد زكية ، وقالت لها :

- مالك يا عمتي ؟ يدك باردة كقطعة من الثلج ؟ لم ترد زكية عليها ، وظلت عيناها السوداون مفتوحتين، متسعتين ، شاخصتين في الفراغ ، فارتعدت يد زينبوهي تهزها في كتفها :

ــ مالك يا عمني ؟.

حينها لم ترد زكية وعيناها ظلتا واسعتين سوداوين لا يرمش لهما جفن، صرخت زينب صرخة عالية وهي تلطم وجهها:

ـ عمتي يا ناس ! عمتي زكية !!

لم تسمع زكيــة الأصوات ولم تر الأجسام التي ملأت مدخل البيت الترابي والدار والحارة وحجبت عسن عينيها الباب الكبير ، لكن الأعمدة الضخمة ظلت أمسام عينيها كالسيقان الحديدية الطويلة تزحف نحوها ببطء وهي راقدة على بطنها في المدخــل الترابى ، تلعق التراب بلسانها ، واللعاب يسيل من فمها وأنفها وعينيها ، وتبكى بصوت عال لتسمعها أمها وتأتى لتحملها بىن ذراعيها بعيداً عن أقدام الجاموسة ، لكن الجاموسة تقترب منها وتكاد تدوسها ، لولا أن أمها تأتي أخيراً وترفعها . حلم غريب ظل يتردد على نومها ، أحياناً ترى جسدها يسقط من فوق جبل عال ثم يغرق في النيل ، لكنهـا تسبح بكل قوتها رغم أنها لا تعرف السباحة وتكاد تصل الى نهايــة الطريق لكنها ترى باباً أو نافذة عليها قضبان من الحديد ، وهي راقدة على الحصيرة بين زوجها عبد المنعم وابنها جلال . تفتح عينيها وهي نائمة بينها على صوت أنفاسها . ترى من وراء النافذة الحديدية رجـــلاً غريباً بجر عربة يد عليها كوارع ورأس

وكرشة . العربة لا يزال يتساقط منها الدم . عينا الرجــل تنظران اليها وهو يقترب منها ، وتمتد يده الطويلة ليشد الخلخال من قدمها . حن يقترب ترى أن عيني الرجل هما عينا أم صابر ، وأم صابر تشدّها من ساقها وتشد فمخذها لتبعده عن الفخذ الآخر ، ثم تضع الموس البارد على عنقها وتذبحها ، تحاول أن تصرخ لكنها لا تستطيع ، وتحـــاول أن تجري هاربة لكنها لا تستطيع ، كأنما تسمّر جسدهـا في الأرض ... تحرك رأسها فترى ابنها جلال ناثها إلى جوارها ، تحاول أن تضمه اليها لكن يدها لا تصل اليه . تحس من الناحية الأخرى يداً تقبض عليها وترى زوجهــــا عبد المنعم راقداً ، لكنه ينهض بسرعة ويضربها على رأسها وصدرها وبطنها ، وترتطم قدمه ببطنها الحامل فتصرخ ، لكن صوتها لا يخرج ، وتراه يقترب منها ويشق جلبامها بأصابعه ، وتضغط أصابعه على ثديها ، ثم تزحف الى بطنها وتهبط الى فخذيها ، وتحس جسده القوي الثقيل فوقها يضغط ويضغط ، ويهز الأرض هزأ شديداً . لم يستيقظ ابنهسا جلال على صوت هزات الأرض ، لكنها فتحت عينيها ولم تر وجه عبد المنعم زوجها وإنما وجه كفراوي أخيهـــا ، فشهقت مذعورة وندّت عنها صرخة لم يسمعها احد ، وأخفى كفراوي وجهه في الحصىرة وسمعت صوته وهو ينشج بالبكاء

كأنفاس متقطعة ، مدت يدها وأمسكت رأسه ، ورفعت وجهه من فوق الحصيرة فرأت أنه وجه جلال ابنها . مسحت دموعه بكفها ، وغسلت له فمه وأنفه بماء الزير . لكن أنفه يظل يسيل ، وفمه يظل مفتوحاً يندفع منه الماء ، ومن حوله على الأرض يتجمع الماء وبراز سائل كالماء ، يتجمع على شكل بركسة صغيرة ، لا تلبث أن تجف ، ويجف أيضا جسد ابنها وينكمش كالأرنب الصغير ، تنبش الأرض بأصابعها وتدفنه كما الأرنب الميت . يعود زوجها عبد المنعم من الحقل ، وحين لا يجد ابنه يضربها في رأسها وبطنها ، في كل مرة بموت لها ولد يضربها ، وفي كل مرة تلد له بنتاً يضربها ، ولدت عشرة أولاد وست بنات ، مساتوا جميعاً إلا جلال . جلال الوحيد الذي كبر وعاش .

تتلفت زكية حولها وترى عيوناً تحدق في وجهها فتقول كأنما تكلم نفسها : « جلال الوحيد الذي كبر وعاش ، ولكنه ذهب هو الآخر ولم يعد . وكفراوي ذهب ، ونفيسة ذهبت ، والدار أصبحت خالية ، وزينب لا تزال صغيرة وأنا أصبحت عجوزاً ، ولا أحد سيرعى الحقل والجاموسة . »

وتسمع أصواتاً كثيرة ترد في نفس واحد : « ربنـــا كبير يا زكية، ادعي ربنا يرجعهم بالسلامة . »

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وترد وهي لا تنظر اليهم : « ياما دعيت ياما صليت وياما قلت يا رب ولا أحد يرد ولا أحد يسمع . »

وتهتف الأصوات الكثيرة في نفس وأحد : ـــ استغفر الله .

استغفر الله ، ولا حول ولا قوة إلا بالله ، لا حول ولا قوة إلا بالله .

١.

زكية لا تزال جالسة على الأرض ، تغمض عينيها ثم تفتحها ، ثم تعود وتغمضها . إذا أغمضت عينيها تراءى لها الباب أو النافذة ذات الأعمدة الحديدية والرجل ذو العربة كمل عليها الكوارع والرأس المذبوح ، يشد قدمها ثم ساقها ثم فخذها ، يحاول أن يذبحها فتفتح عينيها مذعورة وترى وجوها كثيرة لا تعرفها ، تتعرف من بينها على وجه زينب ، وإلى جوارها أم صابر جالسة القرفضاء أمام وعاء من الصفيح ، فوق موقد تتصاعد منه أنخرة البخور ، والأصوات كثيرة ، لا تكاد تتبن الكلات لكنها ترى الحركات ، لا تعرف تماماً ماذا يفعل هؤلاء الرجال والنساء ، عموعة من النساء كانت تدور حول نفسها كأعما ترقص حول الأغرة المتصاعدة ، أردافهن وأثداؤهن تهز مع دقات حول الأغرة المتصاعدة ، أردافهن وأثداؤهن تهز مع دقات

الطبول القويسة وشعورهن الطويلسة انطلقت من الضفائر وأصبحت تهتز بعنف ، وأفواههن مفتوحة عن آخرها ينشدن في نفس واحد : « شيخ محضر يا شيخ محضر اللي عليه عفريت يحضر ! » . ومجموعة أخرى مسن الرجال كانوا يرقصون ويهتزون على دقات الطبول ، وعلى رؤوسهم غطاء أبيض طويل يتدلى وراء ظهورهم .

أم صابر تروح وتجيء بين النساء والرجال علاء بها السوداء وجسدها القصر النحيل بغير ثديين لكن ردفيها كبيران يهتزان بعنف . من يراها من الأمام يظن أنها رجل ، ومن يراها من الحلف يقول إنها امرأه . من يرى جسمها وحركتها السريعة النشيطة يظن أنها شابة ، ومن ينظر في وجهها يدرك أنها عجوز . تحرك جسمها وسط الرجال كها تحركه وسط النساء ، وتضرب الرجال على أفخادهم كها تضرب النساء ، ترقص وتضحك وتلطم وتولول ، تحكي النكات النابية بالطريقة نفسها التي تتلو مها التعاويذ والآيات القرآنية ، لا أحد يظن بها سوءاً ، فهي في نظر أهمل كفر الطين أم صابر الدايسة ، ليست فهي في نظر أهمل كفر الطين أم صابر الدايسة ، ليست نفوسة الغازية وراء الحرابة خلف الجامع ، لا يعرفون وبغير أسرة ،

من أين جاءت ولا متى ولدت ولا يتصورون أنهـــا ممكن أن تموت ، فهم يرونها في حركة مستمرة لا تنقطع ليل نهار ، تخرج من بيت لتدخل إلى بيت ، تولَّد النساء ، تطهّر البنسات ، تثقب الآذان وترش الملح في السبوع ، وتحمي الأم في الأربعين، تشترك في جميع الأفراح والأحزان، في الأفراح تزغرد وتصبغ أقــدام النساء والبنات بالحنـــة الحمراء ، وفي ليالي الزفاف تفض بكارة العروس أو تصبغ البشكير بدم دجاجة أو أرنب . وفي الأحزان تندب وتلطم خدمها وتغسل الميت إذا كان أنثى ، وتحل مشاكل النساء والبنات ، فتجهض الحوامل بأعواد الملوخية ، تخنق المولود أو تترك حبله السري ينزف ولا تربطه بالفتلة الحرير . أهل كفر الطين جميعهم يعرفونها ، فهي جزء من كل بيت ، لا يقوم أي بيت بدونهـــا ، توفق الرؤوس في الحلالة ، تخطب العرسان وتزوج البنسات ، تحمي الشرف والعرض وتتستر على الشرف والخيانات والفضائح والمصائب. تعالمج المرضى بوصفاتها البلدية وتشترك في الزار ، ترقص وتغنى وتذبح الذبيحة ، وترش الدم وتحرق البخور وتأخذ الأثر . وحينما لا يكون هناك فرح ولا حزن ولا مرض ولا مصيبة ولا زار تحمل سلتها الكبيرة وتدور على البيوت تبيع المناديل والبخور واللبان وتشوف البخت والفنجان.

العرق يتصبب من وجه زكية وهي راقدة أو جالسة أو واقفة لا تكاد تعرف ، ومن حولها الأجساد تهتز تترنح وتسقط على الأرض ثم تنهض مرة أخرى ، العرق يتصبب من الأجساد ، الرجال والنساء على السواء ، تتعرف على النساء من أثدائهن وأردافهن الكبيرة التي تهتز بعنف ، وتتعرف على الرجال من شواربهن السوداء أو لحاهم ذات الشعر الطويل الغزير .

العرق يتصبب من وجهها وجسدها أيضاً ، وترفع يدها لتمسح العرق ، لكنها ترى العرق أحمر بلون الدم ، وأم صابر تملأ كفيها بدم الديك المذبوح ثم ترش وجهها وعنقها وصدرها وبطنها . أيادي الرجال والنساء تعتصر جسد الديك المذبوح وترشها بالدم . أحد الرجال ملأ كفه بالدم ثم رش عنقها وصدرها ، امتدت يده داخل فتخة جلبابها ودهن ثدييها بالدم . تزاحمت الأيدي فوق جسدها ترشه وتدهنه وتدلكه وتقرصه . امتدت يد غليظة ، لم تعرف يد رجل هي أم يد أمرأة ، ورشت الدم بين فخذبها ثم قرصتها . صرخت ولطمت خديها وسمعت الجميع من حولها يصرخون : هرختلط الصراخ والعويل في أذنيها بلقات الطبول وايقاع اختلط الصراخ والعويل في أذنيها بلقات الطبول وايقاع الأقدام ، واختلطت الوجوه ، لم

تعد تعرف وجه أم صابر من وجه الشيخ متولي ، ولم تعد تعرف زينب من نفوسة الغازية . أصبح جسد زينب طويلاً ملفوفاً يتثنى ويتمايل ويترنح كجسد نفوسة الغازية ، وشعرها أصبح كشعرها بغير ضفائر ، طويلاً منكوشاً تقذفه إلى الأمام فيصبح فوق نهديها البارزين المدببين ثم تقذفه مع جسدها إلى الخلف فينسدل فوق ظهرها وتضرب أطرافسه ردفيها المستديرين البارزين . جلبام أصبح مشقوقاً من الذيل حتى خصرهـــا ، تضرب الأرض بقدمهــا فينفتح الجلباب وتظهر استدارة فخذها الناعمــة البيضاء ، ترفع ساقهـا في الهواء ثم تضرب الأرض بقدمها الأخرى فيتسع الشق وتظهر من الجانب استدارة ثديا الناعمة هابطة إلى بطن ناعم مستدير ، يرتعش وينتفض مع دقــات الطبول في هزات عنيفة ، والأجساد من حولها تترنح وتسقط ثم تنهض مرة أخرى. اختلطت أجساد النساء بالرجال، وأصبحوا يدورون في حلقة واحدة ، يتوسطها جسد نفوسة الغازية ومن حوله يدور الشيخ متولي ، ترتطم يده أو قدمه أو ركبته في كل دورة بثدمها أو فخذها أو بطنها ، وهي تشد شعرها الطويل وتصرخ ، والشيخ متولي يصرخ ، والجميع يصرخون في نفس واحدة : « شيخ محضر يـا شيخ محضر اللي عليـــه عفریت محضر 1 »

خيل لزكية أن جسدها أصبح يتحرك وحده ، وانها رأت قدميها تسبران نحو الحلقة الراقصة وجسدها يدس نفسه بين الأجساد ، يتحرك معهم ، يهتز ويترنح ، وشعرها سقطت عنه الدوبارة الصوفية وانسدل فوق وجهها كالغامة السوداء، وأحست أصابع قوية تلدغها في ثدمها لدغة عنيفة كلدغة ثعبان بل أشد ، صرخت بأعلى صوتها ، فتحت فمها عن آخره وظلت تصرخ وتولول بغير توقف ، صرخة حادة طويلة امتدت طول عمرها الذي مضى ، صرخسة مكبوتة مختزنة في جسدها منذ ولدت ، منذ سمعت أباهـــا يضرب أمها لأنها لم تنجب ذكراً ، منذ تعلمت المشي وسارت وراء الحارة فوق الأرض الملتهبة تلسع بطن قدميها ، منذ تعلمت الأكل وحرقت معدتهما الشطة والمخلل ، منذ شدتها أم صابر وطهرت ما بين فخذيها ، منذ أصبح لها ثديان يقرصها فيهما الرجال ، منذ ضربها عبد المنعم زوجها ثم صعد فوقها بجسده الثقيل الضخم ، منذ حملت وولدت ونزفت ودفنت أولادها واحدآ وراء الآخر ، منذ ارتدى جلال بدلة الجيش وذهب ولم يعد ، منذ أن غابت نفيسة وغنى الأطفـــال نفيسة وعلوان ، منذ أن جاءت العربـــة بالأفندية والكلب ثم ذهبوا ومعهم كفراوي .

صرخة طويلة ممدودة بامتداد عمرهــــا ، أطلقتها وهي

تمزق شعرها وجلبابها وتغرز أظافرها في لحم جسدها لتمزقه، وأم صابر لاتزال تملأ كفيها من دم الديك المذبوح وترش وجهها وعنقها وثدمها وبطنها وظهرها :

اصرخي يا زكية ليخرج العفريت مــن جسدك ،
 اصرخي يا زكية بأعلى صوتك !

وتصرخ زكية ، وتصرخ أم صابر وتصرخ نفوسة الغازية ، وتصرخ زينب ، ويصرخ الشيخ متولي ، ويصرخ كل الرجال وكل النساء في كفر الطين صرخة طويلة حادة ممطوطة وممدودة بامتداد أعمارهمم منذ ولدوا ومنذ ضربوا ومنذ قرصوا ، ومنذ لدغموا ، ومنذ حرقت الأرض أقدامهم ، وحرق الملح بطونهم ، وكوى المر أكبادهم ، وأخذ الموت صبيانهم وبناتهم .

لكن العفريت لم يغادر زكية ، ظل راكباً جسدها جائماً فوق صدرها ، تلهث وهي جالسة ، وتراه راقداً على صدرها ، وحين يرفع وجهه اليها ترى ابنها جلال فتشد ثديها من فتحة ثوبها وتدس الحلمة السوداء في فه . لكنها سرعان ما تكتشف أنه ليس ابنها ، وانما هـو زوجها عبد المنعم فتبعده عنها بحركة قوية من يدها ، وحيما ينظر اليها ترى عيني كفراوي فتشهق مذعورة ، ويختفي لحظة وراء الباب أو النافذة الحديدية، ثم يعود بجر عربة اليدومن فوقها الكوارع والرأس المذبوح يتساقط منه الدم . تنكمش في جلبابها وتبصق في فتحة جلبابها وتنادي على ابنة أخيها زينب، وتمسك يدهـا وهي تتلفت حولها بعينيها السوداوين زينب، وتمسك يدهـا وهي تتلفت حولها بعينيها السوداوين

وتنظر زينب حولها فلا ترى شيئاً وتقول لعمتها :

ـ ليس هنا نافذة حديدية يا عميى .

وتشير زكية بأصبع مرتجف ناحية الباب الحديدي الكبير قائلة :

هى النافذة .

وتتبع عينــا زينب أصبع عمتها وترى باب بيت العمدة الحديدي فتقول لها وهي تربت على كتفها :

- انه باب بيت العمدة يا عميى . لا تخافى، وحاولي أن تنامي . سآخذ الجاموسة الى الحقل وأعود اليك قبل المغرب. وتتشبث زكية بجلباب زينب :
 - ــ لا يا زينب يا ابنتي ، لا تتركيني وحدي .

وترد زينب : ــ ومـن سيذهب الى الحقل يا عمتي ؟ ومن سيطعمنا إذا بقيت الى جوارك هنا في الدار ؟

 منا الأرض وأصبحنا نشحذ على أبواب الناس .

ورن صوت رجل من فوق عتبة الباب يقول :

- كيف تشحد زينب وزكية ونحن في كفر الطين ؟ واستدارت زينب لترى وجه الحاج اسماعيل ، ينظر اليها بعين واحدة وعيه الأخرى تهرب في الانجاه الآخر . وقالت زينب: - لا بد أن أذهب إلى الحقل با حاج اسماعيل، وعميي زكية كما ترى مريضة ، ولم تعد تأكل ولا تشرب، ولا تنام، وترى من حولها خيالات وتسمع أصواته وتخاف .

رد الحاج اسماعيل: _ زكية ركبها عفريت يا زينب، ولن يترك جسدها إلا إذا سمعت كلامي وعملت الوصفة التي سأدلك عليها.

ردت زينب وهي تمسح دموعها :

ـــ أنا مستعدة أعمل أي شيء يا حاج اسماعيل من أجل أن تشفى عمني زكية .

فتح الحاج اسماعيل حقيبته القديمة وأخرج ورقة طويلة كتب عليها بعض الآيات ، فقرأ عليها بعض التعاويذ غير المفهومة ثم طواها وأدخلها في كيس قدر من الدمور وعلقها في عنق زكيسة وهو يتلو الآيات والتعاويذ ويتمتم ويبسمل ويحوقل ويمسح رأسها ووجهها وصدرها بكفيه وظهر يديه.

مسح وجهه بيديـه وقال لزينب التي جلست إلى جوار زكية :

- هذا الحجاب لسه فعل السحر ، ثمنسه فقط خسة قروش ، والآن اسمعی یا زینب کلامی جیداً ، ونفذیـــه بالحرف الواحد من أجل أن تشفى زكيـة . يوم الحميس القادم تأخذين عمتك وتركبين الكافوري إلى باب الحديد ، ومن باب الحديد تأخذين الترام إلى السيدة زينب. ستجدين المولد والذكر وأهل الله الصالحين ، تصلين مع عمتك على روح السيدة ، وتذكرين الله مع أهل الذكر ، وتبيتين ليلة الجمعة انت وعمتك في حضن السيدة . صباح الجمعة ترفعن يديك لله وتقولين : يــا رب ! اسمعني يـا رب ! عمني زكيسة تابت اليك من كل ذنوبها فاغفر لها انت الغفور الرحيم . سيسمع الله دعوتك ، وترين ولياً من أولياء الله يقبل نحو عمتك زكية ، ويرفع عن عنقها هذا الحجاب ثم يعلقه مرة أخرى وهو يقول لها وصية معينة . بعد أن يقول الوصية لعمتك بجب أن تعطيسه عشرة قروش فضيسة ثم تعودي بعمتك إلى هنا لتنفذي ما قاله بالحرف الواحد . احفظي كلامه جيداً لأن مسا يقوله لك هو أمر الله ، إذا لم تنفذيه ظل غضب الله عسلي عمتك زكية باقياً والعفريت يظل راكياً جسدها .

ردت زكية بأمل وحماس :

ربنا يطيل عمرك يا حاج اسماعيل . أنا مستعدة آخذ عمي إلى السيدة (شلها يا ست) ومستعدة أن أفعل أي شيء يأمر به الله .

ليلة الخميس جاءت أم صابر وحممت زكية بماء النيل الطاهر ، وربطت زينب طرف طرحتها حول بضعة قروش جمعتها لها بعض الجارات ، ثمن الكافوري وثمن الترام ، وخسة قروش ثمن الحجاب وبريزة (عشرة قروش) نضية الثمن الذي ستدفعه لتعرف أمر الله . همست زكيــة تكلم نفسها : «حتى الله يريد أن ندفع له يا زينب يا بنتي ، وهو يعلم أننا لا نماك شيئاً . »

وترد زينب: - لا تحملي هم شيء يا عمي ، خمر ربنا كثير، وأهل الحير كثيرون، المهم أن يغفر الله لك ويطرد عنك هذه الروح الشريرة . 17

قبل أن يظهر ضوء الشفق الأحمر ناحية الشرق ، وقبل أن يرتفع في الظلام صوت الديك أو أذان الشيخ حمزاوي لصلاة الفجر ، انفتح الباب الخشبي الكبير، محدثاً ذلك الصرير كصرير الساقية العتيقة ، وظهر شبحان طويلان ، تنسدل فوق رأسيها وظهريها الطرحة الطويلة السوداء . سقط ضوء الفجر على وجه زينب الطويل الشاحب وظهرت عيناها السوداوان الواسعتان مرفوعتين في غضب أشبه بالتحدي أو السوداوان الواسعتان مرفوعتين في غضب أشبه بالتحدي أو في تحد أشبه بالغضب ، والى جوارها وجه زكية نحيلاً هزيلاً مليئاً بالتجاعيد ، وعيناها واسعتان شاخصتان الى الأمام غير مستسلمتين .

تنقشع الظلمة قليلاً عن وجه النيل فتبدو أمواجه الهزيلة كتجاعيد وجه عجوز منكسرة وشبه مستسلمة للقضاء والقدر. هب الهسواء ويتطاير التراب من فوق الجسر الى المنخفض حيث ترقد البيوت الطينية السوداء بأسطحها المتعرجسة ، تعلوها أكوام القش والحطب والجلة ، ونوافذها الصغيرة كثقوب في الجدران ، وأبوابها الحشبية وجدرانها مدهوكة بالطين فيا عدا بيت العمدة الكبير ، جدرانه حمراء بنيت بالطوب الأحمر ، وبابسه حديدي كبير ، ونوافذه عالية واسعة ، وسطحه مرتفع يزيد في ارتفاعه عن مئذنة الجامع، ولا يغطيه قش ولا حطب ولا جلة ، أرضه نظيفة لامعة بنيت بالأسمنت المسلح .

سارت زينت والى جوارها زكية ، تنظران الى الأمام، ومن خلفها يرتسم فوق الجسر الترابى أربعة أقدام كبيرة بأصابعها الحمس ، أصابع زينب أصغر قليلاً من أصابع زكية ، تضغط على الأرض بقوة أكثر ، وساقاها الطويلتان تضربان الجلباب من الحلف ضربات قوية منتظمة ، وعيناها تمتدان بامتداد النيل وامتداد شريط الحقول الموازي للنيل ، تمتدان بامتداد النيل وامتداد شريط الحقول الموازي للنيل ، لا ترى لها نهايسة ، ولا تكاد تعرف أين يمكن أن تكون السيدة ، وأين يمكن أن يظهر الكافوري السذي سيحملها الى باب الحديسد . زكية الى جوارها أصبحت تلهث ، أسندت ذراعها على كتف ابنة أخيها وواصلت السر صامتة .

عند المنحى ، كانت هناك شجرة جميز ورجل عجوز وامرأة شابسة جالسان تحت الظسل ومعها قفص صغير . توقفت زينب وسألت عسن الكافوري ، فقال لها الرجل العجوز :

- نعم يا ابنتي ، انتظري معنا هنا . نحن أيضاً ذاهبان إلى السيدة .

جلست زينب وزكية على الأرض الترابية إلى جوارهما. أخد الرجل العجوز ينقل عينيه من زينب إلى زكية ثم سأل زينب :

ــ امك مريضة يا ابنتي ؟

ردت زينب : - عمتي زكية . امي ماتت من زمن ا عم .

رد الرجل : — الله يرحمها يا بنتي ، كلنا سنموت . الموت مكتوب علينـــا ، ولكن المرض ربنــا يكفيك شر المرض .

نظرت زينب إلى المرأة الشابة الجالسة إلى جواره، رأت عينيها تمتدان بعيداً نحو الأفق ولا يبدو عليها أنها تتابع الحوار الدائر أو حتى تسمعه .

وسألت زينب : ــ أهي ابنتك يا عم ؟ رد الرجل : ــ انها زوجتي . كانت في أحسن صحة، ولكن لا أعرف ما الذي حدث لها ، في يوم وليلة تغيرت وأصبحت لا تأكل ولا تشرب ولا تنام ، تكلم نفسها ، وترى خيالات وتصرخ بالليل ، ذهبت بها إلى كل المشايخ وعملت لها زاراً وأحجبة ، وصرفت كل ما عندي ولم ينفع شيء . قال لي الشيخ عباس خذها إلى الحجاز لتحج إلى بيت الله ويغفر الله ذنوبها ويطرد عنها الروح الشريرة، لكني قلت له يا شيخ عباس أنا رجل فقير وصرفت كل مساعندي على المشايخ ، ولا أملك مصاريف السفر إلى الحجاز، فقال لي خذها إلى السيدة وادع السيدة زينب (شلها يا ست) أن تتوسط لدى الله ليغفر ذنوبها وخذ معك يا ست) أن تتوسط لدى الله ليغفر ذنوبها وخذ معك الأبواب مصاريف السفر واشتريت قفص التين وها أنذا والله يا ست) على أمل أن نشفيها الله .

ردت زینت : ـــ ربنا کبیر یا عم .

نظر الرجل إلى زكية التي كانت تنظر بعينيها الواسعتين السوداوين نحو الأفق لا تتابع حوارهما ولا يبدو أنها تسمعه.

وقال الرجل لزينب : ــ ستأخذينها إلى السيدة ؟

ردت زينب : ــ نعم يا عم .

سأل الرجل : ــ ليس لها رجل يسافر معها ؟ ليس لكم أحد يا ابنتي ؟

قالت زينب : _ ليس لنا إلا الله ، وجاموسة تركناها تشتغل في حقل جارتنا أم سليان نظير أن تطعمها حتى نعود. رد الرجل : _ ربنا معكما يا ابنتي . ربنا يساعدكما ويساعد كل محتاج .

رفعت زينب يدمها للسهاء وهمست : ــ يا زب .

صعد قرص الشمس في السهاء وأصبحت الدنيسا ملتهبة والهسواء توقف عن الحركة ، وأسندت زينب رأسها إلى جذع الشجرة وأغمضت عينيها لتنام ، لكنها صحت فجأة على صوت الكافوري الذي جاء محدثاً من حوله زوبعة كبيرة من التراب ، يميل على جانبه الأيسر كأنما سينقلب، ويخر الماء من جانبيه، ويندفع دخان أسود كثيف من مؤخرته السوداء كالهباب . استندت زكية على زينب وصعدت ، واستندت الزوجة الشابة على الرجل العجوز وصعدت . دخل الجميع في جوف العربة المكدسة بالأجساد و الأقفاص والأنفاس والتراب ، جلست زكية على الأرض بين الأقدام بجوار السائق ، وجلست إلى جوارها الزوجة الشابة . وقفت زينب والرجل العجوز مع الواقفين . تحرك الكافوري فجأة

فسقطت زينب فوق الرجل وسقط الاثنان فوق الواقفين ، وسقط الواقفون فسوق الجالسين واختلط اللحم باللحم والأنفاس بالأنفاس ثم اعتدل الكافوري فوق الجسر واعتدلت الأجساد ، وأصبحت زينب واقفة مرة أخرى فوق قدميها وإلى جوارها وقف الرجل العجوز .

سار الكافوري محمله الثقيل يترنح ، زجـــاج نوافذه المكسور يتطـــاير قطعة قطعة ، وأبوابه ومقاعده مخلخلة انخلعت بعض أجزائها وراحت تهتز مع اهتزازات العربسة فوق الأرض المتربة ذات الحفر والمطبات ، ترتفع وتنخفض، والأجساد والأقفــاص تهتز ، ومفاصل الكافوري تطقطق بصوت عال كأنما ستنكسر ، والماء يسيل من بن عجلاته كأنــه يبول على نفسه ، ويترنح كرجل سكبر عربيد ، وبملأ الجيو بدخان أسود . وعند كل ثنية في الجسر نميل على أحد جانبيه ويوشك أن ينقلب في النيـل ، لولا أن السائق العجوز بهب واقفآ وهو يلف عجلة القيادة بسرعة ومهارة فائقة ، فتنحرف العربة الى الناحيــة الأخرى وتكاد تسقط في بطن الجسر ، لولا حركة أخرى مشامة يقوم بها السائق المدرب، فتستقر العربة فوق عجلاتها الأربع وتعتدل بعض الشيء فوق الجسر سائرة في طريقها ، ويعود السائق إلى وضعه الأول فوق مقعده ، ويطل وجهه مــن بن

الأجساد والأقفاص ، شديد الشحوب كثير التجاعيد، وعيناه نصف مغلقتين كأنما على وشك النوم .

أغمضت زكية عينيها وهي جالسة على أرض العربة ، لا تقوى على النظر إلى كل هذه الوجوه وكل هذه الأجساد المتلاصقة . لم تركب في حياتها عربة من قبل ولم تشهد في حياتها مثل هذا العدد من الأجساد المتكدسة ، ولم يهتز جسدها مثل هذه الاهتزازات العنيفة . لكنها سرعان ما كانت تفتح عينيها مذعورة على هزة عنيفة ، ويحيل اليها أن الأرض ستنقلب فوق العربة أو العربة ستنقلب فوق الأرض ، وتبصق في فتحة جلبابها وهي تتشهد قبل أن الأرض ، وتبصق في فتحة جلبابها وهي تتشهد قبل أن عوت: «أشهد ألا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله »!وترن في اذنيها أصوات أخرى كثيرة تتشهد مثلها وكأنما يهتف الجميع في نفس واحد : أشهد ألا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله وأن محمداً رسول الله .

يخيل إليها أنها ماتت ثم صحت ولا تزال العربة تسير فوق الجسر بحذاء النيل . رفعت رأسها لترى النيل ، لكن الأجساد من حولها كانت تسد النوافذ والأبواب ولم تر إلا سقف الكافوري الأسود كهباب الفرن .

لم تعرف زكية أن الكافوري وقف إلا حينًا شدّتهـــا

زينب من يدها وهي تقول :

ــ انزلي يا عمتي .

استندت بيديها على زينب ونزات. زاد وجهها شحوباً وزادت عيناها اتساعاً وسواداً وهي تتلفت حولها فلا ترى الجسر ولا النيل ولا البيوت الطينية الصغيرة وانما شوارع فسيحة لامعة وعمارات عالية شاهقة ، وسيارات تجري وتتسابق في جنون ، ترامات تصلصل بصوت عجيب ، ونساء عاريات الأفخاذ والأثداء ، يسرعن فوق كعوب عالية ، ورجالاً أفندية بلا عدد ، ودكاكين وأصواتاً عالية حادة وحركة سريعة مجنونة . امسكت يد زينب بقوة والتصقت بها وهي تهمس :

ـــ رأسي يدور يا زينب . امسكي يدي ، لا تتركيني . لا أعرف هــل رأسي يدور أم أن الدنيســا هي التي تدور يا ابنتي .

كان رأس زينب هي الأخرى يدور، وعيناها السوداوان مفتوحتان واسعتان تتلفتان حولها في دهشة وعجب، والرجل العجوز أصبح هو الآخر يستند إلى زينب، والزوجة الشابة تستند إلى الرجل العجوز، وجميعهم الأربعة وقفوا متلاصقين يستند أحدهم على الآخر، وأفواههم مفتوحة كأنما تلهث وعيوبهم تدور حول نفسها بحركة سريعة شبه مجنونة كتلك

الحركة التي تدور من حولها .

التصقوا هم الأربعة بالجدار العالي وساروا بجوار الحائط ينقلون قدماً وراء قدم في حدر، ينظرون أين تقع قدمهم ، ينقلون قدماً وراء قدم أن قدمه ما أن تقع فوق الأرض حتى يخيل للواحد منهم أن قدمه ما أن تقع فوق الأرض حتى تلتهمها عجلة من تلك العجلات التي تجري بغير توقف . سألت زينب أحد الرجال عن الترام الدي يدهب إلى السيدة ، فأشار الرجل إلى عمود طويل رشق في الأرض وقال لها :

قفي هنا حيى ،يأتي الترام .

وقفوا هم الأربعة حيث أشار الرجل. كان المكان مزدهماً بالناس الواقفين ، ورفعت زينب عينيها فرأت الأسلاك الطويلة فوق رأسها بطول الشارع ، ومسن وراء الأسلاك رأت على البناء الضخم المواجه لمحطة الترام صورة كبيرة لامرأة عارية ساقاها مفتوحتان وأمامها ثلاثة رجال عسكون مسدسات .

اخفت وجهها بطرف طرحتها وهي تهمس لنفسها :.

ـ يا عيب الشوم !

جاء الترام وتزاحمت الأجساد الصاعدة والهابطة فوق السلم الصغير المضغوط تحت الأقدام . أمسكت زينب بالحديد وصعدت ثم شدت من خلفها زكيسة ، وصعدت

الزوجة الشابة تم صعد الرجل العجوز وشد من خلفه قفص التين البرشومي ، لكن القفص سقط بسين العجلات فقفز الرجل خلف القفص ، وانطلقت صرخسة ثم صرخات ، وتبعثر التين فوق السلم وعسلى الأرض الأسفلت ، سحقته الأحذية الجلدية ، وصفر الكمساري وتوقف الرام .

لم تعرف زكية ما الذي حدث ، وهل الترام يتحرك أم أنه واقف ، لكنها أغمضت عينيها ليكف رأسها أو تكف الدنيا عن الدوران . حين فتحت عينيها مرة أخرى أحست أن جسدها بهتز مع اهتزازات الترام ، وزينب إلى جوارها جالسة ، وأمامها نافذة صغيرة ترى منها الشارع والزحام ، والبيوت العالية رسمت على جدرابها نساء عاريات راقدات وواقفات وجالسات مفتوحات السيقان ورجال أفندية وجميعهم يحملون مسدسات . أمسكت يد زينب وهست :

_ ايه الحكاية يا بنتي ؟

وأشارت زكية بيدها خارج نافذة الترام :

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ــ لا حول الله يا رب ، الدنيا هنا يـا بنتي مجنونــة ام أنا المجنونة ؟

وردت زينب : _ ربنا يكملك بعقلك يـا عمتي ، أنت بخير والحمــد لله ، وسوف يشفيك الله بعــد زيارة السيدة .

وهمست زكية لنفسها : « شلها يا ست » .

ذاب جسد زينب ومن خلفه جسد زكية في كتلة اللحم البشرية الممتدة داخل السيدة وخارجها ومن حولها، الزاحفة الى الشوارع الجانبية والى الشارع الرئيسي حتى قضبان الترام بل حتى الميدان ، كتلة لحم بشرية جميعها بالجلاليب الطويلة والرؤوس أو الطرح السوداء التي تفرق الاناث عن الذكور، والأقدام حافية ، أصابعها غليظة مفلطحة والكعاب مسودة مشققة والكفوف خشنة حفر عليها مقبض الفأس أو المحراث أو الطنبور ، والوجوه طويلة نحيلة شاحبة ، والعيون واسعة سوداء مفتوحة عن آخرها في شبه ذهول ، أو نصف مغمضة في شبه نعاس أو غيبوبة ، والأفواه فاغرة أيضاً عن آخرها كأنما في شهقة كبيرة واحدة أو شهيق دائم لا يتبعه زفير. كانت أصابع زكيسة تلتف بقوة حول أصابع زينب

وجسدها يلتصق بجسد زينب تخشى الانفصال عنها والضياع تماماً وسط ذلك الخضم ، لكن سرعان ما اندفعت بعض الأجساد بينها ، فانفصلت الأصابع وأصبحت زكية عاجزة عن أن ترى زينب ... غير انها لم تعد خائفة ، ولم تعد وحيدة . كل شيء من حولها مألوف ، والجلاليب تشبه جلبابها ، والأجساد لها الرائحة نفسها التي تشمها في جسدها ، والأقدام والوجوه والأصابع وكل شيء يشبهها تماماً ، فكأنما هي جزء من هذه الكتلة البشرية ، أو كأنما هذه الكتلة بجزء منها . وهي لم تعد خائفة ، ولم تعد تبحث بعينها عن وجه زينب ، فالوجوه كالها تشبه وجه زينب ، والغريب عن وجه زينب ، فالوجوه كالها تشبه وجه زينب ، والغريب وطريقة النطق ، وطريقة رفع الكفين نحو السهاء ، والدعاء نفسه : «يا رب . ساعدنا يا رب . »

مرضى وعيان وعجائز وشباب وأطفال ومشايخ طرق وأهل ذكر وشحاذون ونشالون وصانعو أحجبة وأولياء الله والوسطاء بين الناس والله والحارسون البساب بين الدنيا والآخرة ، جميعهم ومعهم زكية وزينب يرفعون أكفهم الحشنة نحو الساء ويهتفوت بصوت واحد ونفس واحدة :

لم تكن زينب هي الأخرى تبحث بعينيها عن وجــه

زكية ، كان وجهها قد ذاب في الوجوه ، وجلبابها ذاب في الجلاليب ، وأصبحت جزءاً من الكون المحيط بها ، وأصبحت كفاها مرفوعتين نحو السهاء مع الأكف وصوتها بهتف مع الأصوات : « يا رب . » صراخ أكثر مما هو هتاف ، وصوت زكية وهي تنطق « يا رب » يخرج كالصرخة الحادة الممدودة من صدرها الى السهاء ، مبحوحة وحادة في الوقت نفسه ، كأنفاس من عنق مذبوح ، أو شهيق من صدر يختلط فيه الهواء بالدم .

وقلب زينب أصبح يخفق وهي تهتف يا رب ، دقاته تهز صدرها ويهتز تهداها الصغيران المدببان تحت الجلباب ، وعيناها تلمعان بضوء غريب ، وينتفض جسدها انتفاضة كقشعريرة الحمى ، والدم يصعد الى وجهها في حمرة عذراء يعرف قلبها لأول مرة الخفقان : « يا رب » .

أحست زينب من حيث لا تدري أن الله سمع صوتها ، وهي سمعت صوته ، وأحس أنفاسها ، وهي أحست أنفاسه، وأن جسدها أصبح متصلاً بجسد الله وأنها ترتعد من خوف أشبه بالحزن ، وتشعر براحة أشبه باللذة ، وأنها تريد أن تبكي وتريد أن تزغرد ، وتريد أن تغمض عينيها وتنام في حضن الله من شدة الراحة واللذة ، لكنها في الوقت نفسه

عاجزة عن أن تغمض عينيها أو تنام من شدة الخوف وشدة التعب وشدة الحزن .

في تلك اللحظة سمعت صوتاً يناديها : « يا زينب ! » فأدركت على الفور أنه صوت الله يناديها كما نادته . قالت له : « يا رب . » فرد عليها : « يا زينب ! » اقتربت من الصوت وهي لا تدري أتسير على قدميها أم تطبر على أجنحة ، وتلاشت من حولها الأجساد والأصوات ولم يعد أمامها إلا ذلك الصوت : « يا زينب ! » ثم برز لها الوجه كأنما من ضباب أو دخان كثيف ، ليس وجه رجل ولا وجه امرأة ولا وجه طفل ولا وجه عجوز ، بل وجه بغير جنس وبغير عمر ، كوجه أم صابر ، لكن الرأس لا تغطيه طرحة سوداء ، وإنما عمامة بيضاء كبيرة تخفي نصف الجبهة السمراء ذات البقع السوداء ، والوجه تنتشر فوقه البقع والحفر كآثار مرض الجدري القديم ، والعينان صغيرتان بغير رموش أو بغير جفون كأنما هما ثقبان صغيران ثابتان فوق وجه زينب لا يتحركان :

ـ انت زينب بنت كفراوي ؟

 قال الرجل : – أين عمتك زكية ؟

وهمس الصوت داخلها مرة أخرى : « ويعرف أيضاً أن عمتى اسمها زكية ... يا للعجب ! »

تلتفت حولها تبحث عن وجه عمتها بين الوجوه فلم تجده ، لكنها أدركت بعد لحظة أن يد زكية تمسك بيدها ، وجسدها المرتجف يتمتم آيات وكلات غير مسموعة .

اقترب الرجل من زكية ، مد يده السمراء المعروقة في فتحة جلبابها وامسك الحجاب ، خلعه عن عنقها وقرأ عليه بعض الآيات ثم أعاده إلى عنقها . عينا زكية تتابعان حركته في شبه خشوع تكاد. تخر فوق ركبتيها وتركع ، وحيها توقفت يده عن الحركة انكفأت فوقها وقبلتها ولثمتها وهي تتمم بكلات غير مفهومة . ترك الرجل يده السمراء المعروقة تحت شفتيها وقال موجها الكلام لزينب :

- عمتك زكية مريضة يا زينب . وسبب مرضها انك عصيت الله كثيراً وهي شجعتك على هذا العصيان، لكن الله غفور رحيم، وسوف يغفر لك ولها إذا اطعما أمره، ويشفيها من مرضها باذنه تعالى .

رفعت زكيــة وزينب عينيها وكفيها للساء هاتفتين في نفس واحد :

_ نحمدك يا رب! يا من انت كرم يا رب! وقال الرجل: _ عليكما بالمبيت الليلة في حضن السيدة (شلها يا ست) وغداً قبل شروق الشمس تعودان إلى كفر الطنن ، تستحمان قبل النوم وانتما تتشهدان بماء نظيف من النيل وتنامان بعد أن تصليا أربع ركعات الفرض وأربع ركعات السنة ، وتقرأ كل واحدة منكها آية الكرسي عشر مرات . في الصباح الباكر تستحم زينب مرة أخرى بماء النيل النظيف وتتشهد وهي تستحم ثلاث مرات وتصلى الفجر حاضراً ثم تفتح باب البيت قبل أن تشرق الشمس، وتقفف على عتبة الباب، وجهها ناحية الشمس، وتقرأ الفاتحة عشر مرات . سترى أمامها باباً حديديـا كبيراً ، تسير إلى هذا الباب وتفتحه وتدخل . لا تخرج زينب من الباب الحديدي مرة أخرى إلا حينا يأمرها صاحب البيت ، وهو عظم ابن عظيم من سلالة صالحة طيبة يرضى عنها الله ورسوله! أما زكية فتأخذ الجاموسة إلى الحقل ، تربط الجاموسة في الساقية ، وتمسك الفأس وتشتغل في الحقل حتى تسمع أذان الطهر فتترك الفأس وتصلي أربع ركعـــات الفرض وأربع ركعات السنة . بعد الصلاة تظل راكعة ، وتقرأ الفاتحــة عشر مرات . بعد المرة العاشرة ترفع يديها للساء وتقول: « اغفر لي يا رب! » ثلاثان مرة . بعهد

المرة الثلاثين تنهض وتمسح وجهها بكفيها فإذا بها قد شفت باذن الله .

انكفأت زكية بوجهها عــــلى يده السمراء المعروقة مرة أخرى وراحت تقبلها وتلثمها وهي تهمس :

_ احمدك يا رب ! احمدك يا رب !

وانفرجت شفتا زينب وهي تتمتم بآيات الحمد لله ! ونسيت من فرط خشوعها أن تعطي الرجل القطعة الفضية ذات العشرة قروش كما أوصاها الحاج اسماعيل ، لكن الرجل طلبها منها فارتفعت يدها تفك طرف طرحتها بأصابع لا تزال مرتجفة ، وقدمت له البريزة الفضية وهي تقبل يده كأنما تقدم قرباناً للاله ، والصوت داخلها يهمس في تعجب : « يا إلهي ! انه يعرف كفر الطين ويعرف بيننا ويعرف أن أمامه باباً حديدياً كبيراً . »

اختفى الرجل بين الأجساد كما ظهر ، وظلت زكيسة وزينب واقفتين في مكانهما متلاصقتين خاشعتين ومشدوهتين، كل منها تنظر إلى الأخرى من حين إلى حين ، لتؤكد لها أو تتأكد منها أن ما حدث كان حقيقة ولم يكن خيالاً ، وانهما سمعتا صوت الله ، أو ربما رأتاه أيضاً أو رأتا أحد رسله أو أوليائه الصالحين الذين كشف الله عنهم الحجاب ، وشعرت زكيسة أن جسدها أصبح أخف مما

كان ، وأن القبضة الحديدية التي كانت تخنقها خفت قليلاً ولم تعد تستند بيدها على ابنة أخيها زينب ، وقدماهـــا لم تعودا ضعيفتن كما كانتا .

اتسعت عينا زينب في دهشة أكثر وأكثر حين رأت عمتها ذكية تسير إلى جوارها دون أن تستند اليها، وهمست في خشوع :

- عمي ! لقد تحسنت ! انظري كيف تسيرين ؟! وهمست زكية وهي مشدوهة :

جسمي يا زينب لم يعد ثقيلاً كماكان . يا من أنت كرم يا رب !

ردت زينب : _ ربنا كبير يا عميى . ألم أقــل لك مراراً أن الله سيساعدنــا ، وأن عليك أن تصلي لــه وتصبري ؟

قالت زكية : - نعم يا ابنتي ، قلت لي كثيراً .

ردت زينب : ــ أنا عصيت الله وأنت أيضاً عصيت الله ورفضت الصلاة يا عمتي .

قالت زكية : — أنا لم أرفض الصلاة يا ابني . العفريت الشرير الذي ركبني هو الذي رفض الصلاة ولست أنا . ردت زينب : — سوف يغادرك العفريت باذن الله حن

نفذ ما أمرنا الله به .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

سألت زكية : _ هل حفظت يا ابنتي ما قاله الشيخ؟ جسدي كمان يرتعد ولم أحفظ ما قاله . أخشى أن يفوتنا شيء مما قاله .

ردت زينب : – لا تحملي هـم أي شيء يا عمتي . لقد حفظت كل كلمة وكل حرف عن ظهر قلب . متفت زكية : – ربنا يبارك فيك يا ابنتي ! سكبت زينب ماء النيل النظيف من الزلعة فوق رأسها وصدرها ، ودعكت ثدييها بالماء وهي تتشهد (أشهد ألا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله) ثلاث مرات . هبط الماء فوق بطنها وفخذيها فدعكتها وهي تتشهد مرة أخرى ثلاث مرات . جففت شعرها الأسود الطويل ، وضفرته، ثم ارتدت الجلباب النظيف والطرحة وسارت بخطوات وجلة نحو الباب .

كان الشفق الأحرقد ظهر في الأفق ولم يبرز بعد قرص الشمس ، فوقفت على عتبة الباب ، وجهها ناحية الشمس، وقرأت الفاتحة عشر مرات . سارت نحو الباب الحديدي بخطوات وجلة لكنها ثابتة واثقة شديدة الثقة . عند الباب أحست فوق جسدها رعدة ليست هي رعدة تردد أو تشكك بقدر ما هي رعدة الايمان والثقة . حين دخلت من الباب

الحديدي أصبح قلبها يدق تحت ضلوعها وصدرها يعلو ويبط ، شفتاها منفرجتان تلهثان ، وساقاها ترتعدان تحت الجلباب الواسع الطويل ، وعيناها السوداوان واسعتان مرفوعتان ، تترقبان حدوث ذلك الأمر الجلل ، أمر الله .

اتسعت عينا العمدة الزرقاوان فيما يشبه الدهشة حين رآها. عرف على الفور أنها زينب من وجهها وعينيها وشفتيها ونهدمها وساقيها .

هتف بدهشة وهو يفرك عينيه :

ـ من أرسلك يا زينب ؟

انفرجت شفتاها وظلت عيناها مرفوعتين وقالت :

ــ الله!

لم يصدق العمدة أذنيه ، فسألها مرة أخرى :

ـ لماذا جئت الآن يا زينب ؟

هست كأنما تكلم نفسها:

ــ أمر الله .

ابتسم العمدة ونهض من سريره وسار الى الحمام . غسل وجهه ودعك أسنانه بالفرشاه والمعجون ثم نظر الى وجهه في المرآة . ابتسم مرة أخرى وكاد أن يضحك وهمس لنفسه: « عفريت ابن عفريتة ، الله يلعنك يا حاج اسماعيل ! »

خرج من الحام وبحث عن ساعته حتى وجدها عسلى إحدى المناضد الصغيرة. نظر في الساعة ، وجدها السادسة، ابتسم وهو بهمس لنفسه : « لم يحدث أن أتت امرأة إلى في مثل هذا الوقت المبكر من الصباح ، ولا بد أن أشرب أولا فنجاناً من الشاي لأفيق قليلاً . »

كانت زينب لا تزال واقفة حيث تركها فاقترب منها وقال لها كأنما يكلم طفلة صغيرة :

اسمعي يا زينب ، أريد فنجاناً من الشاي . أتعرفين
 كيف تعملن الشاي ؟

قالت بحاس من هي مستعدة لعمل أي شيء :

-- نعم يا سيدي .

وقال العمدة : ــ تعالى معي لأدلك على طريق المطبخ، وعليك أن تصنعي لي الشاي حتى آخذ حماماً .

شهقت زينب وهي ترى الأحواض البيضاء وصنابير الماء الفضية اللامعة ، والجدران الملونة ، والستاثر والموقد الذي يشتعل وحده ، وغلاية الماء التي تصفر حين يغلي الماء ، والفناجين ذات النقوش والألوان ، وملاعق الفضة ، وكل شيء من حولها كانت تراه لأول مرة ، فكأنما هي انتقلت إلى العالم الآخر ، ولم تعد في الدنيا التي تعرفها ، وإنما أصبحت الآن في ماكوت الله سبحانه وتعالى ، وارتجفت

أصابعها وهي تمسك الأشياء ، وقلبها يخفق ، وصدرهـــا يعلو ومهبط ، وساقاها لا تزال فوقها الرعدة .

انزلق فنجان الشاي من بين أصابعها وسقط على الأرض فانطلقت من بين شفتيها شهقة وضربت كفها فوق صدرها: ويا خبر! والتصقت بالجدار تحتمي فيه شاخصة بعينها المذعورتين الى الفنجان الثمين الذي أصبح قطعاً صغيرة بللورية فوق البلاط الأبيض اللامع . سمع العمدة وهو يقف في الحهام تحت رذاذ المناء الدافيء صوت ارتطام الفنجان بالأرض ثم الشهقة العالية ، فابتسم وهو يدلك صدره وبطنه بالصابون المعطر هامساً لنفسه : « كم تثيرني مشل هؤلاء البنات الساذجات! وكم هو لذيذ أن أغزو جسد العذراء منهن فكأنما يقطف الواحد زهرة يانعة تتفتح لأول مرة . وكم أكره هؤلاء النساء القاهريات المتعلمات المتحذلقات من أمثال زوجتي التي انكشف وجهها بغير حياء ولم يعد مخجلها شيء ولم يعد يشرها شيء ولم يعد جسدها البارد يرتجف تحت أية لمسة أو ضغطة أو حتى عضة! »

خرج من الحيام مرتدياً منامة حريرية وردية وسار الى المطبخ فرأى زينب لا تزال واقفة ملتصقة بالجدار ، شفتاها منفرجتان بالشهقة ، وكفها فوق صدرها وعيناها شاخصتان نحو القطع البللورية الصغيرة فوق الأرض التي كانت منه

لحظات فنجاناً ثميناً لا تستطيع أن تقدر ثمنه بالقروش أو الجنبهات .

تأملها طويلاً بعينيه الزرقاوين اللامعتين بالصحة والراحة، تأملها ببطء كما يتأمل المرء تحفة مثيرة. شعرها أسود غزير على شكل ضفيرتين فوق عنقها وظهرها ، وجهها طويل أسمر ملوح بالشمس فيه رجفة العذراء ، شفتاها ممتلئتان فديتان ورديتان بلون طبيعي وليس بأحمر الشفاه ، نهداها مدببان نافران بحدة طبيعية وليس بسبب مشد من المطاط، يعلوان وبهبطان ويعلوان وبهبطان بغير توقف كأن القلب تحتها لا يكف عن الحفقان بعنف ، وعيناها السوداوان واسعتان ومرفوعتان تجري فوقها دمعة كدموع طفلة خائفة .

أقترب منها وهو يبتسم :

ــ أتبكين يا زينب ؟!

أطرقت رأسها وهي تهمس :

ــ وقع من يدي . سامحني يا سيدي !

مسحت دموعها بكفها وأحس بتيار ساخن من الدم يمشي في صدره ، فاقترب منها أكثر ، ومد يده برفق حتى لامست عينيها ومسح بأصبعه الناعمة دموعها وهو يهمس :

_ لا نخافي يا زينب؛ فداك الفنجان وصاحب الفنجان أبضاً !

كاد أن يضمها ويضغظ نهديها في صدره لكنــه خشى أن يفزعها أكثر ، ورأى أن ينتظر عليها بعض الوقت حتى تألف الأشياء الجديدة التي تراها لأول مرة .

كانت زكية في ذلك الوقت قد سحبت الجاموسة إلى الحقل ، وربطتها في الساقية ثم امسكت الفأس وراحت تشتغل في الحقل وأذناها مرهفتان تلتقطان أي صوت يشبه الأذان . حيها رن في اذنيها أذان الشيخ حزاوي لصلاة الظهر كان قرص الشمس قد أصبح ملتهباً فوق رأسها ، والعرق يتصبب من جذور شعرها ويهبط غزيراً فوق عنقها وصدرها وظهرها ، ويسيل بين فخذيها ولا تكاد تعرف أهدو العرق أم البول ... بعد أن انقطع الأذان تركت ألفأس وسارت إلى الترعة فغسلت وجهها وعنقها وتوضأت ألفأس وسارت إلى الترعة فغسلت وجهها وعنقها وتوضأت ثم صلت على حافة الترعة أربع ركعات الفرض وأربع ركعات السنة . بعد الصلاة ظلت راكعة ، وقرأت الفاتحة عشر مرات ، ثم رفعت يديها للساء وقالت : « اغفر لي يا رب ! » ثلاثين مرة . بعد المرة الثلاثين مسحت وجهها يا رب ! » ثلاثين مرة . بعد المرة الثلاثين مسحت وجهها

120

بكفيها ، فاذا بها تشعر براحة غريبة تشبه الرغبة في النوم، وثقل جفناها وسقطا فوق عينيها فنامت حيث كانت على حافة الترعة .

لم يكن قرص الشمس الماتهب في مثل هذا الوقت من الظهيرة يستطيع أن يخترق جدران بيت العمدة السميكسة المتين بالأسمنت المسلح ، لكن العمدة كـان يشعر محرارة تسري في جسده ساخنة وملتهبة كأنبه يقف عاريساً تحت ورص الشمس . كان لا يزال بالمنامة الحريرية الوردية مسترخياً في مقعد وثير يقرأ الجريدة ، ولمح صورة أخيـــه فوق الصفحة فقلب الصفحة بسرعة وقرأ أخبار المجتمع . عرف أن توحة الراقصة طلقت من زوجها وأن نوسة الممثلة تزوجت للمرة الرابعة،وأن عبد الرحمن المغنى دخل المستشفى ليستأصلوا له الزائدة الدودية ، وقلب الصفحة ليقرأ أخبار الرياضة لكن الصفحة انقلبت إلى الناحيــة الأخرى ورأى صورة أخيـه مرة أخرى ، فعرف أن الوزارة تغبرت وأن أخاه أصبح في مركز أقوى . مصمص شفتيه وهو بهمس لنفسه : « لا أحد يعرفه كما أعرفه أنا ، فهو أخى ، وكم هو غبي ، بطيء الفهم ! ولكنه حمار شغل ، تربطه بأي ساقية فيدور كيقرة غميت عيناها! »

ألقى الجريدة إلى جواره ، وأغمض عينيه قليلاً وتذكر فتيجة امتحان ابنه الأصغر ، وكادت يده تمتد إلى التلفون، لكنه سمع صوت مـاء ينسكب فوق أرض الحمام ، وتذكر فجأة أن زينب جاءت إلى بيته فجر اليوم ، وأنها كنست و. سحت البيت ولم يعد أمامها إلا الحمام. خطرت له فكرة سريعة وهي أن ينهض ويدخل اليهـــا في الحمام ويحاول ، لكنه طرد الفكرة . إنه يشعر أن زينب ليست مثل اختها نفيسة . نفيسة كانت سهلة وبسيطة لا تسبب له هذا التردد والحذر . لم يعرف لماذا هو متردد مع زينب ، أو حذر ، بل شبه خائف . ربما لأنها أخت نفيسة ، وحكاية نفيسة لم تنكشف،ولكن هـذه المرة من يدري رعـــا تنكشف. وهمس لنفسه ليطرد خوفسه : « من ذا الذي بمكن أن يكتشف ؟ » انـــه فوق الشبهات وفوق القانون وفـــوق الأخلاق ، ولا أحد في كفر الطن بمكن أن يشك فيه . انهم قد يشكُّون في الله ولا يشكُّون فيه .

وتذكر أن ثلاثة رجال في كفر الطين يعرفون سرّه ، شيخ الحفر وشيخ الجامع وحلاق الصحة . بدونهم هم الثلاثة لا يستطيع أن يحكم كفر الطين ، فهم أدواته وأجهزته ومساعدوه ، ولا يمكن أن يحكم بدونهم . ولكنهم يعرفون

سره ، وهم أمناء على السر وان شعر في أعماقه أنهم غير أمناء على شيء ، وانه لو أغمض عينيه لحظه لحانوه أو نهبوه ، لكنه لا يغمض عينيه عنهم ، ويعرف كيف يشعرهم دائما انه يستطيع أن يسمع أنفاس الواحد منهم وهو نائم ، وانه لو لاح لأحد منهم أن يلعب بذيله فهو قادر عهل قطع الذيل بل الرأس أيضاً .

ابتلع لعابه وأدرك أنه مر"، وأنه يريد أن يبصق، وأن يتخفف من تلك الكراهية التي تضغط على صدره، فهؤلاء الرجال الثلاثة هو يمقتهم ويزدريهم، ويزيد من كراهيته لهم أنه يحتاج اليهم ولا يستطيع أن يعيش بدونهم، فيضطر في كثير من الأحيان الى السهر معهم والسمر واقتاع نفسه بأنهم أصدقاؤه بل ليس له من أصدقاء سواهم.

بهض من مقعده الوثير وسار الى الجام وبصق في الحوض، وغرغر فمه وحلقه بالماء ثم بصق مرة أخرى طارداً من فمه المرارة . رفع عينيه الى المرآة فرأى صورة زينب وهي تغسل البانيو وتدعكه كما لو كسان صحناً من البلور ، جلبابها الواسع كان قد ابتل بالماء والتصق من الأمام بنهديها ومن الخلف التصق بردفيها وفخذيها ، وأصبحت أمام عينيه كالعارية تماماً . أحس تيار الدم الساخن يمشي في صدره ويهبط الى بطنه وفخذيه ، ولم يعد قادراً عسلى أن يحرك ويهبط الى بطنه وفخذيه ، ولم يعد قادراً عسلى أن يحرك

عينيه بعيداً عنها .

رفعت زينب رأسها من فوق البانيو ورأت العينين الزرقاوين تحملقان فيها بنظرة ثابتة غريبة . ارتعدت متراجعة الى الوراء لتلتصق بالجدار وتحتمي به ، لكن قدمها انزلقت فوق البلاط المبلل الناعم فشهقت فيا جسدها يهوي على الأرض وقبل أن تسند كفيها على البلاط لترفع جسدها وتنهض، كانت ذراعه قد أصبحت حول خصرها تسند جسدها ، ولامست أطراف أصابعه استدارة ثديها الناعمة فارتعدت يده وهي تزحف برهبة وأصبحت كفه فوق الثدي كله ضاغطة عليه بكل قوتها .

انطلقت منها الشهقة كصرخة مكتومة بعضها ألم بسبب الضغطة القوية على ثدي لا زال برعماً صغيراً حساساً ، وبعضها خاوف لا يزال يسري فوق جسدها كالرعدة ، وبعضها لذة غريبة جديدة أشبه بالسعادة ، سعادة الحلاص من عبء ثقيل تريد أن تلقي به بين يدي الله ، وتترك له جسدها ونفسها وتفي بالعهد وتستريح .

امتد ت يده فوق ساقيها ، ورفع الجلباب المبلل عسن فخذمها وهمس في أذنها بصوت حان رقيق :

 عنها الجلباب ، لكن الجلباب كسان بالياً ومبللاً ملتصقاً بجسدها ، حاول أن يشده فإذا به يتمزق تحت يده الى نصفين . شهقت بفزع :

_ الجلياب ليس عندي غره!

فهمس في اذنها وهـــو ينزع عنها بقايا الثوب ويلف ذراعه حولها :

_ سأشتري لك بدل الجلباب عشرة!

مد يده وفتح صنبور الماء الدافيء فهبط رذاذ الماء فوق جسدها العاري . غسل بيديه تراب الكنس وبلولة مسح الأرض من فوق شعرها وكتفيها ونهديها وبطنها وفخذيها . جففها ببشكير كبير معطر كها تجفف الأم طفلها ثم حملها بين ذراعيه الكبيرتين الى السرير .

قبل أن يرتفع في الجو أذان الديك ، كان الشيخ حمزاوى قد فتح عينيه ، أو أن عينيه كانتا مفتوحتين من قبل ، ثابتتين على ذلك المنظر الذي يراه كل يوم ويندهش ، ليست الدهشة العادية النقية من أي شوائب أخرى ، ولكنها دهشة أقرب ما تكون الى الشك ، أو هو شك أقرب ما يكون الى الشك ، أو هو شك أقرب ما يكون الى اليقين والايمان بأن ما يراه شيء حقيقي ، وحقيقته ثابتة مئة بالمئة كحقيقة وجود الله .

شريط رفيع من ضوء الفجر كان يسقط مــن شق في النافذة على وجه فتحية ، يضيء نصف وجهها بشعاع رمادي. كرانت عيناها نصف مغمضتين كأنما ترى وهي نائمة ، وكان أنفها مرتفعاً حاداً ، وشفتاها مطبقتين مزمومتين كأنما عــلى شيء لا تريد أن يفلت منها أثناء النوم ، ويكشف

الضوء الرمادي عن عنقها الناعم الأبيض الذي يهبط إلى ثدي ناعم أبيض خرج من فتحة جلبابها وقبض الطفل عليه بفمه وأسنانه ويديه الاثنتين ، ومن حول كتفيه الصغيرتين تلتف ذراع فتحية متقلصة العضلات تشد الطفل اليها بكل قوتها، كأن هناك قوة أخرى تنتزع منها الطفل .

ثبتت عينا الشيخ حمزاوي على نصف وجهها من الجانب مندهشاً ومتحراً ، أيكون هذا النصف مختلفاً الى هذا الحد عن النصف الآخر الذي لا يكشفه الضوء الآن ، والذي كمل ملامح فتحية زوجته التي يعرفها ؟ لم يكن يعرف إلى أي حد مختلف هذا النصف عن النصف الآخر ، أو ما وجه الحلاف تماماً ، لكن الملامح التي يراها الآن ليست بالتأكيد ملامح زوجته فتحية ولا تشبهها في شيء ، وان كان الأنف هو الأنف والفم هو الفم والعنق هو العنق والثدي هو الثدي ... ويزيد من دهشته وحيرته أنه واثق تمام الثقة أنها ليست سوى فتحية ، وانها زوجته ، وأنه متأكد من هذه الحقيقة مثة بالمئة كتأكده من حقيقة وجود الله .

من يرى وجهه في تلك اللحظة يدرك أنه غير متأكـد من شيء . عيناه رغم انهما مفتوحتان ثابتتان، إلا أن عضلة حولها ترتعش ، وضوء الفجر قد سقط من النافذة فعوق وجهه فأصبح شاحباً ، وصنع من تحته ظلاً طويلاً فكأنما أصبح وجهه وجهين . وجه أعلى هو وجهه الحقيقي الذي يعرفه كل أهل كفر الطين ، ومن تحته وجه آخر لا يعرفه أحد ولا يمكن أن يتعرف عليه أحد ، فهو لا يشبه أي أحد في كفر الطين ، ولا يشبه أي احسد من الانس أو الجن ، وقد يكون وجه شيطان أو ملاك ، بل قد يكون وجه الله .

لكن الشيخ حمزاوي كان يشعر في تلك اللحظة أنه أبعد ما يكون عن الله . أحياناً كان يشعر بقرب شديد من الله ، وبالذات ظهر الجمعة أثناء الصلاة حين يصطف من خلف جميع رجال البلد وعلى رأسهم العمدة ذاته ، يقفون جميعهم من ورائه ، لا يستطيع الواحد منهم أن يحرك ذراعه أو يده أو حتى اصبعه إلا بعد أن يبدأ الشيخ حمزاوي، ولا يستطيع الواحد منهم أن يفتح فمه أو يهمس لنفسه بآية من الآيات إلا بعد أن يبدأ الشيخ حمزاوي .

في تلك اللحظات يدرك الشيخ حزاوي أنه أقرب الى الله من أي رجل منهم ، وان كان هو العمدة ، وتسري فوق جسده قشعريرة أشبه باللذة أو السعادة النادرة التي لم يعرفها إلا وهو طفل صغير حين كان يضرب أطفال الجيران بالطوب فيجرون بعيداً عنه خائفين . يتعمد أن يتلكأ في قيامه وقعوده وركوعه ، وينظر من حين الى حين بطرف

غينيه الى الخلف ليرى العمدة وصفوف الرجال وهم ينتظرون في خشوع أية حركة من رأسه أو يده أو حتى أصبع يده الصغير .

على أن الصلاة مها تلكا وأبطاً كانت تنقضي بعد دقائق ، وينفض الرجال عنه ، بل أن بعضهم قد يدوس على قدمه وهم بهرولون خلف العمدة وفي أيديهم التظلهات والرجوات مكتوبة على « عرض الحال » أو ورقة طويلة بيضاء الصقت عليها الدخسة . يلعن في سره هؤلاء القوم الكفرة الذين لا يعرفون ربنا ولا بجرون إلا وراء متاع الدنيا الزائل ، ويسير بخطواته البطيئة وحيداً إلى بيته، عصاه تدق الأرض وسبحته الصفراء تهتز بين أصابعه المرتجفة . تزداد رجفة أصابعه حين يرى زوجته فتحية ، لكنه يخفي الرجفة بصوت عال غليظ يحاول أن يجعله أغلظ مما هو ، ويسعل ويتنحنح بصوت الرجال المعهود ليؤكد لها وللجران ويسعل ويتنحنح بصوت الرجال المعهود ليؤكد لها وللجران أنه عاد إلى البيت وأنه الزوج ورجل البيت .

حين لا تسمعه فتحية يلكزها في كتفها قائلاً:

- أصبحت عمياء وطرشاء منذ جاء هذا الطفل الملعون إلى بيتنا . ليس لك من شاغل في الحياة إلا هو ، مع انه ليس إلا ابن حرام ، مددت له يدي الرحيمة ، ويا ليتني تركته يموت في العراء . منذ دخل بيتنا هذا الملعون ، ثمرة

الزنا والحطيئة ، والمصائب تنهال علي ، والناس تلومني لأنني فتحت بيتي لابن حرام ، والألسنة تلوكني ، وهيبتي ضاعت في كفر الطبن ، وانفض عني الأصدقاء، والعمدة لم يعد يطلبني للسهر معه ، وقد نصحني مراراً أن أرسل هذا الولد إلى بيت اللقطاء وقد وعدته بذلك ، لكنك ترفضين . لا أدري لماذا تتعلقين بهذا الطفل كل هذا التعلق ؟

ينقطع صوته بعد هذا السؤال ، الذي يجهل جوابه ، ويجهل سبب تعلق فتحيه الشديد بالطفل . لكن رجفه السبحة بين أصابعه تزداد ، وكأنما يعرف السبب ، ليست تلك المعرفة اليقينية ، وانمه هو نوع من الشك الغامض الذي يسري في جسده كقشعريرة باردة ، كريح تنفذ اليه من شق النافذة مع ضوء الفجر ، يسقط الضوء على وجه فتحية وعنقها وثديها الذي يقبض عليه الطفل . ويزحف السؤال في رأسه بطيئاً بارد الملمس كبطن ثعبان : «كيف يدر ثديها اللبن وهي لم تحمل ولم تلد ؟ » لم يكن هو الذي يسأل السؤال ، لكنه سمعه من أحد ، لا يذكر من عجر بسيط ، يلقى بصوت خافت ، وهذا الحفوت ههو الذي جعله أشبه بسكين يغمد في صدره : فتحية ترضعه؟

حاول أن ينكر ، فهو لم يرها ترضعه ، لم ير ثليها في فه . كانت تشتري لسه لبن الجاموسة كل صباح . لكن الصوت الحافت كان مصراً على ما يقول ، متأكداً منسه تأكداً لا يقبل الشك .

ويسمع الشيخ حمزاوي الصوت الحافت حين بمشي ، ويرى رؤوس الرجال تتقارب حين يمر بهم ويبدأ الهمس. يقرئهم السلام قائلاً: « السلام عليكم » فيتلكأون في الرد عليه ، ويقولون بصوت خافت بارد : « وعليكم السلام » ، وبعضهم لا يرد . وحين يمر" بدكان الحاج اسماعيل يرى العمدة جالساً ومن حوله شيخ الحفر وحلاق الصحة والرجال فيرفع صوتـــه بالتحية والسلام قائلاً : « السلام عليكم » ويدب الصمت لحظـة ، ثم يأتيه الرد خافتـاً بارداً : « وعليكم السلام ! » لا يلتقط فيه صوت العمدة ، ولا صوت شيخ الخفر ، ولا صوت الحاج اسماعيل ، وانمــــا هو صوت رجل آخر ، ولا يدعوه أحد للجلوس معهم ، ويسىر الشيخ حمزاوي منكس الرأس عائداً إلى بيته ، ويرى فتحية تحتضن الطفل فيكاد ينتزعه من بىن ذراعيها ويلقيه من النافذة ، لكنه يكتفي بأن يرمقه بنظرة حادة كما ينظر إلى غرم أقوى منه لا يعرف كيف ينتصر عليه . في ليلة من الليالي ظل ساهراً حتى نامت فتحية ، فتسلل على أطراف أصابعه وحاول أن يحمل الطفل ، لكن ذراعها كانت ملفوفة حوله متقلصة العضلات ، تمسكه بقوة ، رغم أنها تغط في النوم ، وأصابع يديه الصغيرة وفمه وأسنانه تمسك ثديها لا تتركه . حاول أن يشده منها بالقوة فصرخت :

ے عیب علیك یــا شیخ حزاوي ، أنت رجل تعرف ربنا . انه طفل صغیر بریء لا یعرف شیئاً .

ويرد الشيخ حمزاوي وهو ينتفض غضباً :

ــ لا أريد ابن الحرام في بيتي .

وترد فتحية :

ــ وأنا أيضاً سأذهب معه .

يرتجف الشيخ حمزاوي :

ــ انت لست أمه ولن تذهبي معه .

تقول فتحية :

ـــ لن أتركه للناس يا شيخ حمزاوي . الناس ليس في قلومها رحمة ، وهو طفل لا ذنب له .

ويرد الشيخ حمزاوي :

ــ لن بجر لنا ابن الحرام إلا المصائب ، ومنذ جاء هذا الطفل والمصائب تتوالى علينا على كل البلد . الدودة

أكات المحصول وسمعتهم بهمسون أن ابن الحرام هو السبب. لم يعد أحد يقرئني السلام يا فتحيه ، وأخشى أن يصدر العمدة قراراً بفصلي من الجامع ويعين شيخاً للجامع غيري. أحدهم همس له بأن الرجال يستاءون حين اتقدمهم في الصلاة ، وأن صلاتهم قد تكون باطلة إذا كان الإمام يؤوي في بيته أولاد الزنا والأثم . سنموت من الجوع يا فتحية لو أصدر العمدة قراراً بفصلي .

وتقول فتحية : ــ الله يتولانا يــا شيخ حمزاوي إذا فصلك العمدة .

ويرد حمزاوي : — ان الله لا ينزل من الساء خبزاً . وتصيح فتحية : — أأنت الذي تقول هذا الكلام عن ربنا يا شيخ حمزاوي ؟ الا تقول دائها إن الله يتولى عباده من الفقراء . لماذا لا يتولانا نحن أيضاً إذا فصلك العمدة ؟ هل تلقي طفلاً بريئاً في الشارع يسا شيخ حمزاوي لأنك خائف من أن يفصلك العمدة ؟ ألا تثق في الله يا شيخ ؟! هل تيأس من رحمة الله أنت الذي تعلم الناس كيف لا ييأسون من رحمة الله ؟ قم يا شيخ وتوضأ وصل وأدع وأدع أن يغفر لك ولي وللناس .

ويتوضأ الشيخ حمزاوي ويصلي ، وبعـــد الصلاة يظـل جالساً. فوق سجادة الصلاة يقرأ القرآن ويزحف الطفــــل

الصغير إلى جواره وبجلس أمامه ينظر اليه بعينيه الصغيرتين المستطلعتين . لكسن عيني الشيخ حزاوي الغاضبتين المليئتين بالكراهية تفزعانه فيبتعد عنه بسرعة وهو يصرخ ، وتجري اليه فتحية تحمله بين ذراعيها وجدهده : « ما لك يا حبيبي ما لك ؟ أبسوك الشيخ حزاوي نحيفك ؟ لا تحف منسه يا حبيبي ، أنه أبوك وهو يحبك ، وحين تكبر قليلاً سوف يعلمك قراءة القرآن وتصبح مثله شيخاً للجامع تتقدم الناس في الصلاة وتخطب فيهم . »

ويرد : ــ انت تحلمين يـا فتحية ! أتتصورين أن الناس هنا عكن أن يوافقوا على أن يكون شيخ جامعهم ابن حرام ؟

وترد فتحية باصرار : ــ وما ذنب الطفل ؟ ويقول الشيخ حزاوي : ــ لا ذنب للطفل يا فتحية . ولكن الناس هنا لا يفكرون كها نحن نفكر .

وتتساءل فتحية : ــ لماذا ؟ ألسنا مثل الناس هنا ؟ ويرد الشيخ حمزاوي :

- نعم ، ولكن الناس مثل موج البحر لا أحد يعرف متى تهيج أو لماذا . ما من أحد إلا ويقول لي : «ما ذنب الطفل ؟ لكنهم حين يتجمعون يقولون شيئاً آخر . هؤلاء الناس يا فتحية قوم كفرة لا يعرفون ربنا ، ولا يهمهم دين أو آخرة ، ولا يخافون من الله ، لكنهم يخافون من

العمدة ، فهو الذي يمسك رزقهم في يده ، وهـو الذي يستطيع أن يمنع عنهم لقمة العيش ، وهو الذي إذا غضب تضاعفت ديونهم وجاءتهم الانذرات الحكوميـة المتتالية للما الدفع واما الاستيلاء عـلى الأرض . أنت لا تعرفين العمدة يا فتحية . انه رجل خطير ، لا يخاف الله ، ولا يحاف أحداً . ويمكن أن يظلم ، ويحبس بدون وجه حق بل يقتل أبرياء .

وصاحت فتحية : — لا حول الله ، ولماذا كنت تقول إنسه رجل مؤمن بالله يحب الخير ؟ كل يوم جمعة كنت أسمع صوتك يجلجل من الجامع وأنت تخطب في الناس وتدعو للعمدة بطول العمر وتقول عنه إنه أفضل عمدة جساء الى كفر الطين ، وأن عهده أحسن غهد ، وأنه يسعى دائهاً الى الحق والعدل . أكنت تضحك على عقول الناس يا شيخ حزاوي ؟

سكت الشيخ حمزاوي طويلاً ثم قال :

- أنت لا تعرفين شيئاً يا فتحية عن الدنيا خارج هذا البيت . إن الحياة وسط الرجال وفي دنياهم ليست سهلة ، وقد قال الرسول «إعمل لدنياك كأنك تعيش أبداً » وخطبة الجمعة يا فتحية لا يمكن أن تكون كلها لوجه الله ، لا بد من تخصيص جزء منها للدنيا . والدنيا التي نعيش فيها هي

ملك العمدة ، ولا يمكن نعيش فيها إلا إذا رضي عنسا العملية . أما الآخرة فلست أشك في أنني ذاهب الى الجنة مئة بالمئة . يكفي أنني انحمل عداء العمدة وعداء أهل البلد من أجل حماية طفل برىء . أليس كذلك يا فتحية ؟

ردت فتحية بسرعة : _ نعم يا شيخ حمزاوي ، سوف يجازيك الله خيراً على تبني هذا الطفل البريء ، وعلى حايتك وحنائك ورعليتك له .

وانتهزت فتحية الفرصة وجلست الى جوار الشيخ حمزاوي وأجلست الطفل في حجره وهى تقول :

- انظر الى عينيه يا شيخ حزاوي ، انظر كم هو يحبك كما يحب الطفل أباه . امسك يده يا شيح حمزاوي، انظر كم هي ناعمة وصغيرة وكيف تلتف أصابعه الصغيرة حول يدك كأنما يقول لك : « لا تتركني يا أبي فأنا صغير وضعيف وأحتاج البك » .

وبمد الطفل يده ويلمس وجه الشيخ حمزاوي ، وينكس الشيخ حمزاوي رأسه مستسلم للداعبات الطفل ، مستمتعاً بنعومة أصابعه الصغيرة وهي تعبث بشاربه ولحيته .

وذات مرة شد الطفل شعرة من شاربه فضربه على يده قائلاً: « عيب. » وحيماً بدأ الطفل ينطق الحروف كانت أول كلمة قالها: « إيب » . لكن الشيخ حمزاوي أصبح

بحلسه الى جواره على سجادة الصلاة ويعلمه القرآن . ومرة أمسك الطفل القرآن بكلتا يديه ونظر فيه بعينيه الصغيرتين المستطلعتين ، لكن الكتاب كان ثقيلاً فسقط من بين يديه على الأرض ، وانتفض الشيخ حمزاوي غاضباً . رفع القرآن بسرعة من فوق الأرض وقبل ظهره وبطنه ثم ضرب الطفل على يده قائلاً : « أتلقي كتاب الله على الأرض يا ابن الحرام ؟ » جاءت فتحية تجري على صوت صراخ الطفل، الحرام ؟ » جاءت فتحية تجري على صوت صراخ الطفل، وحيا حكى لها الشيخ حمزاوي ما حدث قالت :

ــ وهل يفهم الطفل شيئاً يا شيخ حمزاوي ؟

ورد : - لا بد أن يتعلم مسن الآن يا فتحية كيف يحترم كتاب الله .

ومرة أخرى ، كان الجو حاراً وقت الظهيرة ، وكان الشيخ حمزاوي كعادته جالساً وفي يده القرآن يقرأ ، لكن النوم غلبه فنام والقرآن في يده، وزحف الطفل اليه وجلس في حجره فوق الكتاب . وما هي الالحظات حتى أحس الشيخ حمزاوي بالبول اللدافيء يجري بين فخذيسه ففتح عينيسه مفزوعاً متصوراً أول الأمر أنه يبول على نفسه ، لكنه سرعان ما رأى الطفل جالساً في حجره متربعاً فوق كتساب الله الذي أصبح مبللا . وانتفض الشيخ حمزاوي بطنه واقفاً ملقياً الطفل على الأرض ثم ركله بقدمه في بطنه

صائحاً في غضب: أتبول على كتاب الله المقدس يا ابن الزنا؟ وشحب وجه الطفل وعجز عن التنفس لحظة كأنما اختنق أو مات لكنه سرعان ما شهق شهقة عالية حادة وجاءت اليه فتحية تجرى فزعة :

- ماذا حدث يا شيخ حمزاوي ؟ ماذا فعلت بالطفل؟ وحكى لها الشيخ حمزاوي ما حدث وهو يلهث من الغضب، فحملت الطفل بين ذراعيها وصاحت في غضب:

- وهل يفهم الطفل شيئاً يا شيخ ؟ كيف تضربه بقدمك الكبيرة في بطنه بهذا الشكل ؟ كان من الممكن أن عوت لولا عناية الله.

ورد حزاوي : - يا ليته يموت ويريحني مسن هذا العذاب الم أعد استطيع أن أعيش في هذه الدنيسا وهذا الملعون يعيش فيها . أصبحت أعيش بين أربعسة جدران كالنسوان ، لا أحد يزورني ولا أزور أحداً ، وحين أسير في الشارع يتجنب الناس طريقي حتى لا أقرئهم السلام . يوم الجمعة التالي خرج الشيخ حزاوي من بيته كعادته متجها إلى الجامع ليؤم صلاة الجاعة . لكنه ما أن اقترب من باب الجامع حتى اعترض طريقه ثلاثسة رجال ومنعوه من باب الجامع حتى اعترض طريقه ثلاثسة رجال ومنعوه من دخول الجامع . غضب الشيخ حزاوي وصاح بصوت عال :

ــ أنا شيخ الجامع ، كيف تمنعونني من اللمخول ؟ ورد" أحدهم : ــ لم تعد شيخ الجامع يـــا حمزاوي . لقد أصدر العمدة قراراً بفصلك وعن شيخاً آخر .

وصاح حزاوي في غضب : _ لن يمنعني أحد مــن الله وحده هو الذي يستطيع أن يمنعني .

واتجه نحو الباب ليدخل ، لكن أحد الرجال شدّه من قفطانه فرفع الشيخ حمزاوي عصاه وضرب الرجل على رأسه فسقط على الأرض . انقض ً الرجلان الآخران على حمزاوي، فسدّد أحدهما قبضة يده القوية وضربـه على رأسه كأنـــه يضرب رأس الشيطان . أما الآخر فقد انهال على وجهـــه بالصفعات متصوراً أنه يصفع وجه أبيه الذي كثيراً ما صفعه وهو طفل قائلاً له : « سيحرقك الله في نار جهنم لأنك لا تطيع أباك ، في احدى الصفعات ارتجفت يده ، فقد خيـّل اليه أن الوجه الذي يصفعه ليس وجه أبيه وانما هو وجه الله ذاته ، الذي افزعه وهو طفل باللهب ونار جهتم تكويه حتى يذوب جلده فيصنع له جلداً آخر ليحرقه ثانية وثالثة وعشرآ وعشرين حتى يتعلم الطاعة العمياء والخضوع الأبدي . وأنهالت الصفعات على وجه الشيخ حمزاوي عشراً وعشرين وكلما اشتد فزع الرجل اشتدت صفعاته .

تجمع الرجال الذين جاءوا لصلاة الجماعة يتفرجون على

العراك. حاول أحدهم أن يخلص الشيخ حزاوي لكن قبضة قوية دفعته إلى الحلف وكادت تهشم أسنانه ، فتراجع إلى الوراء هامساً لنفسه: « لا يأخذ المخلص إلا تمزيق ملابسه ». همس احدهم في اذن الآخر : ــ العمدة فصل الشيخ حزاوي وعين شيخاً آخر للجامع . هيا بنا قبل أن تفوتنا الصلاة .

دخل الاثنان الجامع ودخل خلفها عدد من الرجال ، وقفوا خلف الامام الجديد وبعض منهم يهمس لنفسه : « ليس لي أن أعترض ما دام القرار قد صدر من الجهات العليا » . والبعض الآخر يقول لنفسه : « جميعهم سواء وليس لي إلا أن أصلي خلف أحدهم . »

لم يبق خارج الجامع إلا بعض الرجال ، نسوا الصلاة ونسوا كل شيء ، ووقفوا يستمتعون بالفرجة على الضارب أو والمضروب سواء بسواء ، لا يهمهم من هو الضارب أو من هو المضروب ، وانما هي تلك المتعة الانسانية الغريبة لأي صراع بين قوتين ، كصراع الثيران ، أو سباق الحيول ، متعة يدفع البعض من أجلها الكثير ، يتلهون بمشاهدة الصراع في العالم الحارجي عن الصراع الداخلي في أنفسهم .

سقطت عمامـــة الشيخ حمزاوي على الأرض ، داستها الاقدام ، وتمزق قفطانه وسال الدم من أنفه وفهه ، وهو

يضيح بغضب:

- يا كفرة ! يا من لا تعرفون الله ! اتضربون رجل الله الذي كرس حياته لخدمة بيت الله ؟!

قال واحد من المتفرجين :

_ إذا كـان هو رجل الله ، فلهاذا لا يدافع عنه الله ويتركه يضرب لهذا الشكل ؟

رد آخر : ــ ومن قال إنه رجل الله ؟ انـــه ليس رجل الله !

تساءل واحد آخر في غضب مدافعاً عن الشيخ :

وكيف عرفت أنه ليس رجل الله ؟ انه رجل الله!
 ورد الرجل في غضب :

- وكيف عرفت أنه رجل الله ؟ انه ليس رجل الله! واشتبك الرجلان بالأيدي في عراك - لكن أحد الرجال وقف بينهها وهو يقول :

لا أنت ولا هو الذي يعرف أنه رجل الله أو ليس
 رجل الله .

وتساءل الرجل : ـــ ومن هو الذي يعرف ؟

رد" واحد : ــ العمدة هو الذي يعرف !

دب الصمت بين الرجال . لم يستطع أحدهم أن يعترض،

لكن صبياً صغيراً كان بينهم فصاح بصوت حاد رفيع يشبه صوت البنات :

– وكيف يعرف العمدة ؟!

وأحس الصبي بكف أبيه فوق فمه وسمعه يقول له:

ــ اخرس يا ولد . لا تتكلم في حضرة الرجال !

لكن السؤال كان قد رن في رأس أحدهم فهمس لنفسه:
« لا بد أن الله يقول للعمدة . ولكن هل يكلم الله العمدة كما كلم سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام ! ربما ... ان الله يكلم أولياءه الصالحين ، والعمدة رجل صالح

وهنا أصبح الرجل يلهث كأنه يجري . ولم يعرف لماذا هو يلهث مع أنه واقف على قدميه يتفرج عسلى العراك . لكن الصوت داخله كان غريباً ، وكان مفزعاً مع أنسه يقول له : «العمدة رجل صالح» ، لكن كلمة «صالح» رنتت في أعماقه بصوت غريب أشبه بصوت الشيطان ، فأصبحت كلمة « صالح » فجأة أشبه بكلمة « فاسق » ، وأفزعه أن يسب العمدة بينه وبين نفسه ، وزاد من فزعه أنه لم يعد متأكداً أن الصوت كان همساً ، وأن أحد الرجال إنما سمعه وهو يقول إن العمدة رجل فاسق . وهز الرجل رأسه ويده طارداً الشيطان وقال بصوت عال :

ــ أعوذ بالله من الشيطان الرجيم .

الناس ، ألست بشراً ؟ أنا لم أدَّع في يوم من الأيام أنني ملاك أو إله !

تساءلت فتحية : _ ماذا تعني يا حمزاوي ؟ إذا كنت لا تريد الطفل بعد اليوم ، فلن تراه في بيتك من صباح الغد ، ولكنني سأذهب معه يا حمزاوي .

رد حمزاوي في ضعف :

انت حرة يا فتحية . اذهبي معه أو ابقي هنا . انا لم أعد اريد شيئاً من حياتي سوى أن يتركني الناس وحدي .
 قالت فتحية وهي تمسح دموعها :

_ لا أريد أن أتركك وحدك يا حمزاوي ، لكن الناس لن تسكت عنا . كل مصيبة تقع في البلسد يتصورون أن سببها هذا الطفل الصغير البرىء ، مال الطفل ومال الدودة كلي يسا حمزاوي ؟ هل الطفل هو الذي قسال للدودة كلي المحصول ؟ ان عقل الجواميس أفضل من عقل الناس هنا في كفر الطين . ولكن إلى أين أذهب وأنا لا أعرف بلداً تخر غير كفر الطين ؟

نسيت فتحية هذا التساؤل بعد بضعة أيام . سكت عنهم الناس فظنت انهم نسوا كل شيء عنهم ، أو اكتفوا عا فعلوه بالشيخ حمزاوي . وربما كان من الممكن أن ينساهم

الناس تماماً لولا أن الهواء اشتد في يوم من الأيام ، مطيراً احدى الشرارات مسن أحد الأفران حيث جلست احدى النساء تخبز . طارت الشرارة الصغيرة ، بحجم رأس عود الكبريت أو أصغر قليلاً ، وكان من الممكن أن تنطفيء وحدها لو أنها سقطت على الأرض الترابية . لكنها لم تسقط على الأرضُ ، طيرها الهواء فوق أحد السطوح، واستقرت قبل أن تنطفيء تماماً بن أعواد القش الجافسة . لو هب الهواء في تلك اللحظة لأطفأها قبل أن تمسك بالقش، لكن الهواء سكت لحظة ، وفي هذه اللحظية المسكت الشرارة بعسود القش . وحينها هب الهواء مسرة أخرى لم يطفيء الشرارة ، لأنها لم تعد شرارة وانما أصبحت عوداً طويلاً مشتعلاً ، سرعان ما أمسك بالأعواد الأخرى المجاورة . وزحفت النار إلى أقراص الجلة ثم إلى الحطب ثم إلى أطراف القش المتدلية من الأسطح المجاورة .

رأى الناس النسار فوق الأسطح فلطمت النساء وصرخ الأطفال وجرى الرجال بعضهم حسول البعض لا يعرفون ماذا يفعلون . صرخ فيهم حلاق الصحة قائلاً : «جرادل ماء يا بهائم ! » وراح يلقيها على النار ، لكنها كانت تفرغ ماءها قبل أن تصل إلى النار . أخذ كل منهم يعد عياله ، أو يخرج من بيته جاموسته أو حمارته، أو تحويشة عياله ، أو يخرج من بيته جاموسته أو حمارته، أو تحويشة

العمر من حفرة في الجدار .

شيخ الحفر جرى إلى بيت العمدة الذي كان قد أبلغ عسن الحريق بالتليفون . وجاءت سيارة الحريق الحمراء بأجراسها ومن خلفها سيارة الاسعاف . وكان الأطفال قد شبعوا من منظر النار الحمراء فوق الأسطح ، وانجذبت عيونهم إلى سيارة الحريق الحمراء الضخمة وذلك السلم الطويل الذي يمكن أن يصعد إلى الساء ، وما أن استقرت السيارة على الأرض حتى حوطها الأطفال من كل جانب،أردافهم عارية وأقدامهم حافية وأنوفهم تسيل ، والذباب فوق وجوههم الشاحبة النحيلة كالدمامل السوداء بغير عدد .

قبل أن يهبط قرص الشمس ناحية الغرب وراء رؤوس الأشجار من خلف النيل ، كان كل شيء في كفر الطين يعود إلى ما كان عليه ، فيا عدا أن بضعة أسطح أصبحت عارية يغطيها رماد أسود ، وطفل رضيع اختنق بالدخان وهو نائم ، وأطراف بعض النواف للخشبية احترقت أو السود ت . والسيارة الضخمة الحمراء لم تترك إلا آثار عجلاتها على الأرض المتربة ، تلك الآثار التي سرعان ما تلاشت هي الأخرى تحت أقدام الجاموس والبقر والفلاحين العائدين من الحقول .

لم تغمض فتحية عينيهـــا ولم تفك ذراعيهــا من حول

الطفل . أدركت بالغريزة الخطر المحدق بهما ، والصقت أذنها من وراء الجدار تتسمع ما يقوله الناس ، تكاد تعرف ما الذي سيقولونه ، والتقطت أذنها الكلمات ، تماماً كما توقعت : « النار كانت ستأكل البلد لولا ستر الله . منذ جاء ابن الحرام والمصائب تتوالى علينا ! لن نسكت بعد الآن . »

دق قلبها تحت قلب الطفل الذي تخفيه في صدرها تحت الطرحة ، وفتحت الباب بهدوء حتى لا يسمع صريره أحد من الجيران . جرت على أطراف أصابعها وكادت تصل الى الجسر . لكن العيون لمحتها ، وحاصرتها من كل ناحية . توقفت لحظة تلتقط أنفاسها . سمعت الصوت يقول بغض :

- _ أين الطفل يا فتحية ؟
- خبأت الطفل في صدرها وقالت :
- ــ ليس معي . انه نائم في الدار .

استدارت بسرعة لتسير في طريقها ، لكن الأصوات اقتربت منها ، ووقع الأقدام الكثيرة أصبح خلفها .

- وسمعت الصوت الغاضب :
- ـــ الطفل معك يا فتحية وأنت تكذبين !
 - ردت بفزع:

- لا . ليس معي ا

حاولت أن تجري مسرعة ، لكن احدى الأيادي امتدت اليها وشدت عنهــــا الطرحة السوداء ، فظهر الطفل فــوق صدرها قابضاً بفمه وأسنانه على ثدمها .

صرخت فتحية في هلع :

انه ابنی ! لا تأخذوه !

رد الصوت الغاضب :

- انه ابن حرام يا فتحية ونحن قوم لا نحب الحرام! وامتدت اليد الحشنة القوية تنزع منها الطفل ، لكن فتحية أصبحت هي والطفل جسداً واحداً. تكاثرت الأيادي الحشنة تحاول أن تفصل الطفل عن ثديها لكنها لم تستطع ، أصبح الطفل وثديها جزءاً واحداً.

تحول المشهد فوق جسر النيل الى عراك غريب. كان قرص الشمس قد اختفى تماماً في بطن الأرض ناحية الغرب من وراء رؤوس الأشجار خلف النيل ، وهبطت الظلمة فوق بيوت كفر الطين السوداء ثقيلة كأنفاس أخيرة ، وأصبح الرجال المتجمعون فوق الجسر كأشباح الليل خرجت مسن قاع النيل ، وجسد فتحية الأبيض العاري بعد أن مزقوا جلبامها عن آخره أشبه ما يكون بجسد جنية النيل التي تخرج من الماء في منتصف الليل . وجهها أبيض شاحب وعيناها من الماء في منتصف الليل . وجهها أبيض شاحب وعيناها

واسعتان مملوءتان باصرار أشبه بالجنون ، أو جنون أشبه بالاصرار ، وجسدها رغم نعومته واستدارته الأنثوية أصبح كجسد جنيات الليل ، قوياً رهيباً ومجنوناً ، تضرب الرجال بقدميها وركبتيها وفخذيها وكتفيها على حين تظل ذراعاها ملفوفتين حول ثديها حيث يرقد الطفل .

تزاحمت على جسدها الأيدي الحشنة ذات الأصابع الغليظة حفر عليها مقبض الفأس ، والأظافر الطويلة السوداء كحوافر الجاموس والبقر نشبت في ثديها ، تمزق اللحم عن اللحم ، وعيون ذكور تلمع بشرر الحرمان والجوع تلتهم الثدي الناعم الأبيض ... من يراهم من فوق الجسر يظن أنهم جمع من الرجال التقوا حول صحن كبير من اللحم ، وكل منهم يحاول أن يلتهم نصيبه قبل أن يلتهمه الآخر . الأيادي تتحرك بسرعة ، والعيون تلمع بنهم ، وجسد فتحية أصبح مخرقاً تنزف منه الدماء الحمراء الساخنة ، أما جسد الطفل فقد تناثر في الجو كذرات من الرماد الناعم .

على أن الجسر أصبح بعد قليل كما يصبح كل ليلة ، جزءاً من الظلمة الساكنة الجائمة فوق النيل ، وفوق شريط الحقول الممتد بامتداد النيل ، وفوق البيوت الطينية السوداء، والأزقة المتعرجة بأكوام السباخ . وأصبح رجال كفر الطين داخـــل بيوتهم ، راقدين فوق الأرض بجوار بهائمهم

وزوجاتهم كالجثث الهامدة ، إلا رجلاً واحداً هسو الشيخ مزاوي ، لم يرقد ولم يغمض له جفن . ظل ملصقاً أذنه بالجدار حتى انقطعت الأصوات ودب الصمت فوق القرية ثقيلاً مخيفاً كما يلب الموت ، فدفع الشيخ حزاوي بابسه الخشبي برفق حتى لا يحدث الصرير المعهود ، وسار بخطواته البطيئة وعصله تسبق قدميه تكتشف الطريق ، وتلقى مسن حين الى حين قطعة طوب أو زلط ، أو أرنباً أو جرواً ميتاً. وارتطمت عصا الشيخ حمزاوي بشيء أدرك أنسه ليس جرواً ميتاً ولا أرنباً ، وانما هو جسد لا زال حياً ، ولا زالت دماؤه ساخنة . توقف الشيخ كالشبح فوق الجسر ، لا شيء فيسه يتحرك ، حتى السبحة الصفراء كفت عسن الحركة بين أصابعه ، وعيناه أصبحتا جامدتين ثابتين فويق الجسر .

كانت فتحيـة لا تزاك تثن بصوت خافت ، وصدرها لا زال يعلو ومهبط في أنفاس بطيئة متقطعة.

جلس الشيخ حمزاوي إلى جوارها وأمسك بيدها :

فتحية ... فتنحية ... أنا حمزاوي .

فتحت عينين حمراوين بلون الدم وانفرجت شفتاها كأنما تحاوله النطق ، لكن صوتها لم يطلع . رأى الشيخ حمزاوي رجلاً قادماً من بعيد، فمخلع قفطانه وغطى جسدها العاري .

وحينًا اقترب الرجل تعرف الشيخ حمزاوي عليه. هو الشيخ متولي ، وقال له حمزاوي :

انها تلفظ ألفاسها الأخيرة . هل يمكن أن تحملها
 معى إلى البيت لتموت في فراشها ؟

وأسرع الشيخ متولي يعاونه على حمل جسد فتحية النازف. وقبل أن يحركاها من مكانهـا فوق الجسر فتحت عينيهـا وتلفتت حولها كأنما تبحث عن شيء .

وهمس الشيخ متولي :

ــ انها تبحث عن شيء .

ورد الشيخ حمزاوي :

ــ انها فاقدة الوعي ، فلنحملها معاً إلى البيت .

لكن جسد فتحية ظل ملتصقاً بالأرض ، وكلما حاول الرجلان رفعها إلى فوق فتحت عينيها وتلفتت حولها كأنما تبحث عن شيء.

وقال الشيخ متولي :

_ إنها ترفض التحرك يـا شيخ حمزاوي ولا بد انهـــا تبحث عن شيء .

وتلفت متولي حوله ، فالتقطت عيناه شيئاً صغيراً ملقى فوق الجسر على مسافة غير بعيدة . ذهب اليه ، ثم عاد به ، فاذا به جسد الطفل الصغير الممزق . ووضع الشيخ

متولي الطفل فوق صدر فتحية فالتفت ذراعاها حوله بشدة، ثم أغضت عينيها وأصبح جسدها خفيفاً قابلاً لأن يحمل للى أى مكان .

حملها الشيخ حمزاوي والشيخ متولي إلى البيت ، وفي صباح اليوم التالي دفناها كما هي بالطفل بين ذراعيها بعد أن اشترى لها حزاوي كفنا حريرياً أخضر . وبعد أن أهال حزاوي ومتولي التراب على جسد فتحية وطفلها مسح متولي عينيه بكفه فإذا بها مبللتان بدموع لم تبلل عينيه منذ اكثر من خسة وثلاثين عاماً . وكان كفن فتحيسة هو الكفن الوحيد الذي لم يسرقه متولي ، وكانت جثتها هي الجشة الوحيدة في كفر الطين التي لم يقربها .

اتكأ على الأرض المتربة بكفيه الكبيرتين الساخنتين ثم جلس مسنداً ظهره الى جذع شجرة ، ممدداً ساقيه المنهوكتين من طول السير ، وظهرت قدماه الكبيرتان في ضوء الشمس الغاربة وارمتين مشققتين ملتهبتين .

أغمض عينيه لينام لكنه لم يستطع ، وظلت عيناه مفتوحتين شاخصتين الى شريط النيل الطويل ممتداً بغير نهاية ، يوازيه شريط الحقول ممتداً أيضاً بغير نهايـة . امتدت عيناه بين الشريطين اللانهائيين تبحثان عن أول معالم كفر الطين ، شجرة الجميز الكبيرة في بطن الجسر ، والرائحة التي يستطيع أن يميزها من كل شيء في العالم ، تشبه رائحة التراب حين يرش بماء الترعة ، أو ثمرة الجميز حيما يعلوها تراب الجسر، أو الروث الممروق مع خبيز الفرن ، أو طرحة أمه زكية

حيمًا بحركها الهواء وهي تسير الى جواره أو صدرها حيمًا كان يرقد عليه وهو طفل .

رائحة غابت عن أنفه أربع سنوات ، منذ ترك كفر الطين وأخذوه الى الجيش . قبل أن يأخذوه وقبل أن تغيب عنه الراثحة لم يكن يعرفها . بل انه لم يعرفها بعد أن أخذوه وبعد أن أصبح يعيش في خيمة صغيرة على بعد أميال قليلة من السويس. أصبح يشم البارود والجلد المحروق والصفيح الصدىء ، ورمال سيناء حيم تهب الغارة أو العاصفة . لكنه فتح عينه مرة في منتصف احدى الليالي فإذا بالرائحة تملأ أنفه . لم يعرفها أول الأمر لكنه أحس بسعادة غامضة تسري فوق جسده كالمخدر ، وود لو أنـــه أغمض عينيه ونام على صدر أمه . لكنه فتح عينيه واكتشف أن رأسه ليس على صدر أمه، وإنما فوق صرة صغيرة أرسلتها له أمه مع أحد زملائه الجنود . قبل أن يفتح « الصرة ، قر"بهـا من أنفــه ، ولأول مرة أيضاً يعرف رائحة الرائحة التي عاشت معه سنين وسنين منذ ولسد وعاش في كفر الطين وغادرها دون أن بعرفها .

مد أنفه بين شريط الماء وشريط الحقول بحاول التقاط الرائحة ، التراب الممزوج بماء الترعة الطيني ، لكن أنفه لم يلتقط الرائحة ، وعيناه بين الشريطين اللانهائيين لم تصلها

الى أول معالم كفر الطن .

أدرك أن المسافة لا زالت طويلة ، وأن أمامه مسرة طويلة قد تستغرق ساعات أو أياماً. انغلقت عيناه وحدهما. فتحها بعد قليل فوجد الشمس عالية في السهاء فأدرك أنه نام يومين متصلين. اتكأ على الأرض بكفيه الكبيرتين انحفر عليها مقبض البندقية ومن تحته انحفر مقبض الفأس القديمة. نهض يجر جسده الطويل النحيل فوق قدمين كخفي الجمل تورمتا مسن طول المسير ، وأصبح الدم والصديد ينز من شقوقها السوداء الطينية . أصبح قرص الشمس الملتهب فوق رأسه ، وتراب الجسر الساخن يلسع قدميه كرمل الصحراء الملتهب ، وشريط الماء الرفيع هو قناة السويس .

أسرعت انفاسه وبدأت الدوائر الحمراء تتراقص أمامه ، وأغمض عينيه ليكف رأسه عن الدوار ، دب في أذنيه الصوت الرهيب الذي لا يخطئه . صوت يشبه الرعد ، يشبه الزلزال ، أو انقضاض الساء على الأرض أو الأرض على السياء . قفز في أقل من اللحظة متكوراً حول نفسه حامياً رأسه بذراعيه ، زاحفاً فوق الأرض حيى عثر على حفرة دخل فيها وسكنت حركته تماماً كأنما تجمد أو مات .

اختفى الصوت ودب السكون مــن حوله ففتح عينيه على معتلساً نظرات فزعة نحو السهاء كأنما يبحث عن شيء.

لم ير في الجو شيئاً ، لا طائرة ، ولا ناراً ، ولا دخاناً، ولا رماداً ولا أي شيء سوى قرص الشمس الملتهب ، وهبطت عيناه الى الارض ، وحينا رأى النيال والحقول أدرك أنه ليس في الصحراء ، وأن الحرب انتهت وأنا عائد الى كفر الطين سيراً على قدميه . رأى أيضاً مجموعة من الأطفال تجمعوا حوله . وكانوا قد رأوه وهو يقفز فجأة ويختفي في بطن الجسر . عيونهم المتسعة من تحت الذباب كانت تتطلع اليه في دهشة واستغراب . وسار بضع خطوات مبتعداً عنهم متأرجحاً فوق قدميه الوارمتين الداميتين. سمع من خلفه صوت الأطفال يضحكون ويتغامزون ، وسمع أحدهم يهتف وراءه : « العبيط أهه! » وسرعان ما انضم اليه بقية الأطفال ، يهتفون في نفس واحد: «العبيط أهه!»

حين أصبح فوق جسر كفر الطين ، كان قرص الشمى قد اختفى وراء رؤوس الأشجار ناحية الغرب خلف النيل، والظلمة تزحف ببطء فوق البيوت المنخفضة السوداء ، وأسراب الجاموس والبقر تزحف ببطء فوق الجسر عائدة من الحقول ، ومن خلفها رجال تشققت أقدامهم وانحنت ظهررهم يسرون نحو بيوتهم الطينية بخطوات بطيئة ثقيلة . وكانت زكية قد عادت من الحقل هي والجاموسة ،

وجاست كعادتها كل ليلة في مدخل الدار الترابي صامتة ساكنة ، عيناها السوداوان الواسعتان تحملقان في الظلمة ، مفتوحتين عن آخرهما أو مغلقتين ، فالظلمة واحدة ، لا تكاد تعرف أهي يقظة أم نائمة ، وما تراه أهو حلم أم حقيقة ، أهو كفراوي أم جلال . لم يكن ابنها جلال يشبه أخاها كفراوي . آخر صورة في ذاكرتها لابنها جلال كانت في ذلك اليوم حين أخذوه الى الجيش . رأته يسير بين الرجلين شاباً قوياً مرفوع الظهر مرفوع العينين . وآخر صورة في ذاكرتها لكفراوي كانت في خاكرتها لكفراوي كانت في خلك اليوم حين أخذوه الى السجن ، رأته يسير بين الرجلين كهلا عجوزاً محني الظهر منكسر العينين . لا يمكن لها أن تخلط بين جلال وكفراوي، لا تعرف مسن منها الذي تراه أمام عينيها . لكنها الآن لا تعرف مسن منها الذي تراه أمام عينيها . فالوجه هسو وجه جلال ابنها ، لكن الظهر محني والعينين منكسرتان كعيني كفراوي .

سمعت صوتاً يشبه صوت جلال ابنها يهمس بنبرة ضعيفة خافتة :

- امي ! الا تعرفينني ؟ أنا جلال ، عدت من سيناء. ظلت زكية تنظر اليه بعينيها السوداوين المفتوحتين أو المغلقتين ، لا تدري أحلم أم حقيقة . مدت يدها في الظلمة لتلمسه . كان يتبدد كل ليلة حين تمد يدها ولا تقبض

أصابعها إلا على الظلمة ، لكن يدها هذه المرة امسكت يداً من لحم ودم ، يداً كبيرة ساخنة تشبه يسد جلال . قربت اليد من وجهها فدخلت أنفها رائحة ابنها التي لا تخطئها ، رائحة تشبه رائحة ثديها أو لبنها قبل أن يجف الثدي وبجف اللن .

هتفت بصوت ضعيف مبحوح وهي تضع وجهها في كفــه :

- ـ جلال ابني ! أهو أنت ؟!
 - دفن رأسه في صدرها:
 - ـ نعم يأ أمي . أنا جلال .

مرت بكفها الكبيرة الحشنة فوق رأسه وعنقه وكتفيـــه وذراعيه وساقيه وقدميه تبحث عن جرح أو جزء مفقود.

همست : ــ أنت بخير يا ابني ؟

رد هامساً : — نعم يا أمي أنا بخير ، وأنت ؟ هل أنت بخبر ؟!

ردت هامسة : ــ نعم يا ابني ، أنا بخير .

سأل وهو ينظر اليها بعينين قلقتين :

- ولكنك لست كها تركتك منذ أربع سنن .

قالت وهي تتنهد :

الزمن يا ابني . وانت يا جلال لم تعد كما كنث .
 ماذا حدث يا إبني ؟

قال : — لا شيء يا أمي،أنا متعب من السير الطويل، أريد أن استريح .

تمدد إلى جوارها فوق الأرض الترابية . دلكت قدميه بالماء الدافيء والملح ولفتها بطرحتها . ظلت عيناه مفتوحتين شاخصتين إلى السقف الطيني . جلست إلى جواره، شفتاها مطبقتان في صمت . انفرجت شفتاها مرة لتحكي له ما حدث : لكنها شمعت صوته بعد فترة سألها :

_ كيف حال خالي كفراوي ؟

ظلت صامتة ، ثم انفرجت شفتاها الجافتان عن كلمة خافتة :

ـــ مخبر .

وسمعته يسأل مرة أخرى :

ــ ونفيسة ، وزينب ؟

ترددت لحظة ثم قالت بصوت خافت نصف مسموع:

ـــ بخير . أتريد أن تأكل ؟ لا بد انك لم تأكل منذ أيام .

ونهضت لتحضر له مشنة الخبز وقطعة جبن قديمة وقطعة

مخلل . قالت وهي تسير إلى الباب :

_ سأشتري لك بقرش حلاوة طحينية من عند الحاج اسماعيل .

أدرك أنها تخفي شيئاً فرمقها بعينين قلقتين ثم قال : ـــ لا أريد أن آكل. تعالي اجلسي إلى جواري وأحكي لي . أنت تخفين شيئاً عني . لست كما تركتك . ما الذي حدث ؟!

هربت عيناها من عينيه ، وظلت صامتة ، وعيناها مفتوحتان شاخصتان في الظلمة ، ثم انفرجت شفتاها الجافتان عن كلمة خافتة غير مسموعة :

ــ نفيسة هربت .

دب الصمت ثقيلاً كالظلمة ، وأطبقت شفتاها طويلاً ، ثم تحركت شفتاها ببطء منفرجتين عن كلمة خافتة وغير مسموعة :

ــ وكفراوي في السجن .

وانغلقت شفتاها تماماً ، وظلت عيناهـــا بعيدتين عن عينيه . سمعت صوته الخافت بعد فترة طويلة يأتيها مــن الظلمة كأنما من بثر عميق :

ـ وزينب ؟ا

ارتعش صوته وهو ينطق كلمسة « زينب » ، رعشة

الصوت المتردد الخائف الذي يريد أن يسأل ولا يرسد أن يسأل. الذي يريد أن يعرف ولا يريد أن يعرف. احساس غريب عميق استولى عليه حنن رأى وجه أمه أنيأه بأن شمثًا خطيراً حدث في غيابه . كفراوي خاله ونفيسة ابنة خاله ، لكن زينب شيء آخر . شيء فيــه كان يرتعش اذا سمع صوتها وهي تنادي على عمتها زكية ، أو حن تلتقي عيناها بعينيه ، يشعر نخدر في ساقيه، ورعشة تشبه ضعف العضلات المرهقة حنن تنشد الراحة ، يود لو وضع رأسه المرهق فوق مهدمها الصغيرين وأغمض عينيه طويلاً . لكنه ما أن يلمح ساقيها وهي جالسة إلى جوار أمـه تخبز أمام الفرن ، أو حن يتعرى جزء من فخذها وهي جالسة القرفصاء تعجن تتحول الرعشة إلى تيار ساخن من الدم يصعد في رأسه ثم مبيط إلى صدره وبطنه وفخذيه ، يود لو انتزعها من أمام الفرن بعيداً عن عيني أمه وأغلق عليها الباب واحتواها بن ذراعيه.

كانت أمه زكية تحس بــه حين يرتعش صوته وهو ينادي زينب ، وترى عينيه وهما تبحثان عنها حين تغيب في الحقل ، وتلمعان باللهب حين يلتقط صوتهــا قبل أن تدخل ، والـدم الساخن يصعد إلى رأسه بعــد أن تدخل وتجلس إلى جوارها في المدخل الترابي أو أمام الفرن .

ذات ليلة، وهو راقد الى جوارها فوق الحصيرة، سمعته يثن أنساً خافتاً . همست في أذنه :

ـ ما لك يا جلال يا ابني ؟!

همس في اذنها دون أن يفتح عينيه :

ــ أريد زينب ابنة خالي يا امي .

ردت وهي تغطيه وتربت على رأسه :

ــ ستزوجها لك يا ابني حنن تعود من الجيش .

ظلت زكية صامتة . رفع رأسه ونظر في عينيها رغم الظلمسة الكثيفة التي تفصل بين جسديها . رأى عينيها مفتوحتين وشاخصتين في الظلمة الى الباب الحديدي البعيد المواجه لبابهم . سأل مرة ثانية بصوت أخفى منه الرعشة :

ـ وزينب ؟ ماذا فعلت بعد غياب كفراوي ونفيسة؟!
ردّت أمه :

ــ زينب تشتغل الآن عند العمدة .

ارتعش صوته:

ــ ما تشتغل ؟

ردت أمه :

ــ تكنس وتمسح وتغسل .

سرت الرعشة فوق ذراعيه وساقيه :

overted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ــ وأين تبيت ؟! رد*ت زكية* :
- تبيت معي هنا يا ابني . انها هنا ، نائمة فوق الفرن. ابتلع ريقه ، هدأت رعشة جسده . ضغط بكفيه على الأرض كأنما سينهض ، لكنه ظل في مكانه . سأل أمه بعد صمت طويل :
 - _ أعندك جلياب لي نظيف ؟
 - ردت زكية :
- نعم يا ابني . جلبابك الجديد كما هــو منذ تركته قبل أن تذهب الى الجيش .
 - سرى فوق جسده شيء من النشاط :
 - ـ سختي لي صفيحة ماء . أريد أن استحم .

14

ما أن دخل شيخ الخفر ورأى وجه العمدة حتى أدرك على الفور لماذا أرسل اليه على هذا النحو العاجل . منذ أن تزوج جلال زينب والشيخ زهران يستعد لهسذا اليوم حين يرسل اليه العمدة . همس الحاج اسماعيل بمخاوفه ، لكن اسماعيل طمأنه قائلاً :

لا تقلق يا شيخ زهران . جلال عاد مسن الحرب منكسرا ولن بجرؤ على أن يخالف العمدة . إنــه سيشعر بالفخر لأن زوجته تشتغل عند أكبر رأس في البلد .

ورد الشيخ زهران :

أنت لا تعرف جلال يا حاج اسماعيل كما أعرفه أنا.
 إنه من هذا النوع الغبي من الرجال الذي يغار على زوجته.
 وهو بحب زينب منذ كانت طفلة .

قال الحاج اسماعيل:

- ما دام هو غبياً فلن يشك في شيء. الأذكياء فقط هم الذين يعرفون الشك .

رد الشيخ زهران : ــ ولكنه رفض أن يرسل زوجته الى بيت العمدة .

قال الحاج اسماعيل:

- هذا النوع الغبي من الرجال يفضل أن يأكل الخبز المقدد بالملح على أن يرسل زوجته لتشتغل خادمة في بيت . انه يتصور أن الخدمة بالبيوت عيب كبير .

رد شيخ الخفر : ــ ولكنه ليس أي بيت ، انه بيت العمدة .

قال حلاق الصحة : ــ الأغبياء من الرجال لا يفرقون كثيراً بين البيوت يا شيخ زهران .

سأل الشيخ زهران : ــ وما العمل لو أنه منع زينب من الذهاب ؟

رد الحاج اسماعيل: — لا تقلق من الآن. ربما يكون العمدة نفسه مل زينب ولا يرسل في طلبها. أنت تعرف أن العمدة سريع الملل، لا تستمر معه الواحدة منهن طويلاً. لكن مخاوف الشيخ زهران تحققت ، وجاء اليوم الذي قال له العمدة آمراً:

ـ اذهب نم عد ومعك زينب .

وجلس الشيخ زهران مع الحاج اسماعيل امام الدكـــان يفكران ويشربان الشيشة .

قال الشيخ زهران:

- أنت لا تعرف جلال يا حاج اسماعيل كما أعرفه أنا. صحيح أنه غبي ككل رجال كفر الطين ، ولكننا لا نعرف مدى تنوره بعسد أن سافر إلى مصر وعاش وسط جنود الجيش هذه السنين. لا أظن أنه يمكن أن يخدع بالأحجبة الآن ، وعلينا أن نفكر في طريقة أخرى .

قال الحاج اسماعيل : ــ الرجال هنــا في هذا البلــد يخافون ولا يختشون . خوفّه يـا شيخ زهران وانت تملك القدرة على تخويفه .

رد الشيخ زهران : — نعم ، ولكنني أفضل مع أمثال جلال الطرق الوديــة . انت لا تعرفه . انــه ليس مثل كفراوي ، ومن يدري، فقــد يسبب لنا مشاكل كثيرة في البلد ، والناس هنا قد بدأوا يفتحون عيونهم بعد أن ساءت الحالة وارتفعت الأسعار وتراكمت على الفلاحين ديون الحكومة، والعمدة لم يعد محبوباً كما كان .

قال الحاج اسماعيل : _ ولكنك سبق أن جربت معه الطرق الودية ، وليس أمامك الآن إلا الطرق الأخرى .

سكت الشيخ زهران طويلاً كالغارق في تفكير عميق . سأله الحاج اسماعيل بعد فترة :

فيم تفكر يا شيخ زهران ؟

قال : ــ أفكر في أخف الطرق . لا أريد أن استعمل الضغط .

تأمله الحاج اسماعيل قليلاً ثم قال:

ــ انت تخاف من جلال يا شيخ زهران .

رد وهو يدلك شاربه باصبعه :

- جلال لا يخوفني ، ولكني أحس هذه المرة بسأن شيئاً سيحدث . لا أدري مسا هو ولكني لست مطمئناً . الناس تغيرت يا حاج اسماعيل . الفلاح الذي لم يكن يستطيع أن يرفع عينيه في عيني أصبح يرفع عينيه ، وبعضهم أصبح يرفع صوته . بالأمس فقط رفض أحد الفلاحين أن يدفع شيئاً مما عليه للحكومة وقال لي غاضباً : «يا شيخ زهران» ثمن نعمل ليل نهسار طول العام ولا نحرج إلا بديسون نعمل ليل نهسار طول العام ولا نحرج إلا بديسون للحكومة . » مثل هذا الكلام لم أكن أسمعه من قبل من أي رجل منهم . الفلاحون جوعي لا يجدون إلا الحبز أي رجل منهم . الفلاحون جوعي لا يجدون إلا الحبر وتتجرأ علينا بل على ربنا أيضاً . الجوع كفر يا حاج اسماعيل . وتتجرأ علينا بل على ربنا أيضاً . الجوع كفر عرهم جوعي بهذا الشكل .

طول عمرهم يأكلون المش والدود ولا يعرفون شيئاً آخر .

سكت الحاج اسماعيل لحظة كأنما خطرت له فكرة ثم قال :

ـ بدلاً من التخويف يـا شيخ زهران ، هل جربت الاغراء ؟ زكية وجلال تراكمت عليها ديون الحكومـة وأنت الذي تطالبها بالسداد . لو لمحت لجلال بأنك قــ تتساهل معه بعض الشيء ربما لان قليلاً .

رد الشيخ زهران: - أنت لا تعرف يا حاج اسماعيل ماذا فعلت منذ علمت ان جلال تزوج زينب. لو استطعت أن أمنع الزواج لمنعته لكني فوجئت به وقد تزوجها . كنت أعرف أن اليوم سيأتي حين يرسل الي العمدة في طلب زينب . وحاولت مع جلال لأقنعه بألا يجعل زينب تنقطع عن الحدمة في بيت العمدة ، لكنه قال لي إن زينب ترفض الذهاب .

تساءل الحاج اسماعيل : — أهي التي ترفض أم هو ؟ رد الشيخ زهران : — أغلب الظن أنه هو الذي يؤثر عليها لأنها كانت تذهب قبل زواجها منه .

قال الحاج اسماعيل : — لا بد أنهـا أحبت زوجها ، أو أنها تشعر بالإثم لو أنها ذهبت إلى العمدة وهي متزوجة. قال الشيخ زهران : — على أية حال ، إن وجود جلال إلى جانبها يشجعها على الرفض .

تساءل الحاج اسماعيل : _ وماذا فعلت بعد ذلك ؟
ردّ الشيخ زهران : _ جربت الاغراء ، ولمحت لجلال
بأنني سأتساهـل معه بشأن ديونه للحكومة ، لكنه لم يظهر
أي تجاوب ، وليس أمامي الآن إلا أن استخدم سلطتي .
سأل الحاج اسماعيل : _ وما تستطيع أن تفعل ؟
رد الشيخ زهران : _ اما الدفع فوراً، واما أن آخـذ
منهم الأرض .

قال الحاج اسماعيل: ــ الأرض حياتهم، وإذا أخذتها منهم فقد قتلتهم، وربما ينكشف الأمر لأن كل الفلاحين عليهم ديون للحكومة، فلإذا تهدد جلال بالذات ؟ عليك أن تفكر في شيء آخر يا شيخ زهران.

ظل الشيخ زهران صامتاً . لم يكن أمامه حل سوى أن يتخلص من جلال كها تخلص من كفراوي . ولكن كيف له أن يزج بجلال في السجن ؟!

لم يسمع الحاج اسماعيل هذا السؤال ، لكنه فهمه حين نظر في عيني زهران ، وصمت الرجلان طويلاً ولم يسمع إلا كركعة الشيشة ، ونحنحه من حين الى حين عندما يسعل الحاج اسماعيل أو يتمخط . وكانت الظلمة قد هبطت على كفر الطين ثقيلة ، وهواء النيل لا يكاد يتحرك فوق الجسر، والبيوت الطينية السوداء والأزقة المسدودة بأكوام السباخ أصبحت كلها صامتة ساكنة سكون الموت .

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered vers

۱۸

كانت زكية كعادتها جالسة في المدخل الترابي، عيناها السوداوان مرفوعتان ، حيثها سمعت الضجة ورأت الرجال يتقدمهم شيخ الخفر يدخلون من الباب . رن صوت شيخ الخفر في أذنيها قائلاً :

_ ادخلوا فتشوا البيت!

قبل أن تسأل أو تفهم شياً كان الرجال قسد انتشروا في البيت الطيني الصغير ، يفتشون وراء الأبواب وفسوق الفرن وفي فتحات الجدران وفوق السطح . لم تعرف عماً يبحثون، وظلت واقفة تنظر اليهم بعينين مفتوحتين متسعتين . ظهر أحد الرجال وهو يحمل صرة صغيرة وقال مخاطباً شيخ الخفر :

ــ وجدناها يا شيخ زهران . كان يحبثها تحت الفرن .

- صاح شيخ الخفر في غضب .
- اللص! اقبضوا عليه! أين ابنك يا زكية ؟
 ردت زكية في هلم:
 - ــ انه في الحقل . لماذا تريده ؟ ماذا فعل ؟ رد الشيخ زهران في غضب:
- ابنك جلال لص كبير يـا زكية ! لقد سرق هذه الصرة من بيت العمدة ، وهي مليثة بقطع النقود الفضية .
 انظري !

فتح لها الصرة ودهشت حين رأت قطع النقود الفضيـة الكثيرة وصاحت :

ـــ ابني جلال لا يسرق يا شيخ زهران . انه لم يدخل بيت العمدة أبدآ !

ضحك الشيخ زهران في سخرية:

ــ أنت لا تعرفين شيئاً عن ابنك يا زكية ، أو انك تعرفين وتتجاهلين . ألم يخبرك بمسألة هذه الصرة ؟

ردت بسرعة : ـــ لا يا شيخ زهران ، أقسم لك أنني لا أعرف عنهـــا شيئاً ، وابني جلال لا يمكن أن يكــون السارق .

رد الشيخ زهران في سخرية :

ــ ومن اذن الذي سرقها يــا زكية ؟ من اذن الذي

خبأها في بيتكم تحت الفرن ؟ عفريت ؟

لطمت زكية على خدمها وهي تقول :

_ أبداً أبداً ابني جلال ليس لصاً . لن تأخذوه كما أخذتم كفراوي !

لكنهم أخذوه . لم يعرف جلال ما الموضوع ، ساقوه بجلبابه إلى القسم ، من حجرة إلى حجرة ، ومن تحقيق إلى تحقيق . كان مذهولا وعيناه مفتوحتان متسعتان لا يكاد يعرف شيئا مما يدور حوله . خيل اليه انه كابوس ثقيل أو حلم غريب ، ولم يكن يعرف بماذا يجيب على الأسئلة سوى أن يقول : « لا أعرف شيئا . لا أعرف لماذا أنا هنا . لا أعرف شيئا عن هذه الصرة . لم أدخل بيت العمدة أبداً . »

وجاء الشهود، ومنهم شيخ الحفر، أحدهم رآه خارجاً يجري من الباب الحلفي لبيت العمدة، والآخر رآه يحمل شيئاً في يده كالصرة، وواحد حاول أن ينادي عليه فيلم يرد وظل بجري حتى دخل بيته المواجه لبيت العمدة. وتكلم شيخ الحفر في نهاية الشهود قائلاً إنه كان يحرم جالال كأحد الجنود الذين يدافعون عن أرض الوطن، وكان يش به ، لكنه اضطر إزاء كلام الرجال أن يذهب إلى تفتيش بيت جلال حيث عثروا على الصرة، وقال ان هذه هي

المرة الأولى لجلال أن يسرق، وانه لا يعرف ما الذي دعاه الى السرقة سوى أن الديون تراكمت عليه، وانه كان يضطر الى دفع جزء من الدين وإلا تعرض لاجراءات الحكومة التي تتخذ فوراً حين برفض الفلاح الدفع.

كان شيخ الخفر مدرباً على الكلام أمام رجال البوليس، يعرف لغتهم ويعرفون لغته ، وما أن أنهى الشيخ زهران شهادته حتى اتجه المحقق الى جلال وسأله :

ــ ألديك أقوال أخرى ؟

ورد جلال والعرق يتصبب منه والكلمات تتعثر على شفتيه والذهول مملأ عينيه :

_ أنا لا أعرف شيئاً عن هذه الصرة . أنا لم أسرق ولم أدخل بيت العمدة .

لكنهم ساقوه إلى السجن . ووجد جلال نفسه داخسل حجرة مظلمة ، مليثة بالأنفاس والأجساد . وما أن تعودت عيناه الظلمة حتى استطاع أن يرى وجوهساً سمراء نحيلة وطويلة ، والعيون السوداء واسعة تنظر اليه في مذلة وانكسار . وخيل اليه أنه رأى وجهاً يشبه وجه خاله كفراوي فهتف كأنه في حلم :

- ـ خالى كفراوي ؟!
 - رد عليه الصوت :
- ــ من هو كفراوي يا ابني ؟

ظلت زينب صامتة ثلاثـة أيام متتالية ، لا تذهب إلى الحقل ، ولا تسحب الجاموسة ولا تملأ الجرة من النيل ولا تطبخ . ظلت جالسة إلى جوار عمتها زكية في مدخل البيت الترابي ، عيناهما شاخصة صامتة ثابتة عـــلى الطريق الذي اختفى فيه جلال .

في اليوم الثالث نهضت زينب ، سارت إلى الزريبة ، سحبت الجاموسة إلى الحارج ، ثم عادت بغير الجاموسة ، وبين ثدييها كانت تخفي صرة صغيرة بها بعض النقود ، ثم عادت وجلست إلى جوار عمتها زكية صامتة .

فجر اليوم الرابع نهضت زينب مرة أخرى ، وخرجت، وحدها ، وسارت إلى محطة الكافوري . ركبت الكافوري حتى باب الحديد . في باب الحديد سألت عن السجن وظلت تسأل إلى أن عرفت الطريق ، وركبت القطار ، ثم سارت حتى باب السجن . لكن الرجل الواقف على الباب قال لما إن الزيارة ممنوعة إلا بتصريح .

سألت: (كيف أحصل على تصريح بالزيسارة ؟) وصف لها الرجل الطريق فعادت أدراجها إلى باب الحديد ثم ركبت الترام وسارت نحو بنساء ضخم مزدحم بالناس والمكاتب والأوراق. دنجلت مسن الباب الحديدي الكبير وابتلعها البناء، ودخلت من مكتب الى مكتب، وأصبحت كالتي تدور حول نفسها عدة أيام، حتى نفسدت النقود معها، وأخذها أحد الرجال الطيبين الذين يهوون مساعدة النساء لتبيت في السيدة (شلها يا ست) وبدلاً مسن أن يأخذها إلى السيدة أخذها إلى البيت لتبيت هناك.

ولم يعرف أحد من كفر الطين شيئاً عنها بعد ذلك .

منذ أخذوا جلال وذهبت زينب وراءه وزكية جالسة في المدخل الترابي وحدها ، صامتة ، عيناها السوداوان مفتوحتان وشاخصتان في الظلمة ، فيها غضب غريب ، أشبه بغضب الحيوانسات الكاسرة . في رأسها شيء بطيء جداً يحدث ، أشبه بالتفكير، أشبه بالضوء الحسافت يظهر كنجم صغير مضيء في سماء مظلمة . يظهر لحظة ثم يختفي . تعاول أن تمسك به كأنها تمسك بأول الحيط . لكنه سرعان ما يفلت منها ويصبح رأسها مظلماً .

على أن الظلمة داخل رأسها لم تعد هي الظلمة السابقة . وهذا الضوء الحافت رغم أنه خافت ورغم أنه يختفي بعد قليل، فان رأسها لم يعد هو رأسها . شيء في عقلها بدأ يتحرك . سؤال لم يكن يخطر على بالها أصبح يرن تحت

عظام رأسها: ليس هو جلال بالتأكيد؛ من هو اذن ؟

تذكرت فجأة اليوم حيما أرسل العمدة في طلب زينب،
كانت زينب منذ تزوجت قد عاهدت الله على إلا تذهب
إلى العمدة . ركعت فوق سجادة الصلاة وخساطبت الله
قائلة : « لقد نفذت أمرك يا رب وأحمدك لأنك شفيت
عميي ، والآن انا زوجسة على سنة الله ورسوله ، ولن
أذهب إلى هناك مرة أخرى . » وفي تلك الليلة سمعت
زينت صوتاً يأتيها من الساء يقول لها : « نعم يا زينب،

وكأنما منحها هذا الادراك الجديد قوة جديدة فلم تعد هناك من قوة فوق الأرض تستطيع أن تقنعها بالذهاب . وحينها جاءها شيخ الخفر قالت في إصرار :

أنت زوجة الآن،وقد حرم الله ذهابك إلى هناك . ،

- لا لن أذهب! لن أعصي الله يا شيخ زهران .
 ورد شيخ الخفر :
- ــ من قال لك إن هــذا عصيان الله ؟ بالعكس لقد أمرك الله بالذهاب ، اليس كذلك ؟

صاحت زينب :

كان ذلك قبل أن أتزوج ، ولكني الآن زوجة ،
 وقد حرّم الله ذهابي إلى هناك .

كانت زكية جالسة في مكانها المعتاد تنصت إلى الحوار .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وفجاة أضاء نجم آخر صغير في رأسها المظلم . لم تفهم شيئاً أول الأمر ، لكن الحركة البطيئسة كانت مستمرة في رأسها ، حركة التفكير التي إذا بدأت لا يمكن أن تتوقف، كخيط فوق بكرة ما أن يشد طرفه حتى يستمر في الحركة إلى نهايته .

لم يكن النجم الصغير إلا سؤالاً آخر رن في رأسها : د كيف عرف شيخ الخفر بحكاية أمر الله ؟ ،

في منتصف الليلة ، بعد غياب جلال ، أحست زينب بلكزة قوية من يد عمتها زكية ، وحينا نظرت في عينيها سرت فوق جسدها رعدة . كانت عيناها واسعتين فيها نظرة مخيفة ، وسمعت صوتها بهمس محشرجة غريبة :

-- زينب ! يا زينب !

همست زينب بفزع:

ــ ماذا حدث يا عمني ؟

ردّت زكية هامسة :

ــ كنت عمياء وفنتحت .

قالت زينب وهي لا تزال ترتعد من منظر عينيها :

ـــ لم تكوني عمياء يا عمتي. عيناك كانتا بخير. ما الذي حدث ؟

خيل لزينب أن المرض عاد الى عمتها زكية فأمسكت يدها وهي تقول :

ظلت النظرة شبه المجنونة في عيني زكية وظل صوتها يهمس:

- عرفته ! عرفته يا زينب !

همت زينب وهي لا تزال ترتعد :

ــ من هو الذي عرفته يا عمتي ؟

رددت زكية كالشاردة:

ـ الله يا زينب .

زادت الرعدة فوق جسد زينب ، وأمسكت يد عمتها فوجدتها باردة كالثلج ، فقالت :

استغفري الله يا عمتي وتوضأي وصلي، لعل الله يرحمك ويرحمني .

ردّت زكية بغضب مفاجيء :

اسكتي يا زينب . انت لا تعرفين شيئاً . أنا التي أعرف .

لم تغمض زكية عينيها . ظلت جالسة في مكانها المعتاد في المدخل الترابي . عيناها الواسعتان السوداوان شاخصتان في الظلمة ، تخترقان الظلمة وتصلان الى الباب ذي الأعمدة الحديدية . لم تكن تعرف بالضبط ماذا تنتظر . لكنها ما أن رأت العينين الزرقاوين تظهران من خلف الباب حتى نهضت . لم تكن تعرف ما الذي تنوي أن تفعله . لكنها دخلت الزريبة حيث كانت الفأس ملقاة في الركن . انثنى جسدها الطويل النحيل وقبضت يدها الكبيرة الحشنة على مقبض الفأس . سارت قدماها الكبيرتان الحافيتان وحدها خارج الزريبة ، ثم خارج البيت . اجتازت الحارة الصغيرة التي تفصل بين بابهم والباب الحديدي . رآها العمدة قادمة الترب منها حتى رأى ذراعها الطويلة ترتفع في الهواء وفي اقترب منها حتى رأى ذراعها الطويلة ترتفع في الهواء وفي نهايتها الفأس . قبل أن يسقط الفأس فوق رأسه ليهشمه، كان قد رأى عينيها وفقد الوعي من شدة الذعر .

تحركت العربة وزكية داخلها جالسة صامتة كها كانت بجلس في المدخل الترابي ، والعربة تسير في شوارع لم ترها ولم تعرفها . دنيا أخرى غير الدنيا . رأت من خلال شق في النافذة نيلا يشبه نيل كفر الطين لكنه ليس هو النيل الذي عرفته . توقفت العربة أمسام بوابة ضخمة . سارت مع الرجال ومن حول يديها الحديد ، عيناها السوداوان الواسعتان شاخصتان الى الأمام، وشفتاها الجافتان مطبقتان ملتصقتان ، كمن نسي الكلام أو رفض النطق . لكنهم كانوا يرون شفتيها تنفرجان من حين الى حين عن شق صغير، وصوتها الهامس يسمع كأنما تكلم نفسها قائلة : شق صغير، وصوتها الهامس يسمع كأنما تكلم نفسها قائلة : « عرفته ! أنا عرفته ! » وفي منتصف الليل وهي نائمة الى جوار المسجونات، تظل عيناها مفتوحتين شاخصتين في

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الظلمــة وشفتاها مطبقتين في صمت . سمعتها احــدى المسجونات في ليلة من الليالي تهمس لنفسها قائلة: «عرفته!» فسألتها في استطلاع :

ـ عرفت من يا خالة ؟!

ردت زكية كأنما في حلم :

ــ الله يا ابنتي .

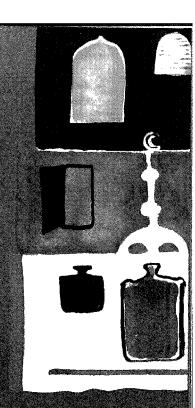
تنهدت السجينة في أسى وهي تقول :

ــ أين هو يا خالة، ليرحمنا من هذا العذاب ؟

وردّت زكية بصوت هادىء وابتسامة واهنة :

ـ إنه هناك يا ابنتي ، يرقد في حضن النيل .





تصميم الغلاف نجاح طاهر

مؤلفات الدكتورة نوال السعداوي

- امراتان في امرأة
- موت الرجل الوحيد على الأرض
 - و امرأة عند نقطة الصفر م
 - الأغنية الدائرية
 - موت معالي الوزير سابقاً
 - الخبط وعين الحياة
 -) الغائب
 - كانت هي-الأضعف
 - مذكرات طبيبة
 - 🥥 تعلمت الحب
 - ے حان قلیل
 - كحظة صدق

دار الأداب مد ۱۳۷۸ م ۱۳۲۹ م من ب ۱۳۲۷ مارورد